

Regeli Ujság

PEST IV. Semmelweis

Noviszád, 1939 április 16, vasárnap

Urednik - Szerkesztő
ANDRÉE DEZSŐ

20. évfolyam 105. szám

Cvetkovics és dr. Macsek folytatják megbeszéléseiket

A miniszterelnök Zágrebbe érkezett és ott tárgyal a horvát parasztpárt elnökével

Cvetkovics Dragisa miniszterelnök-belügyminiszter és dr. Macsek Vlatko, a horvát parasztpárt vezére között husvét előtt kezdődött tárgyalások vezették be a hivatalos megbeszélést, amelynek végcélja a szerbek s horvátok közötti megegyezés rendezése volt. Az első tanácskozás két napon át folyt és utána hivatalos közleményt adtak ki, hogy a két politikus husvét után folytatja megbeszéléseit.

Közvetlenül husvét után dr. Kosutics Augusztin, dr. Macsek Vlatko helyettese Beográdban járt, ahol Cvetkovics Dragisa miniszterelnökkel és a szerbiai ellenzék vezetőivel tárgyalt, sőt legilletékesebb helyen is meghallgatták előterjesztéseit. Dr. Kosutics beográdi tárgyalásainak részleteiről semmi sem szivárgott ki, de egészen bizonyosan összefüggésben állóit a Cvetkovics Dragisa miniszterelnök és dr. Macsek Vlatko között megindult tárgyalásokkal. Dr. Kosutics Augusztin szerdán éjjelkor hagyta el Beográdot és utazott vissza Zágrebbe, ahova csütörtök reggel megérkezett és még a délutáni folyamán Kupinecre utazott, ahol dr. Macsek Vlatkonak, a horvát parasztpárt elnökének számolt be beográdi megbeszéléseiről.

Dr. Kosutics beográdi tárgyalásai minden bizonnyal összefüggtek a tegnapi folytatott megbeszéléssel.

A tíz nap előtt kiadott jelentésben foglaltakhoz híven tegnap indultak meg az újabb megbeszélések a miniszterelnök és horvát parasztpárt vezére között. Cvetkovics Dragisa pénteken éjjel fél tíz órakor hagyta el Beográdot a menetrendszerinti gyorsvonathoz csatolt szalónkocsiban és tegnap reggel fél hét órakor érkezett meg Zágrebbe. A pályaudvaron Mihađzics Sztanoje, a szávali bán teendőit végző segédében, Jurisics tábornok, a IV. hadsereg parancsnoka, dr. Pejsics zagrebi városelnök és más előkelőségek várták a miniszterelnököt. Cvetkovics Dragisa, aki Pericsnek, az Avala igazgatójának és több jugoszláviai, valamint külföldi újságíróknak kíséretében érkezett, a fogadására megjelent előkelőségeket szalónkocsijába kérte és itt beszélt velük félnyolc óra után hagyta el szalónkocsiját a miniszterelnök-belügyminiszter autóján a zagrebi felsővárosban levő báni palotába hajtatott, ahol

szállást vett. Cvetkovics Dragisa mostani második tárgyalása alkalomával azért nem szállott meg a Rebron levő városi vadászkastélyban, mert az meglehetősen távol van a várostól és közel félóra autót

tóutat kellett naponta megtennie a báni palotáig és vissza.

Dr. Macsek Vlatko, a horvát parasztpárt elnöke, szintén tegnap reggel érkezett meg Zágrebbe Kupineci birtokáról. Dr. Macsek megérkezése után magához kérte dr. Sutejt és Kosutics Augusztint, akikkel egy óra hosszat tárgyalt.

Kilenc órakor érkezett meg dr. Macsek autóján a báni palotába, ahol azonnal a bán dolgozószobájába ment és az itt már várakozó Cvetkovics Dragisával együtt megkezdődött a tanácskozás.

Francia ultimátum Spanyolországnak

Franciaország az olasz önkéntesek sürgős hazaszállítását követeli

Londonból jelentik: Petain tábornagy Burgosba történt váratlan visszatéréseivel kapcsolatban a Daily Telegraph tudni véli, hogy a tábornagyot azért küldték oly váratlan gyorsasággal vissza Burgosba, mert a francia kormány ultimátumát kellett átadnia Francónak. Ebben az ultimátumban a lap szerint a francia kormány azt követeli, hogy a Spanyolországban tartózkodó olasz önkénteseket legkésőbb május 15-éig szállítsák el Spanyolországból.

A lap egy másik cikkében azt írja, hogy a spanyolországi kikötőbe olasz csapat szállítmányok érkeztek. A lap bordeauxi jelentése szerint Cadizban 15-20.000 olasz önkéntest szállítottak partira. Ugyanennek a lapnak egy másik cikke szerint az északnyugat-spanyolországi Vigo kikötőjében szintén élénk katonai tevékenység tapasztalható. A jelentés szerint Vigo kikötője a németek katonai támaszpontja.

Német-spanyol-olasz flotta-fülfúrtetés az Atlanti Óceánon

Rómából jelentik: Az olasz lapok berlini és burgoszi jelentéseket közölnek, amelyek szerint a német flotta először Spanyolországnak az Atlanti-óceán felé nyitó kikötővárosaiba látogat el. Itt találkozik a spanyol hadiflottával és együtt haladnak át Gibraltáron, hogy Malagában egyesüljenek az olasz hadiflottával. Valószínűnek látszik — írják az olasz lapok —, hogy Anglia és Franciaország, valamint a szovjet flottafülfúrtetésre készül a Földközi-tengeren.

A magyar külügyminiszter kijelentése következtében hazabocsáják a román csapatok egy részét

Bukarestből jelentik: A román miniszterelnökség a következő közleményt adta ki:

— Csáky magyar külügyminiszter április 13-án azt a kijelentést tette, hogy Magyarország tiszteltben szándékozik tartani Románia

határait. E kijelentés alapján, amelyet Bárdossy László bukaresti magyar követ közölt a román kormánnyal, a román kormány elhatározta, hogy az összevont csapatostek legidősebb évfjaraikat elbocsátja.

A kínaiak kiűtik a japánbarát kínai kormányt

Sanghájából jelentik a Stefanyügnökség: Szuce városban meggyilkolták Kjjangszi tartományi kormányának titkárát. Ezzel már

a japánok által két héttel ezelőtt felállított kormány harmadik tagját gyilkolták meg a kínai nacionalisták.

A német és olasz haderőt háboru eselén egységes főparancsnokság alá helyezik

Párisból jelentik: A francia lapok Göring római látogatásával kapcsolatban azt írják, hogy annak célja minden valószínűség szerint egységes főparancsnokság létesítése háboru esetére a német és olasz csapatok felett. A lapok azt is tudni vélik, hogy az egységes főparancsnoksággal Göringet bízzák meg, akinek kezdetől fogva nagy szerepe volt a német-olasz kapcsolatok kimélyítésében.

A MAGYAR HONVÉDSÉG HELYREÁLLITOTTA A RENDET KÁRPÁTALJÁN

Rómából jelentik: A Giornale d'Italia kiküldött munkatársa hosszabb tudósítást küldött Kárpátaljáról. A magyar honvédség — írja a tudósító — helyreállította a rend és az igazság uralmát Kárpátalján. A magyar lobogó, mint a jogrend és az igazság védelmezője jelent meg a kárpáti hegyekben és a ruszin népmár már nem szivesen gondol vissza arra a néhány rosszemlékű hónapra, amikor még Volosinek siralmas uralma és az ukrán Szics-gárda terrorje nehezedett erre a vidékre.

CSAK HAT MINISZTERE LESZ CSEH-MORVAORSZÁGNAK

Prágából jelenti a Havas-iroda: A cseh-morva protektorátus megszervezésére folynak az előkészületek. Valószínű, hogy a hónap végén bekövetkezik a Beran-kormány lemondása. Helyébe hat tagból álló kormányt neveznek ki.

A kormánylista névsorát dr. Hácha államelnök állítja össze és ő nyújtja át jóváhagyásra von Neurath protektornak. Kormányelnök valószínűleg Havelka lesz, dr. Hácha személyes jóbarátja. A listán szerepel Elías tábornok is.

PALESZTINA TIZ ÉV MULVA ÖNÁLLÓ LESZ?

Kairóból jelentik: Megbízható hírek szerint a palesztinai kérdésre vonatkozólag készített új megoldási tervet a következő intézkedéseket tartalmazza: Palesztina tíz esztendő múlva lesz önálló. Az első öt év alatt évente tizenötezer zsidó költözhet be. Valamennyi politikai foglyot szabadon bocsájtták. Az első két évben olyan kormányt alakítanak, amely tagjainak egyharmada zsidó. A kormány feladata az lenne, hogy alkotmányt készítsen. Ha ez a megoldás nem lenne eredményes, akkor az angolok a tíz év letelte után meghosszabbíthatják felügyeleti jogukat.

Amerika megvédi a békét és az erőszakra erőszakkal felel

Roosevelt: Békét akarunk és hallatni fogjuk szavunkat a világ ügyek rendezésénél — A tengely tovább folytatja a jogos igények és törekvések politikáját — írja az olasz sajtó — Anglia katonai szövetségét köti a szovjettel

Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök pénteken hosszabb tanácskozást tartott lord Halifax külügyminiszterrel, majd az Egyesült Államok londoni nagykövétét fogadta. Az angol miniszterelnök szombaton reggel feleségével együtt Windsorbába utazott s két napon át a királyi pár vendége lesz. A Press Association hangsúlyozza, hogy Chamberlain windsori látogatása magánjellegű.

Lord Halifax külügyminiszter péntek délután hosszabb megbeszélést tartott Majszki londoni szovjetnagykövettel. A külügyminiszter az esti órákban elhagyta Londont és jorkshirei birtokára utazott, ahol hétvégi pihenőjét tölti.

ANGOL—TÖRÖK DIPLOMACIAI TANÁCSKOZÁSOK

A Press Association értesítése szerint Anglia és Törökország között sürű diplomáciai tanácskozás folyik, amelynek tárgya a támadás elleni szövetség további kiépítése. Gafencu román külügyminiszter londoni látogatásának időpontját még nem állapították meg.

BERLIN ÉS RÓMA NEM MOND LE TERVEIRŐL

Párisból jelentik: A francia lapok hosszú cikkekben foglalkoznak Chamberlain és Daladier kijelentéseivel. Valamennyi lap kiemeli, hogy Páris és London szoros együttműködése ismét teljes beigazolást nyert. Rámutatnak a lapok arra is, hogy Anglia a francia kormány kérésének engedett, amikor szavatosságot vállalt Románia függetlenségéért. Az Epoque ezeket írja: Daladiernek és Chamberlainnek erősebben és határozottabban kellett volna fellépnie. A tegnapi elhangzott két beszéd a mélabu és sötétlátás benyomását keltette. Chamberlain beszédéből s Daladier kijelentéséből is hiányzott a bizalom lendülete és hangsúlya. Németország és O'aszország nem fog lemondani terveiről, csak megvárja, amíg azok megvalósítására kedvező lesz a helyzet.

Az Oeuvre értesítése szerint London és Moszkva között már a legközelebbi napokban tárgyalások indulnak meg. Hozzáteszi a lap, hogy a külpolitikai fordulatnak hatása lesz az angol belpolitikára is. A Petit Journal szerint Szovjetország hadianyagot és nyersanyagot fog szállítani Romániának és Lengyelországnak, Anglia pedig ellenőroket küld Romániába.

A GÖRÖGORSZÁGRA VONATKOZÓ OLASZ NYILATKOZAT ENYHÜLÉST HOZOTT A BALKÁNON

A Temps megállapítja, hogy az angol és francia miniszterelnök kijelentései tisztázták a legutóbbi

események nyomán előállott nemzetközi helyzetet. Chamberlain és Daladier kijelentései megfelelnek a jogos várakozásnak és azt bizonyítják, hogy a két nagyhatalom minden körülmények között teljes mértékben együttműködik. Anglia s Franciaország felelősségének teljes tudatában, jogaira és erejére támaszkodva, megvédi a békét minden veszélyeztetett ponton. A lap hangoztatja, hogy a két nagyhatalmat a béke szelleme hatja át. A francia—angol nyilatkozatok nem vágták el a tárgyalások lehetőségét és nem teszik lehetetlenné a jogos érdekek kölcsönös tiszteltetését. Az a megnyugtató kijelentés, amelyet olasz részről Görögországban tettek, a Balkánon bizonyos megnyugást hozott létre, állapítja meg a francia sajtó.

ÁTADTAK ATHÉNENBEN A FRANCIA SZAVATOSSÁGI NYILATKOZATOT

Athénből jelenti az Avala: Magyaráz athéni francia követ átadta Metaxas miniszterelnöknek annak a nyilatkozatnak szövegét, amelyet Daladier miniszterelnök tett a Görögországnak nyújtandó biztosítékokról.

ALBÁNIA ÉS PALESZTINA

Rómából jelentik: Chamberlain beszédével kapcsolatban Gayda a Giornale d'Italia vezércikkében sajnálatosnak mondja, hogy Chamberlain nem állította párhuzamba az albániai helyzetet a palesztinai viszonyokkal. Chamberlain arról beszélt, hogy Angliának érdekei vannak az Adriai-tengeren. Olaszország nem látja, hogy mik volnának ezek az érdekek. Tudomásul vesszük, hogy Chamberlain nem akarja felmondani az angol—olasz egyezményt. Ez a kijelentés szétoszlatja a franciák reménykedését, akik rossz szemmel nézték az angol megegyezést és csak az alkalomra vártak, hogy azt megtorpedózzák. Gayda különösképp tartja, hogy Chamberlain hivatkozott azokra a hírekre, melyek szerint O'aszország veszélyeztette volna Görögország függetlenségét. Ezek a hírek az első pillanattól kezdve hamisak és céltalosak voltak.

A Romániának és Görögországnak adott kezességről Gayda ezeket írja: A Romániának és Görögországnak nyújtott egyoldalú garanciával Anglia veszélyes do'oghoz nyult. A biztosítékok kis államok életét érintik, amelyek ezek után nem tudnak szabadon mozogni és nyilvánosan kompromittálva vannak olyan külpolitika miatt, amely nem az ő érdekeiket szolgálja. Biztosítékokat nem lehet senkire rákényszeríteni, csak akkor szabad őket nyújtani, ha valaki kéri azokat. Világos egyb-

ként, hogy az új angol-francia biztosítékok a Németország és Olaszország ellen irányuló bekerítő politika részét alkotják. A biztosítékok célja az volt, hogy meggyengítsék a tengelyt, a tengely erői azonban minden ellenállással szemben tovább folytatják a jogos igények és törekvések politikáját.

CALINESCU A KEZESSÉGI NYILATKOZATRÓL

Bukarestből jelenti az Avala: Calinescu román miniszterelnök péntek este a francia—angol kezességi nyilatkozatról a következőket mondotta az újságíróknak:

— Románia nagy meglepéssel fogadta az angol és a francia miniszterelnök nyilatkozatát. Érdeklődéssel és rokonszenvvel kísérelünk minden törekvést, amely a béke megerősítésére irányul, mert ettől függ fejlődésünk és jó viszonyunk az összes államokkal. Románia politikája ismeretes. Kormányunk hajlandó a megegyezésre és szoros gazdasági kapcsolatok létesítésére, amelyek hasznosak lehetnek mind reánk, mind azokra az országokra nézve, amelyekhez kölcsönös érdekek fűznek bennünket. Franciaország s Nagybritannia nyilatkozata valóban értékes tényezője az általános béke megerősítésének.

A LENGYEL—ANGOL EGYZEMÉNY MEGKÖTÉSE

Varsóból jelenti: Illetékes helyen kijelentették, hogy a lengyel—angol egyezmény végleges megkötése előtt még számos kérdést kell tisztázni, így egyes különleges kérdéseket is. Az erre irányuló tárgyalások még nem indultak meg és nem tudni, mikor kezdődnek. Ami a lengyel külügyminiszter párisi látogatását illeti, ennek időpontját még nem állapították meg.

AZ OLASZ KAMARA ÜLÉSE

Rómából jelentik: Az olasz testületi kamara szombat délután tárgyalta az olasz—albán perszonális unióra vonatkozó törvényjavaslatot, amelyet a fasiszta nagytanács és a pénteki olasz minisztertanács már elfogadott. A kamara ülése fényes külsőségek között folyt le. Megjelent az ülésen az az albán küldöttség is, amelyet Verlace miniszterelnök vezetett Rómába, hogy felajánlja az olasz uralkodónak az albán koronát. Az ülésen Ciano gróf külügyminiszter ismertette az utóbbi napok eseményeit és terjesztette a kamara elé a javaslatot.

GÖRING RÓMÁBAN

Nápolyból jelentik: Göring porosz miniszterelnök pénteken kíséretével együtt Nápolyba érkezett. Partraszállásakor a helyi hatóságok és a német konzul fogadta. Göring, mielőtt Rómába indult

volna, gépkocsin sétát tett a városban.

A római pályaudvaron a porosz miniszterelnököt rendkívül szívélyesen fogadták. A pályaudvart német és olasz zászlókkal díszítették fel. Göring fogadására a pályaudvaron megjelent Mussolini és Ciano vezetésével az olasz kormány valamennyi tagja. Az üdvözlések után Göring Ciano gróffal a Villa Madamába hajtatott.

ROOSEVELT AZ AMERIKAI ÁLLAMOKAT A BÉKEAKARAT TARTJA ÖSSZE

Washingtonból jelenti: Roosevelt elnök a panamerikai szövetség tanácsának Washingtonban tartott értekezletén beszédet mondott. Mi védi meg — kérdezte — az amerikai szárazföldet azoktól a tragikus bonyodalmaktól, amelyek az Ó-világot régi harcok új kiüzdőterévé igyekeznek tenni? A válasz könnyű: az amerikai nemzetek új és hatalmas közösségben tömörültek és ez a panamerikai csoport. Ezt a csoportot a békeakarattal tartja össze. Meg vagyok győződve, hogy az Új-világ segítségére lehet az Ó-világnak a fenyegető katasztrófa elhárításában. Tévedés lenne azt hinni, hogy van olyan végzettség, amely feltétlenül katasztrófába sodorja az Ó-világ népeit. Nem a vézet, hanem saját gondolkodásmodoruk viszi a veszedelmek felé az európai népeket és csak saját magukon múlik, hogy gondolkodásmodoruk rabsárból felszabadítsák magukat. Ekkés szándéku nemzet nem kerithet be más békés népeket és nem ejthet rabul más jószándéku népeket. Mi, amerikaiak meg akarjuk védeni a békét és az erőszakra erőszakkal felelünk, ha a panamerikai szövetséghez tartozó bármely amerikai ország függetlenségét veszély fenyegetné. Szembeszállunk az esetleges gazdasági nyomással is és ha ilyenre kerülne sor, igérem, hogy az Egyesült Államok meg fog adni minden szükséges gazdasági támogatást a többi amerikai országnak, nehogy kénytelen legyen szabadságáról vagy gazdasági jólétének legkisebb részéről is lemondani.

Érdekeink messze túlterjednek az amerikai kontinens partjain. Tudjuk és látjuk, hogy a különböző társalmak közelebb hozzák egymáshoz a különböző kontinenseket. A mi érdekeink és cselekedeteink egyre jobban összefonódnak az Ó-világ életével. A világ gazdasági szervezete máris egység módjára működik és a gazdasági élet megzavarása szükségképpen kihat más államok és más kontinensek gazdasági életére is. A jövőbeni nemzedék feladata lesz, hogy megtalálja a módját, miképpen élhet együtt az Új-világ az Ó-világgal. Nekünk is megvannak a magunk érdekei a világ ügyeiben.

(Folytatás a második oldalról)

Békét akarunk és hallatlan fogjuk szavunkat a világ ügyeinek rendezésénél. Ezt az üzenetet küldi az Új-világ az Ó-világnak.

A BEKERÍTÉS ÉS A DOLLÁR IMPERIALIZMUSA

Berlinből jelenti az Avala: A német sajtó Rooseveltt beszédével foglalkozva, azt írja, hogy ez a beszéd a tekintélyállamok ellen irányuló bekerítési politika folytatását jelenti a dollárimperializmus jegyében. A Lokalanzeiger szerint Rooseveltt ugyanúgy beszélt a békét fenyegető veszedelmekről, mint Chamberlain. Ez az állítólagos védelmi politika azonban tudatos bekerítési kísérletet jelent, amelyet Rooseveltt gazdasági eszközökkel kíván folytatni és e célra meg akarja nyerni a délamerikai államokat is. Viszont az utolsó negyven év alatt az Egyesült Államok tizenhat ízben intéztek fegyveres támadást Latin-Délamerika ellen. Rooseveltt általános ösztönözést akar előidézni abból a célból, hogy megszüntesse azokat a belső nehézségeket, amelyekkel az Egyesült Államok küzdenek.

A Deutsche Allgemeine Zeitung azt írja, hogy a latin-amerikai államokat semmiféle külső veszedelem nem fenyegeti. A Völkischer Beobachter így ír: Rooseveltt elnök beszéde világos bizonyítéka annak, hogyan teremtenek a demokráta országok vezető államférfiai háborus hangulatot akkor, amikor nemlétező veszedelmekről beszélnek. A világ egyetlen állama sem akarja megfáradni sem az Egyesült Államokat, sem más amerikai államot.

A BEAVATKOZÁSI POLITIKA ELLEN

Washingtonból jelenti az Avala: George Bridge, Clar Borrow, Johnson és Wandervelde szenátorok bizottságot alakítottak, melynek célja küzdelem Rooseveltt elnök beavatkozási politikája ellen. Az amerikai képviselőházban Fish képviselő elnökletével értekezlet volt. Az értekezleten nemzeti bizottság alakításáról tárgyaltak, amely abban az irányban fejtené ki propagandát, hogy az Egyesült Államok ne avatkozzanak be az esetleges háborúba. A Ludlow-féle javaslatot, amely — mint ismeretes — hadüzenet előtt népszavazást követel, újból a kongresszus elé terjesztik. Osmers képviselő azt a javaslatot terjesztette a kongresszus elé, hogy háboru esetén az elnök vegye át az amerikai csapatok főparancsnokságát a hadműveleti területen. A javaslat szerint a löszergyárosoknak és a külföldnek hitelt nyújtó bankároknak háboru esetén az első vonalban kellene szolgálni.

LINDBERGH TAJÉKOZTATJA AZ AMERIKAI KORMÁNYT

Newyorkból jelenti: Lindbergh ezredes hosszú távollét után Newyorkba érkezett. Mint ismeretes, az amerikai képviselőház külügyi bizottsága meg akarja hívni Lindberghet, hogy kikérje véleményét az európai országok légi fegyverkezésének állásáról.

A washingtoni képviselőház pénteken elfogadta azt a törvényjavaslatot, amely Florida félszigetén át csatorna építését tervezi. A csatorna építése 200 millió dollárba kerül.

SVÁJC VEDEKEZIK

Berlinből jelenti: A svájci katonai hatóságok felszólították Svájc egész lakosságát, hogy a legrövidebb időn belül lássa el magát gázálarccal.

BEHIVÁSOK BELGIUMBAN

Brüsszelből jelenti: A belga vezérkar elhatározta, hogy az összes tartalékos tiszteket tiznapos gyakorlatra hívja be.

Az angol-szovjet szövetség

Londonból jelenti: A nyugati hatalmak által folytatott fontos megbeszélések körvonalai a következőkben kezdenek kibontakozni:

Anglia tágkörű, minden kockázatra kiterjedő, kölcsönös védelmi célú katonai szövetséget ajánlott a szovjetnek. Az ajánlat szerint támadás esetén az angol, francia és orosz légi haderő együttműködik. Ezt a módot azért választották, mert a szovjet légi haderővel tudna a leggyorsabban segítséget nyújtani, azonkívül elhárítaná bizonyos hatalmak, főként Románia és Lengyelország kifogásait, melyek nem hajlandók a szovjetekkel közvetlenül szövetségre lépni. Ez egyébként kizárná azt az eshetőséget, hogy a szovjet csapatok lengyel vagy román területen vonuljanak át.

Ezt a javaslatot közölte pénteken lord Halifax külügyminiszter a londoni szovjet nagykövettel. Halifax utasítására a moszkvai angol nagykövet szombat délelőtt felkereste Litvinovot. A Daily Express

CHURCHILL BELÉP A KORMÁNYBA

Londonból jelenti az Avala: A Daily Herald politikai szerkesztője lehetségesnek tartja, hogy Churchill a legrövidebb időn belül belép a kormányba. Eden belépése kevésbé látszik valószínűnek. Az angol kormány átalakítása esetén valószínűen lord Runciman, lord Stanhope és Morrison válnak ki a kormányból. Hore-Belisha hadügyminiszter a helyén marad, mivel Chamberlain miniszterelnök nézete szerint hosszú évek óta ő a legalkalmasabb a hadügyminiszteri tárca betöltésére. A munkáspárti sajtó hangsúlyozza, hogy a löszügyi tárca legmegfelelőbb jelöltje Churchill.

Lehetségesnek tartja, hogy Chamberlain az a'sóház keddi ülésén nyilatkozik ebben az ügyben.

TÖRÖKORSZÁG KÖZVETIT ROMÁNIA ÉS BULGÁRIA KÖZÖTT

Anglia és Törökország között — mint jelentettük — tárgyalások folynak arról, hogy Törökország háboru esetén engedje át a Dardanellákon a Romániának vagy Görögországnak nyújtandó angol és francia segítséget. Anglia ezenkívül Törökország jó szolgálatait kéri a Románia és Bulgária közti ellentétek elintézésére.

GÖRING AZ OLASZ KIRALYNAL

A Rómában tartózkodó Göring porosz miniszterelnök szombaton kihallgatáson jelent meg Viktor Emánuel olasz királlyal és császárral. A kihallgatás után az uralkodópár ebédet adott Göring és felesége tiszteletére. Mussolini és Göring tanácskozásai szombat délután kezdődtek meg.

Magyarország a tengelyhatalmakhoz való barátság keretében megtalálta a legmesszebbmenő cselekvési szabadságát

Berlinből jelenti: A Frankfurter Zeitung Magyarországnak a Népszövetségből történt kilépésével kapcsolatban hangsúlyozza, hogy amióta a kelet-európai politika Hitler erőteljes kezdeményezésére új fejlődésnek indult, mind nyilvánvalóbbá válik, hogy Magyarország helye a tengelyhatalmak oldalán van. Magyarországnak a Népszövetségből való kilépése nemcsak Genftől választja el Magyarországot, hanem egyúttal elválasztja Magyarországot jövőjét is attól a múlttól, amelyben minduntalan megpróbálták idegen érdekek szolgálatába állítani.

A Deutsche Allgemeine Zeitung Csáky magyar külügyminiszter beszédével kapcsolatban ezeket írja: Csáky István gróf félreérthetetlen szavakkal ismertette azt az utat, amelyet Magyarország a genfi ligában való csatlakozástól a Komintern-ellenes egyezményhez való csatlakozásig megtett. Különösen hangsúlyozta Csáky gróf, hogy Magyarország a Berlin-Róma tengely hatalmaival való barátság keretében megtalálta a legmesszebbmenő politikai cselekvési szabadságot.

Párisi jelentés szerint a Paris Midi és a Journal des Débats bő kivonatan ismerteti a magyar külügyminiszter beszámolóját. Az Intransigeant megállapítja, hogy Róma és Berlin kormányai nagy befolyást gyakorolnak Budapestre. Csáky külügyminiszter kijelentette, hogy a magyar kormány tiszteletben tartja a román határt. Ma, amikor Franciaország és Anglia jótállást vállal Lengyelország és Románia függetlenségéért, Magyarország semleges állásfoglalása megszilárdítja a békét, — írja a lap.

Rómából jelenti: A Tribuna budapesti tudósítója hosszú cikkben foglalkozik a magyar miniszterelnök és a külügyminiszter római utazásának jelentőségével. A látogatás alatt — írja a tudósító — előreláthatóan megvizsgálják a Magyarországot és Olaszországot érdeklő kérdéseket, tekintettel arra, hogy Magyarország külpoliti-



kája párhuzamosan halad a tengelyhatalmak külpolitikájával. A tudósító beszámol arról is, hogy Magyarország és Jugoszlávia között igen jó a viszony, de nem lehet ugyanezt mondani a magyar-román viszonyról. A Neue Zürcher Zeitung megállapítja, hogy Magyarország a saját lábán akar állni. A magyar-román helyzettel kapcsolatban a lap megállapítja, hogy Magyarország és Románia viszonyában az utóbbi időben némi enyhülés mutatkozik. Ezt igazolni látszik Csáky gróf beszéde is.

HALLÓ!

Hitler vezér és kancellár rendeletet adott ki a nemzeti szocialista párt részére. A rendelet hivatali ki-tüntetése kiadásáról szól a párt számára, ezenfelül új ranglistát és jelzést honosít meg a nemzeti szocialista párt tagjai részére.

Gusztáv svéd király Nizzából jövet Párisba érkezett, ahonnan Stockholm felé folytatja útját.

Göbbels német propaganda miniszter külföldi útjának befejeztével pénteken este repülőgépen visszatért Berlinbe.

A balkán szövetség gazdasági tanácsának hétfőn Bukarestben kellett volna összejönnie. A török kormány azonban kérte az ülés elhalasztását. Az indítványhoz a többi érdekelt állam is hozzájárult s így az ülést bizonytalan időre elhalasztották.

A budapesti »Uj Magyarország« című lap jól beavatott helyről nyert értesülése alapján jelenti, hogy a magyar parlamentet április 28-án feloszlatják.

Mexikóban Queretaro államban súlyos vasúti szerencsétlenség történt. A Lagedo felől jövő expressvont San Juan del Rio közelében a nyílt pályán megállott, mivel mozdonyán javítani való akadt. A Gusdalajara felől jövő vonat mozdonyvezetője nem vette észre a nyílt pályán álló expresszt. Az összeütközés olyan borzalmas erejű volt, hogy az egymásra torlódtott kocsi romjai alól harminc halottat és 100 sebesültet hoztak ki.

Az új belga kormány megalakítása rövidesen megtörténik. Pierlot kijelentette az újságírók előtt, hogy sikerült megállapodnia a három legnagyobb párttal kormánya programja tekintetében és reméli, hogy a mai nap folyamán közzéteheti kormánya tagjainak névsorát.

A török belügyminiszterium jelentése szerint Törökország lakosainak száma 1937-ben 17.584.605 volt, 1938-ban pedig már 17.829.214. A török köztársaság megalapítása utáni első népszámlálást 1927-ben tartották, amikor az országnak 13.648.270 lakosa volt. A nagy szaporodás részben azzal is magyarázható, hogy a balkán államokból több százezer török vándorolt ki a békekötések után Törökországba.

Teherán felé vezető utjukon tegnap Damaszkuszba érkezett a francia delegáció, amelynek tagjai az iráni trónörökös esküvőjén Franciaországot képviselik. A küldöttség, amely Weygand tábornok vezetése alatt áll, rövid pihenő után tovább repült Bagdad irányában. A francia tengerészeti delegáció tegnap indult el Beyrutból Irán felé. Az 50 tagú tengerészeti küldöttség parancsnoka De Carpentier tábornagy már tegnapelőtt elhagyta Beyrutot és Teheránban csatlakozik a küldöttséghez.

Berlin és Bukarest között május 1-én rendes légijárat indul meg. A repülőgépek egyelőre hetenként háromszor közlekednek Németország és Románia között.

A vezető Japán biztosító társaságok közlést adtak ki, hogy az európai kikötőkbe menő és onnan visszatérő hajók háború eseteire szóló biztosítási díjtételét nagymértékben felemelik. A Földközi-tengeren keresztül menő japán hajók biztosítási tételét két százalékkal emelték.

Padlóhoz láncolták a szerelmes cigánylányt, mégis megszökött szerelmesével

A pansevói törvényszék büntető nagytanácsa Szimics Radomir törvényszéki bíró vezetésével nem mindennapi bünpérral foglalkozott. Todorovics Milorád és Novákov Misa crepajai cigányok, ez év február 9. és 10-e közötti éjjelen késsel és revolverrel felfegyverkezve behatoltak Dimitrasku Koszta házába, életveszélyes fenyegetések közben elrabolták a megtámadott kabátját, melyben 500 dinár készpénz volt, majd elhurcolták Dimitrasku 15 éves hugát is.

A tárgyaláson Todorovics kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek, mert pénzt nem vitt magával, csak a fiatal Zágorkát, ki történetesen a vele vadházaságban élő Dimitrescu Milicának, testvérhuga. Erre a lépésre is csak azért határozta el magát, mert Zágorkának kifejezett kívánsága volt, ki vele törvényesen meg akar esküdni. Ahogy behatoltak a cigányvityilló egyetlen szobájába, Zágorka a földön aludt. Felébresztette, hogy észrevétlenül megszökhesse. Legnagyobb bámulatra

Zágorka bokái erős láncsal voltak összekötve, a lánc pedig a padlóhoz lakatolva. A láncsörgésre felébredtek a háziak, erre ijjesztésül előhuzta revolverét, de csak a levegőbe cél-

zott. Mivel Zágorka, kivel előzőleg beszéltek meg a szökés ter-
vét, nem tudott járni, karjukon vitték el. Később, mikor már biztonságban tudták Zágorkát, nagy kinnal tudták csak megszabadítani reszelő segítségével bilincseitől. A másodrendű vádlott Novákov Misa hasonlóan vallott. Dimitresku Zágorka vallomása teljesen fedte a vádlottak védekezését. Kijelentette, hogy

határtalan szerelem fűzi sógorához.

Teste lelke Todorovicsé. A tárgyalást vezető elnök figyelmeztette erre, hogy vegye tekintetbe, hogy nővérenek boldogságát, kinek azóta gyermeke is született. Dimitresku Zágorka azonban hajthatatlan maradt. Nem akar tudni arról, hogy Todorovics Milorádról lemondjon. Dimitresku Koszta kijelentette a büntető tanács előtt, hogy megbocsájtja a vádlott sógorának, ha vissza tér Milicához.

Erről azonban a szerelmesek hallani sem akartak.

Az ügyész fenntartotta vádját, Jarkovacski Ilija védő enyhe ítéletet kért. Az ítélet értelmében

Todorovics Milorád 3 havi fogház büntetést kapott, Novákov Misa 2 hónapot.

Mindkettőjüknek beszámították a vizsgálati fogságot.

Amerikás regény az igaz szerelemről

Magyar újságíró és amerikai színésznő házassága



(Budapest, április).

Az egész úgy hangzik, mint valami mese. Valósággal modern tündérmese: film!... A főszereplője egy amerikai magyar leány és egy pesti újságíró. A vége: nagy piros sziv, rajta csókolózó galambpár és körülöttük nefejejtskoszoru. Szóval — hepiend.

Sok-sok évvel ezelőtt, még a nagy világégés előtt történt. Süly Lőrinc halászi földműves kiment Amerikába nagyobb darab kenyérért. Egy autógyárba állott be munkásnak. Dolgos ember volt, hát boldogult is. Azután meg is házasodott, egy francia leányt vett el feleségül, akitől

gyönyörű kisleánya

született, Ania-nek keresztelték. A magyar iparkodott, mert hiszen családjáról gondoskodni kellett és hamarosan a vállalat eladási osztályának a vezetője lett. A leányát pedig egy zárdába, Southband-be adta. Itt a kisleány — tizenkétéves volt csak — máris feltűnt hangoeskájával. Az apácák be is osztották az intézet kórusába.

Ekkoriban kísérleteztek legelőször Amerikában a televízióval. Az első közé tartozott a Columbia Broadcasting Company. Egy alkalommal egy iskolába szálltak ki helyszíni közvetítésre, hogy az amerikai szülők otthonukban láthassák, hogyan tanulnak, mit tudnak gyermekeik. Törté-

netesen éppen abból az iskolából közvetítettek, ahol

a kis Süly, illetőleg most már Suli

Ania tanult. A közvetítés során a vezető mérnök megkérdezte az apácákat, hogy volna-e tanítványaik sorában olyan, aki énekelni tud.

— Hogyne! — mondták az apácák — itt van a kis Ania.

A mérnök a mikrofon elé állította a kisleányt, aki csengő hangon néhány egyházi éneket adott elő. A próba nagyon jól sikerült és a mérnök mosolyogva veregette meg a leányka arcát, mondván:

— Nagyon jó volt, nagyon szép, iskolázott hangod van... Ha felnősz kisleányom, keress fel minket, le fogunk szerződtetni...

A mérnök szavai, mint mondani szokták, szegat ütöttek a kis Ania fejébe és azzal ment haza, hogy ő bizony énekesnő, rádióénekesnő lesz. Szülei beleegyeztek kívánságába és miután apjának már elég jól ment sora, az első kísérletezések után a legkitünőbb tanár, Jeanette Mac Donald énektanára, Marshall Rusk iskolájába járatják. Érettségije után még két évig tanult a leány, azután fogta magát és felment a Columbiához:

— Itt vagyok, szerződtessenek, mint ahogy azt annakidején ígérték!...

Tánciskola! NEMES Hotel Szoboda

Vasárnap

Vendéges!

Kifűnő zene

Beépő 5 din.

A Columbia vezetősége mosolyogva fogadta jelentkezését és kérdezték, hogy ki tette az ígéretet... A leány hivatkozott a southbandi közvetítés mérnökének szavaira. A vállalat gyorsan fellapoztatta a karto-tékokban az említett helyszíni riportot és megtalálták a vezető mérnök nevét, aki közben már a vállalat egyik főnöke lett. Ez először nevetett, azután próbát énekeltetett a leánnyal, majd

álta a szavát és leszerződött.

Igy lett Ania Suli, Süly Lőrinc halászi földműves leánya az egyik leg-
előkelőbb amerikai rádió énekesnője.

Az elmúlt nyáron a leány hazajött Magyarországra látogatónak. Másfél havi szabadságot kapott a Columbiától, azt itt akarta eltölteni. Alig érkezett meg Budapestre, jöttének híre támadt és mint ahogy az történni szokott, megrohanták az újság-
írók. Interjú interjú után adott. A beszélgetésre várók között volt egy fiatal újságíró is, aki első nap inter-
jút csinált vele, második nap megmondta neki, hogy nagyon szereti és ezennel van szerencséje megkérni a kezét, harmadnap pedig felment az igen-ért.

Ezt meg is kapta.

Az esküvőjük most volt. Közben azonban Ania jól megtanult magyarul, sőt az egyik magyar hangos-
filmben főszerepet is vállalt.

A fiatalok boldogsága teljes, amennyiben a boldogság teljes lehet. A Columbia, amely már nagyon sürgette a művészno hazatér-tét, elállt a pertől, amely a szerző-
déssel járt volna. Sőt gratulált a mű-
vészno-nek és figyelmébe ajánlotta őt Mr. Hlatkynak is, a Hungarian Broadcasting Company igazgatójának.

— Előkerült a monserati világhí-
rű Madonna-kép eredetije. Csak most derült ki, hogy a világhírű mon-
serrati ősi kolostor hirneves Madon-
na-képet az egyik szerzetes megmen-
tette a vörösök pusztításától. Mi-
előtt még ugyanis az első terrorak-
tusok kitörték volna, az egyik pá-
ter az eredeti Madonna-képet egy hamisítvánnyal cserélte ki és a ko-
lostor több más értékes műkincsével együtt biztos helyre elrejtette. Mi-
kor azután a vörösök megtámadták a kolostort, több más értéktárggal együtt a hamis Madonna-képet is magukkal vitték. Most azután a szer-
zetes felfedte az értékes kegykép rejtkehelyét amelyet ünnepélyes ke-
retek között helyeztek el a monser-
rati kolostortemplom oltárán.

— Kapjanak a macskák is kutya-
jogot! Az angol állatbarátok szövete-
ségének macskaosztálya feliratilag kérte Sir John Simon kincstári kan-
cellárt, vezesse be a macskaadót, mi-
után a macskakedvelők önértéket nagyban növelné, ha kedvenceik adó-
alanyokká válna, a kutyák társad-
almi osztályába emelkedhetnének. Keith Robinson, a szövetség főtitká-
ra kijelentette, hogy a macskatulaj-
donosok azért harcolnak, hogy szere-
tett macskáik a kutyákhoz hason-
lóan nyakörvet kaphassanak, amely-
re a macskaadó fizetését igazoló ko-
rongót lehetne illeszteni.

A noviszádi Jurik-szalón betörői a bíróság előtt

Csábit a munkanélküliség, a Vampát kalandos természetű, Manojlovičsot készletle falbonlásra, Farkas pedig úgy csöppent közibük, mint Pilátus a crédóba

A noviszádi törvényszék Makszimovics hármastanácsa tegnap délután tárgyalta Csábi Lajos 19, Podkrajac Alekszandar 20, Manojlovičs Lyubomir 17 és Farkas Andris 16 éves noviszádi suhancok sorozatos betöréseinek ügyét. A félévvel ez előtt még rettegett éji fantomok, ahogy a vádlottak padján helyet foglalnak, inkább sajnálatraméltó, tehetetlen kisgyerekek, mint ijesztő gengszterek. Makszimovics elnök szelíden dorgálja őket, kijelenti, jól meg kellene verni valamennyiüket.

Csábi komolyan mondja: »Kaptunk eleget a rendőrségen«. A többiek hallgatnak. Manojlovičs arcán keserű vonás húzódik át, Podkrajac, a »Vampa«, cinikus mosolyra húzza a száját, az Andris meg aként derül, vagy komolyodik el, ahogy a bírák ott az asztalnál, a kereszt mögött. Kurbatfinszki államügyész fejükre olvassa a vádat és Csábi nyugodtan megteszi vallomását.

A múlt év nyarán Temerinbe dolgozott, ősszel elvesztette állását. Noviszádra jött és itt kísérletezett egy ideig munkaszerzéssel, majd amikor már napokon át nem evett, betört Melegi Pálhoz és ellopta az óráját. Néhány napig a potom áron eladott órából tengette az életét, azután Petrovics Dávid üzletét látogatta meg és

8 pár cipőt lopott.

Nem tudta a lábelleneket értékesíteni, ezért elhatározta, hogy a jövőben csak pénzt lop. A cipőket eldobta és két nap múlva a Grand Magazin ajtajáról letörte a lakatot (mesterségébe vágó munka), felfeszítette a kaszát és

1100 dinárt zsákmányolt.

Néhány napig jól élt, nem takarékoskodott és egy éjjel a Weiner és Klauber cég ajtajáról pattant le a lakat ütéseitől. Az íróasztal fiókjában

4000 dinár volt,

amit haladéktalanul eltulajdonított. Később társult Manojlovičsval és a további betöréseket együtt követték el. Bűnösnek érzi magát...

Manojlovičs Lyubomir borbély volt, a szervezet falbontó szakértője. Az elnök kérdésére kijelenti, hogy bűnösnek érzi magát. Elmondja, hogy... miatt el kellett hagynia a szülői házat és így került a lejtőre. Apját nagyon szerette, néha panaszkodott is neki, de ő a mostoha pártját fogta. A legsanyarubb napokban találkozott Csábi-val, aki elmondta neki, hogy miként segített nincsetlenségén. Betörték a Löwenberger üzletbe és

2900 dinárt,

majd az Iritz és Offner cégtől 720 és Wertheim Dezső irodájából 60 dinár készpénzt loptak el. Ha kellett falbontást végeztek. Tudták, hogy Jurik János fodrásznak jólmenő üzlete van, ezért elhatározták, hogy betörnek hozzá. Manojlovičs ismerte a járást, mert egyi ideig a szomszédos üzlet alkalmazottja volt. Estefelé lementek a pincébe és az éj folyamán

a feljárón behatoltak az üzletbe. Hét száz dinár készpénzt találtak, amit magukhoz vettek, de Manojlovičs, akinek komolyan szándékában volt visszatérni mesterségéhez, még négy borotvát, két üveg kölnivizet és más piperecikket csomagolt zseibeibe.

Betörték még Marinkovics Mára trafikjába, ahonnan 60 dinárt, valamint a Reiner céhez, a Temerin uccába, ahonnan 240 dinárt loptak el. Podkrajac Alekszandar személyében újabb taggal szaporodtak, később megbánták, hogy maguk közé fogadták, mivel Podkrajacnak fogalma sem volt a betyárbecsületről és nem annyira a nyomor, mint inkább kalandos természetű volt az eléggé jövedelmező éjszakai kirándulásokba.

Podkrajac bűnösnek érzi magát, mentségére a filmeket és állandó, rossz társaságát hozza fel.

A sok kalandorfilm a fejébe szállt,

szeretett volna valami nagyot véghez vinni és más híján a gengsztervezéri cím megszerzése érdekében tört falat. Bandába lépése után gyors egymásutánban törtek be Cvijanovics Todor trafikjába, ahonnan villanylámpa elemeket és 40-50 dinár készpénzt loptak el, ugyanez éjjel ki akarták fosztani a munkáskamara pénztárát is, de amikor a kamara büféjében meglátták a sok enni és inni valót, rávetették magukat és még jól sem laktak becsületesen, amikor észrevették őket és

üres kézzel, félig telt gyomorral menekülniök kellett.

Tanyájukat kitették a vágóhid mögötti nádásba, ahol néhány napig meghuzódtak, majd Sztefánovics nagykereskedőt látogatták meg és 7600 dinárt, valamint két üveg pezsgőt és egy francia kulcsot vittek el a raktárból. Csábi november derekán találkozott Farkas Andris-sal, aki az egyik mozi képeit szemlélte. Azt mondta neki, figyeljen, amíg ő bemegy az egyik házba, ezért kap majd tőle moziaralót. Farkas örült a kilátásba helyezett mozijegy árának és akaratlanul falazott, amíg Csábi Almási Mátyás lakatosműhelyéből több betöréshez szükséges szerszámot elemelt. Amikor megtudta, hogy mi készül, már nem volt ereje visszalépni. Ebben az időben történt, hogy Podkrajac megszökött a sajrával, így Csábiék Bálint Gyula üzletének feltörésekor

betýárvatást is tartottak,

az új tag neve Farkas Andris volt. De az Andris úgy látszik balszerencsét vitt a »cégbe«. Egymásután két betörésük hiúsult meg a falazó Andris ügyetlensége miatt. Ekkor vonatra ültek és Zemunba utaztak, ahol bevásárlásokat végeztek és munkaalalmat kerestek. Találkoztak Podkrajac-cal, akinek sikerült elhelyezkednie. Irigyleték. Amikor pénzüket nagyon megfogytakozott, visszatértek Noviszádra és egy este leosontak a Greinitz vaskereskedés pincéjébe, hogy az éj folyamán kifosszák az üzletet, majd másnap Sztáribecseré

Néha már tulkéső, de soha sem elég korai a helyes fogápolást megkezdeni.

SARG

KALODONT

FOGKO ELLEN

menjenek a Korhec-cég üzletének kirablására. Napközben nagyon elfogtak, a pincében barátságos volt a hőmérséklet és elaludtak. Későn ébredtek fel és munkájukban megzavarva menekülniök kellett. Több vitézi tette nem maradt idejük, néhány napi bujdosás után rendörkézre kerültek.

Farkas Andris nem tud semmi egyebet mondani, mint azt, amit feltetesi már elmondtak. Szégyenli az esetet, bűnösnek érzi magát. Az elnök kérdésére elmondja, hogy nincs foglalkozása, de

nagyon szeretne kertész lenni, szereti a virágokat, fákat.

Makszimovics elnök megígéri, majd tesz valamit az érdekében. A károsultak egymásután járulnak a bírák elé és megteszik vallomásukat. Ju-

rik János a bűnjelek között megleli borotvájának egy részét, amit kiadnak neki. Nem kívánja a bűnösök megbüntetését és nem kíván kártérítést sem. Ugyanigy vannak a többiek is.

Kurbatfinszki államügyész vádbeszéde és a négy védő rövidre fogott védbeszéde után a bíróság ítéletet hirdetett, ítéletében mind a négy vádlottat bűnösnek nyilvánította és

Csábit 3 évi szigorított fogházra, Podkrajac Alekszandar-Vampát 9 havi szigorított fogházra, Manojlovičsot és Farkast pedig 2-2 évi javítóintézeti életre ítélte.

Farkas Andrist megnyugtatták, hogy ott majd bevezetik a kertészkedés tudományának alapismereteibe. Az ítélet jogerős.

A pápa ma rádiószózatot intéz a spanyolországi katolikusokhoz

Kétszáz ezer katoná veszt részt a madridi diszszemlén

Vatikánvárosból jelentik: XII. Pius pápa vasárnap délelőtt 11 órakor rádiószózatot intéz a spanyolországi katolikusokhoz.

Madridi jelentés szerint a rendőség számos embert letartóztatott, akik a köztársasági uralom alatt terrorselekményeket követtek el. Köztük van Vargas Risueno, aki hír szerint több, mint 200 halálos ítéletet rendelt el.

Burgosból jelentik: A nagy madridi katonai diszszemle, amely a spa-

nyol háboru befejezését jelképezi, a legfényesebb katonai szemle lesz, amelyet valaha Spanyolországban láttak. A diszszemlén valamennyi csapattest küldöttsége résztvesz és ezuttal első ízben jelennek meg spanyolországi csapatszemplén a légháritó ágyúk, a legkorszerűbb harci kocsik és a tankelháritó lövegek. A vezérkar előtt 200.000 katoná vonul el. A szemlén a külföldi önkéntes csapatok is képviseltetik magukat.

Függönyök Szőnyegek bútor-szövetek

Pejić i Valčić

BEOGRAD

Kralja Alberta 2., az „Uránia” mozával szemben

Négyévi fegyházra szigorították a noviszádi zsirszódás gyilkos büntetését

Mérget ömleszt vadházastársra szájába

A noviszádi törvényszéken ez év január 18-án tartottak Jakovljevic Velibor munkás gyilkosságának ügyében tárgyalást. Jakovljevic, mint azt annak idején részletesen megírtuk, a múlt év július 21-én, a noviszádi Safarikova utcában, rövid szökváltás után fojtogatni kezdte hűtlen vadházastársát, Brzak Milénát, majd

marólugot öntött a szájába és kényszerítette, hogy megigya.

Brzak Miléna négy hónapon át a legborzalmasabb kínokat szenvedte el a kórházban és november 28-án meghalt. Utolsó szavai ezek voltak: »Szigoruan büntessék meg, mert tönkre tette az életemet!«

A tárgyaláson Jakovljevic beismerésben volt. Elmondta, hogy önmagát akarta megmérgezni, de a hűtlen vadházastárs cinikus viselkedése annyira felbőszítette, hogy nem tudta, mit cselekszik, amikor beléje kényszerítette a mérget.

A bíróság erős felindulásban elkövetett emberölés vétségében találta bűnösnek Jakovljevicet és háromévi fegyházra ítélte.

Az államügyész szigorításért felelbezett.

A felelbeviteli bíróság helyt adott az államügyész felelbezésének és azzal az indoklással, hogy a kiszabott büntetés jóval enyhébb, mint amilyet arányba lehet hozni az elkövetett bünteselekmény súlyosságával, Jakovljevic Velibor büntetését három évről négyévi fegyházra szigorította.

Noviszádnál ismeretlen férfi holttestét velette partra a Duna

Noviszádi vágóhid körüli járókelők tegnap, szombaton reggel fél 8 óra tájban észrevették, hogy a Duna holttestet sodor a part felé. Értesítették a rendőrséget, amely partra huzta a hullát. Megállapították, hogy

35-40 éves férfi hullája lehet,

de legalább egy hete van vízben. Semmi külső sérülés nyomát nem találtak rajta, tehát a halát csak fulladás okozta. Zsebében semmiféle irás vagy igazolvány nem volt, így személyazonosságát nem tudhatták megállapítani.

A rendőrség folytatja az eljárást arra nézve, hogy ki volt a szerencsétlenül járt és mi az oka a vízbe fulladásnak.

Hangos (ton) készülékek
mozik részére, új és használt, kapható
„ARTISTICFILM”, Beograd Kr. Alekszandra 93

„Anker”
izzlap óvja ruháját és fehérneműjét

Légykööldattal meg akarta mérgezni betegeskedő férjét egy horgosi asszony

Az orvosságba keverte a mérget, de a férj észrevette a kísérletet

Nagy feltűnést keltő gyilkossági kísérlet ügyében indított eljárást a horgosi rendőrség. Letartóztatták

Orosz Andrásné szül. Pataki Anna fiatal asszonyt, aki meg akarta mérgezni a férjét.

Orosz András 38 éves horgosi földműves már évek óta betegeskedik. A felesége részére igen keletlen volt ez a betegeskedés és elhatározta, hogy gyorsan megszabadítja magát ettől a nyügtől.

Orosz András tegnapelőtt elküldte a feleségét a gyógyszerárba, hogy vásároljon orvosságot. Az asszony visszatért egy üveg orvossággal és azt állította, hogy az 120 dinárba került. A férjnek ez gyanus volt, amellyel

az orvosságot is feltűnően zavarosnak találta.

A felesége azt állította, hogy az orvosságot este kell bevenni egyszerre, ami a férj részére szintén gyanus volt, mert eddig az orvosságból csak kanalanként vett be.

Orosz András meg akart bizonyosodni az orvosság felől és ezért kocsióra ült és elment a gyógyszerárba. Ott nagy meglepetés-

sel hallotta, hogy a gyógyszer nem 120 dinárba került, hanem 19 dinárba. A gyógyszerész megnézte a zavaros folyadékot és kijelentette, hogy

abba az orvosságon kívül valami más folyadékot is öntöttek.

A férjnek ez elég volt. A rendőrségre hajtott, ahol feljelentést tett a felesége ellen, hogy meg akarta mérgezni. A rendőrség elő állította az asszonyt, aki beismerte, hogy az orvosságba légykööldat kevert, mert a férjét el akarta pusztítani.

Orosz elmondta a rendőrségen azt is, hogy a felesége már régebben mérget akart neki beadni a reggeli kávéban, azonban ő akkor is zavarosnak találta a kávé.

Amikor erre vonatkozólag kérdést intézett a feleségéhez, az a kávé kiöntötte.

A rendőrség az asszonyt letartóztatta. Az a gyanu ellene, hogy az urát nemcsak azért akarta megmérgezni, mert betegeskedésével terhes volt rá nézve, hanem azért is, mert máshoz akart férjhez menni.

Ünnepélyes keretek között nyílt meg a beográdi nemzetközi mintavásár

Nagy sikere van a magyar pavillon könyvkiállításának

A negyedik beográdi nemzetközi mintavásárt és kiállítást tegnap délelőtt 11 órakor nyitották meg ünnepélyesen. A megnyitáson Öfelségét Turbesics Milivoj tűzér-ségi ezredes képviselte. Ugyancsak megjelent Öfelsége Pavle régensherceg képviselője is. A kormány részéről Tomics Jevrem kereskedelmi, Beslics Nikola földművelési, Krek Miho építésügyi és Pantics erdőügyi miniszter jelent meg. Beograd főváros képviselőjében Ilics Viada elnök jött el a kiállítás megnyitására. Az üdvözlő beszédet és ünnepélyes megnyitást után a vendégek

végigjárták a pavilonokat.

A magyar pavillonban báró Bakács-Besseney György követ vezetésével a magyar követség tisztikara, dr. Bolla Gyula követségi tanácsos, Vasvári Pál alezredes katonai attasé, dr. Bolgár László sajtóelőadó, valamint dr. Parneck

László a magyar külkereskedelmi hivatal vezetője, dr. Radnothy István a külkereskedelmi propaganda osztály vezetője, dr. Szilágyi Géza kormányfőtanácsos és mások fogadták a vendégeket.

Nagy érdekfűdéssel tekintették meg a könyvkiállítást, ahol Csuka Zoltán, a Délszláv-Magyar Szemle és Láthatár szerkesztője fogadta és kalauzolta a vendégeket. Beslics Nikola földművelési miniszter hosszasan időzött a könyvkiállításon, minden iránt érdeklődött. Ugyancsak nagy figyelemmel szemlélte a magyar könyvkiállítást Jankovics Velmár, a közoktatásügyi minisztérium osztályfőnöke, aki a külfölddel való kulturális összeköttetés kimélyítésén dolgozó osztály élén áll.

A magyar pavillon nagy sikere dr. Parneck Lászlónak és segítő-társának, Riemer Oszkárnak érde-me.

Látogassa meg a világhírű gyógyfürdőt

ROGASKA SLATINA

ÁSVÁNY FORRÁSOK: Tempel — Stíría — Donat GYÓGY: minden ele gomor, béi és vesebajt, jól hat epekövek ellen stb. — Détes konyua — Olcsó árak — Modern komfort — Az e ő- és utószezonban leszállított árak — Gyönyörű medence fürd sre és napoz sra — Szorakozások, t ne, naponta hangverseny — Kirandulás Jutoszlavia le szebb kurszlonia — Olv sote em — Felvilá osításokkal szolgál és szobákat rezervál a fürdő igazgatósága.



KONZUM

likőrökkel várja a a husvét-i locsolókat
Orisi választék,
rendkívül olcsó árak

KONZUM

kávé- és teabehozatal

Tulajdonos Csabai Dezső, Szubotica
Telefon 20

Megjelentek a noviszádi tenyészállat vásár falragaszai

A noviszádi XI. tenyészállatvásár falragaszai már megjelentek Jugoszlávia minden városában. A falragasz előterében sárga-tarka bika áll, háttérében pedig traktorral szántó földműves.

Az izléses falragasz a noviszádi tenyészállatvásár látogatására hívja fel az ország lakosságát. Az Április 29-én megnyíló kiállításhoz már 24-től kezdve kedvezményes jeggyel lehet utazni Noviszádra.

A kiállítás május 2-án zárul és visszautazásnál a jegvek május 4-ig érvényesek.

A Noviszádra utazóknak az elindulási állomáson egész jegyet és igazolványt kell venniük. A vasuti jegyet Noviszádon a kiszállásnál megtartják, az igazolványt pedig a kiállítási irodában és visszautazásnál az állomáson is lebélyegeztetik.

Törvényszéki szolgák megvesztegetésének kísérletéért

11 havi szigorított fogházra ítéltek egy szubotcai banktisztviselőt

A szubotcai törvényszéken tegnap délelőtt tárgyalta Meyringer József volt banktisztviselő ügyét Tászcis Alekszandar bíró büntető hármastanácsa. Meyringer a múlt év decemberében azt ajánlotta Gavrics Sztipán törvényszéki szolgának, hogy busás borral való ellenében az irattárból szerezze meg az 1931-ben ellene lefolytatott bűnügyi tárgyalás iratait. (Meyringert 1931-ben csalás és sikkasztás, valamint a Városi Moziban elkövetett visszaélések miatt elítélték.) Meyringer a szivességgért

előbb 2000, majd 4000 dinárt ajánlott fel

Gavricsnak, aki azonban nem volt hajlandó kötélnék állni és így Meyringer egy másik szolgálhoz fordult. Itt sem volt szerencséje, mert a szolgál, miután meghallgatta, feljelentést tett ellene.

Meyringer a tegnapi tárgyaláson azzal védekezett, hogy az iratok közül csak egy igazolványt akart kikérni, amelynek alapján perújítással élhetett volna.

A bíróság a tanuvallomások és perbeszédet után bűnösnek nyilvánította Meyringert és 10 havi szigorított fogházra ítélte.

HA NEM TUDNÁ...

A TOJÁS

Ha feldobják, fehér, ha leesik, mérge.

AZ IBOLYA

Illata kellemes, de csak — felülről szagolva.

MA, VASÁRNAP DÉLUTÁN HARMÓR ÓRAKOR
Az iglói diákok

a Daloskőr otthonában (Nikola Tesla 46)
Belépti jegyek 15 - 10 - 5. - dinár.

Ünnepélyesen fogadták Szuboticán dr. Radivojevics Jován dunai bánt

A városházán megtartott díszközgyűlésen dr. Sirelitzky Dénes kérte a bánt, hogy tanúsáson megértést a magyarság jogos kívánságai iránt

Szuboticáról jelentik: Tegnap délelőtt Szuboticára érkezett dr. Radivojevics Jován dunai bán. Fogadtatására a város vezetősége, közeleti férfiai és a társadalmi egyesületek képviselői jelentek meg a pályaudvaron. A bánt Jurics Markó városelnök-képviselő üdvözölte, majd a városházára hajtottak ahol díszközgyűlés volt. A díszközgyűlésen, amelyen a városatyák teljes számban megjelentek, Jurics Markó mondta a megnyitóbeszédet, majd többen beszédet intéztek dr. Radivojevics bánhoz. Beszédet mondtak többek között dr. Sztipics Vladisláv, dr. Poljácovics Iván orvos, aki a bunyevác ifúság kívánságait tolmácsolta Lungulov Radivoj képviselő dr. Streilitzky Dénes és dr. Kalmár Elemér.

Dr. Streilitzky a bánhoz intézett beszédében kérte dr. Radivojevicsét hogy a magyarság jogos kívánságai iránt tanúsáson nagyobb megértést mint amennyit eddig tanúsítottak Dr. Radivojevics negy beszédében válaszolt a hozzáintézett beszédekre ki-

jelentette hogy ismeri Szubotica történelmét és nagy fontosságot tanúsít a bunyevácság nemzeti küldetésének az északi határon Bizik benne - mondotta, - hogy a bunyevácság a jövőben is betölti történelmi szerepét Jugoszlávia e részében. Beszéde további során elmondta, hogy körútján meg akarja ismerni az embereket és a helyzetet. Hangsúlyozta hogy a jugoszláv törvény szerint mindenki egyenlő

a kormányzat minden lojalis polgárt egyforma elbánásban részesít, nemzeti és felekezeti különbség nélkül.

A bán beszédet az egybegyűltek nagy tiszszéssel fogadták

A díszközgyűlés után dr. Radivojevics bán több politikai kíséretében a Barány-szallóban megebedelt. Délután fél 6 órakor a bán fogadta a város társadalmi és közgazdasági egyesületeinek küldöttségeit, akik kívánságalkat terjesztették eléje. A városatyák küldöttsége szintén tisztelgő látogatást tett a bánnál.

Az áruió lányomok

Fogházbüntetésre ítélték egy pancsevói munkást, aki egy éjszaka alatt akart meggazdagodni - betörésből

A múlt év december 4-re virradó éjjel vakmerő betörések történtek Bácska-Palánkán. Milosevics Bózsa tanfelügyelő december 4-én reggel hiába kereste gumitápu cipőit, az éj folyamán eltűntek, mint a kámfor. Jelentést tett a csendőrségen, amely megindította a nyomozást, s ekkor az eltűnt cipő életjelt adott magáról, az erősen felázott talajban. A lányomok egyenesen a szomszédház udvarára vezettek, majd be a házban levő üzletbe, amelyben már vegyes érzelmekkel álmélikodott Bláziusz Antal uriszabó, az éjjel ugyanis rejtélyes módon eltűnt az üzletéből

két értékes télikabát, több öltözet ruha,

néhány vég szövet, öt szabóólló és hamarjában maga sem tudta még, hogy mi. A csendőrség most már fokozottabb figyelemmel kísérte a földön látható nyomokat és azokat követve, az egyik falu végéi házhoz értek. Áthaladtak az udvaron és bekopogtak azon az ajtón, amelybe a nyomok vittek. Egészséges horkolás volt a felelet. Mire az ajtót betörték. A zajra felébredt az alvó, Pressel Péter 50 éves pancsevói illetőségű munkás, a csendőrök láttán elsápadt, felcélódott és minden felszólítás nélkül cindult a laktanya felé. Mindent beismert, tagadnia különben sem volna érdeme, mivel az eltűnt holmik mind előkerültek az ágya alól, illetve ott

diszelegtek Pressel testén.

Az ügyet tegnap délelőtt tárgyalta Makszimovics Sztetisláv büntetőbíró hármastanácsa. Pressel magas, pirosarcu, lenszöke férfi. Emondja, hogy nagyon szegény volt, családját nem bírta eltartani szerény keresetéből és nyomorában elhatározta, hogy egy éjjel úgy összeszedi magát valami rendes betörésből, hogy

évekig elveti minden gondját. A betörés megihűsült ebben az értelemben, sőt maga is csendőrökre került. Bánja a tettét és



kéri a bíróságot, engedje haza a családjaéhoz, amely most kenyérgyűres nélkül maradt. A vádlott őszinte megbánása arra indította Bláziuszt, hogy eltekintsen a kártérítéstől, majd odaszólt a vádlottnak: »Neked adom azt a nadrágot is, ami rajtad van és amit tőlem loptál.« A bíróság ítéletében bűnösnek nyilvánította Presselt és háromhavi és 10 napi szigorított fogházra ítélte, de a büntetést kitöltöttnek vette, mivel a vádlott a múlt év decembere óta vizsgálati fogságban volt. A bíróság így elrendelte azonnali szabadonbocsátását. Az ítélet jogerős.

Elrendelték a vizsgálati fogságot özvegy Sztamenovics Zsivojinné és Kosztics Vladán ellen

Szuboticáról jelentik: A szuboticiai törvényszék tanácsa tegnap délelőtt foglalkozott Tásziacs Alekszandar elnökletével özvegy Sztamenovics Zsivojinné és Kosztics Vladán felelősségének vizsgálásával. A tanács elutasította a folyamodványt és elrendelte Sztamenovicsné és Kosztics Vladán ellen a vizsgálati fogságot.

A törvényszék tanácsa ezután döntést hozott, amelynek értelmében a rejtélyes körülmények között elhunyt Sztamenovics Zsivojinné holttestét kihantolják. A tanács utasította a vizsgálóbíró, hogy állapítsa meg, volt-e gyomorfekélye Sztamenovicsnak, belső részzeit pedig juttassa el a vegyvizsgáló intézethez annak megállapítására, hogy Sztamenovics szerveiben volt-e mérge.

Gájics Bogdán vizsgálóbíró utasítást kapott, hogy tartson helyszíni szemlét a titokzatos haláleset színhelyén és állapítsa meg, lehetséges-e, hogy az elhunyt csendőrőrmester önkézzével vett véget életének.

A nyomozó hatóságok szerint nagyfontosságú a fenti kérdés megoldása, mert az elhunytat, aki tudvalehetőleg szolgálati fegyverrel vett véget életének, az ágyán fekvő helyzetben találták. Főként azt kell eldönteni, lehetséges-e, hogy Sztamenovicsnak a lövés után volt annyi ereje, hogy halálos sérülésével az ágyhoz menjen és végigfeküdjön rajta.

Hej doktor ur...

Gsárdás Dr. Járósv Jenő verse és zenéje

Hej, Doktor úr, nem tudom én mi ba - jom.
Az orvosság doktor uram nem volt jó.

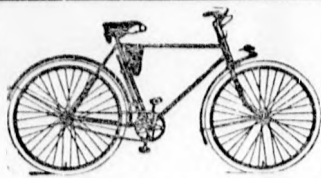
Fáj a lel - kem, fáj a szívem, de na - gyon.
Az én fur - csa nyava - lyámra más va - ló.

Viz - gálja meg egyiket is, másikat is sorjá - ba,
Hej Doktor úr! tudom én, hogy meggyógyulok egyszerre

Adjon aztán valamilyen meggyógyító orvoságot reá - ja.
Azt a tizen - hat esztendő barna kislányt írja fel a receptre.
(Női szöveg: Azt a csinos göndörhajú barna legényt)

Kerékpárt

Noviszádon legjobban nálam vásárolhat:



„JUNG“ Szuszedszky, Noviszád

Satarikova 9. Telefon 32-69. — Nagy választék mindenféle gyártmányokban!
10.000 dináros balesetbiztosítás

VENDEGLŐ ÁTVÉTEL

Tisztelettel közlöm Noviszád és környéke érdemes közönségével, hogy a régi jónevű BAUER-féle vendéglőt a Vasut-uca sarkán átvettem. — Szíves további pártfogást kérek.

BECK MIKLÓS vendéglős
Noviszád, Zselyeznicska 107.

Csónakok

Javítását és újak készítését jutányosan elvállalja speciális csónakmester

LASKAI asztalos
Szabolica, Topnicska u. 18

Ujdonság!

»SOLEIN« (SUGAR) PLISSZÉ, gouvre hohl, gombáthuzás, aszurstb legrövidebb és legrövidebb idő alatt készül

BÜN zsenzka konfekcija
Noviszád, Kr Petra 11.5.

BUTOR

legnagyobb választékban
KAPHATO

MOOR

bulorgyárban INDIJA
Fióküzlet:
ZEMUN, Kralja Petra 19

Jugoszláv ujságíró egyesület noviszádi szekciója

Nagy ujságíró sorsjáték

Főnyeremény négy üléses autó

OPEL márka
amelyet a noviszádi „Autocar” cégtől vásároltunk

Összesen ezer nyeremény:

modern hálószoba, motorkerékpár, rádió készülék, varrógép, kerékpárok, órák, szövetek, cipők, háztartási cikkek, ingyenes utazások külföldre s b. stb.

Egy sorjegy ára 20 din. Huzás 1939 június 18.

Sorsjegyek megrendelhetők a következő címen:

Novosadska sekcija Jugoslovenskog Novinarskog Udruženja, Novi Sad, Vilzonov trg 8

Sorsjegy kapható minden dohányüzletben, újságárúsnál és a noviszádi lapok kiadóhivatalaiban. Vidéki megrendelésnél a pénzt előre kell beküldeni az 55.532 postatakarékpénztári csekszámlára

HIREK

LASSU LEHÜLÉS

Jugoszlávia nyugati és északi részén kissé beborult és a felhőzet lassan az ország belseje felé terjed. Az ország többi részén derült idő volt. A hőmérséklet országszerte magas. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlyén 1 fok a legmagasabb Noviszádon 27 fok volt.

Időjóslás: Fokozatosan beborult helyenként esetleg zivatar is várható némi lehűléssel

— A turistaegyesületek tagjainak vasárnapi autóbussz-jegykedvezménye. Egyik legutóbbi számunkban megírtuk, hogy a Noviszád és Vénác között közlekedő autóbusszon a turistaegyesületek tagjai részére 8 dináros kedvezményes jegyeket állapítottak meg, míg Vénactól Rumáig 10 dinárba kerül a kedvezményes jegy. Hétköznap a turistaegyesületek tagjai csak akkor vehetik igénybe ezt a kedvezményt, ha legalább öten utaznak egy csoportban. Vasárnap azonban a kedvezmény a Fruska Gora és más turistaegyesületi tagok részére érvényes tekintet nélkül az utazók számára, tehát ha a tag egymagában is utazik. A vasárnapi kedvezmény ugyanugy, mint a vasutak hétfői kedvezménye, szombat déli 12 órától hétfő déli 12-ig tart

Herceg Stelka, Mali Jdios és Szabó István, közs. tisztviselő
Sztara Moravica, jegyesek.
(Minden külön értesítés helyett.)

— Halálraítéltek egy szlovéniai munkást, mert megölte és kirabolta a jegyesét. A celjei törvényszék most ítélkezett Zabukovsek Julio 40 éves munkás felett, aki a múlt év október 31-én a Voglein patak partján megölte a menyasszonyát, Zakrajsek Ivánkát, majd a pénzt elvette és elmenekült. A csendőrség csak néhány nap múlva tudta meg, hogy a gyilkos senki más, mint a lány vőlegénye. Amikor Zabukovseket letartóztatták, mérgett vett be, de az orvosok megmentették. A tárgyaláson azzal védekezett, hogy tettét önkívületi állapotban követte el. A bíróság kötélláttali halálra ítélte.

Odry Adrienne
aps. med. Szvetozar Miletics és Svoboda Karoly
okl. gépészmérnök, Bajmok, jegyesek.
(Minden külön értesítés helyett.)

— **TOPOLAI HIREFK.** Zsáki Elek községi képviselő népes küldöttséget vezetett a községi tanács elé és kérte, hogy a sertéspeacon ártézi kutat furassanak. A küldöttség kétezer dinárt ajánlott fel a kut furatás költségeihez. A tanács megígérte, hogy az ügyet rövidesen kedvezően intézik el. — A községi elöljáróság ezután is figyelmezteti az érdekelteket, hogy a kötelező testgyakorlatok április 23-án ismét megkezdődnek és ezen a napon a gyakorlatok látogatására köteles fiatalok jelenjenek meg a JAK pályán. — A járási gazdasági előadó a Gazdakörben jól sikerült előadást rendezett a vetések kártevőiről és az ellenük, főleg az egerek elleni védekezésről.

Szabó Margit és Sziammer Feri

ma, vasárnap délután fél 4 órakor tartják esküvőjüket Noviszádon a telepi róm. kat. templomban.

— Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy olvassák el figyelemmel a »VERITAS« zágrebi grafológiai intézet mai hirdetését.

— Uj fényképműterem nyílt meg Noviszádon. Rózsa László kitűnő fényképész műtermet nyitott Noviszádon, a Nikola Tesla u. 38 számú házban. Rózsa különösen a gyermek-fényképek készítésében kiváló, a fényképezés művészetének ebben az ágában sok megérdemelt dícséretet kapott már eddig is. A másik különleges képzettsége az ugynevezett műhely-felvételekre specializálja. Ez a kiképzés a géptermekek, irodák, szöveg- és fényképek történeti emlékeinek megőrzését jelenti. A Fotó Rózsa természetesen olcsóbb és gyorsan készít igazolványképeket is, hívásra pedig házhoz megy fényképfelvételt készíteni.

— Uj menyezatkép a sztáribecse-belvárosi plébániatemplomban. A becse-belvárosi római katolikus plébániatemplom egyik régi menyezeti freskója megrongálódott. Helyére Kröll Antal becsei kiváló templomfestő egészen új, 8 méter hosszú, 4,5 méter széles képet festett az egyházközség és a hívek teljes meglegedésére. A díszítő festést Tóth Orbán becsei festő készítette.

Tóth Rézsi tanítónőt

eljegyezte

Bogner József

főgimn. tanár, konviktsi igazgató
Bajmok Szabolica

— Helyszíni tárgyalást tartanak egy glozsáni halálos autógázolás ügyében. Koreli Karlo torzsai kereskedő 1937 július 6-án teherautójában elütötte Csipkár Jan kocsiját, amelyen Csipkár és felesége ült. Az összeütközés következtében a Csipkár házaspár az uttestre zuhant és Csipkárné olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy néhány nap múlva meghalt. A noviszádi törvényszéken a múlt év február 3-án tartottak tárgyalást ebben az ügyben és az onyhitó körülményekre való tekintettel Korelit 6 havi szigorított fogháza itéltek. Az államügyész szigorításért felelt, a vádlott védője pedig perújításért folyamodott. A felelősséget a bíróság az államügyész felelősségét elvetette és a védő jogorvoslásának adott helyet. Az államügyész most azzal a kéressel fordult a felelősséget a bírósághoz, hogy az új tárgyalást a helyszínen tartassák meg. A kéresek helyt adtak és a glozsáni halálos autógázolás ügyében e hó végén helyszíni tárgyalást tartanak.

— Súlyos szerencsétlenség a esőkei homokbányában. Simon György esőkei munkás a homokbányában dolgozott. Munka közben a felette lévő nagy homoktömeg reaszakadt. Simon karja több helyen eltört, azonkívül belső sérüléseket is szenvedett.

— Szentá város a diszközgyűlésen üdvözli dr. Radivojevic dunai bánt. Dr. Radivojevic Jován dunai bán — mint ismeretes — ma vasárnap délután érkezik Szabolcáról Szentára. Szentá város képviselőtestülete délután 5 órai kezdettel diszközgyűlést tart a bán tiszteletére. A bán holnap délelőtt 9 órai kezdettel küldöttségeket fogad a városházán.

— Meghalt Herger Tihamér. Ismét meghalt egy régi noviszádi családnak városunkból elszármazott utolsó férfi-sarja: Herger Tihamér. Nagyon sokan emlékeznek még Noviszádon Herger Tihamérra, néhai Herger Agoston könyvkereskedő egyetlen fiára, aki már évtizedekkel ezelőtt Budapestre költözött. Herger Tihamér, akinek nagyapja az 1848—1849. évi magyar országgyűlésen képviselője volt városunknak, a héten hirtelen meghalt 63 éves korában. Az elhunyat Budapesten helyezték örök nyugalomra.

OLYAN JÓ ÉTVÁGYAT AD

a természetes Rohitsi ásványviz, hogy történelmi adatok szerint a 30 éves háborúba indulóknak nem engedtek ebből a vízből inni, mert étvágyukat túlságosan felfokozta volna.



Siketnéma és nagyothalló gyermekek felvétele az izraelita siketnémák budapesti országos intézetében, Budapest Mexikói-ut 60, felvételt nyerhetnek az ötödik életévet betöltött, mindkét nembeli siketnéma, később megsiketült és nagyothalló gyermekek. A felvételi kérvényhez csatolandó a gyermek születési-, orvosi, és himlőoltási bizonyítványa. Szegény szülők gyermekei díjmérsékletért, illetve ingyenes felvételét folyamodhatnak. Ez esetben szegénységi, vagy vagyonkimutatási bizonyítvány csatolandó. A növendékek bennlakók. A folyamadványok az intézet címére (Budapest, Mexikói ut 60) küldendők.

VRBÁSI HIREK. A községi elöljáróság elhatározta, hogy a noviszádi tenyészállatvásáron szerez be a község részére tenyészállatokat. Akik a Noviszádon április 24-én kezdődő kéthetes autogénhegesztő tanfolyamon részt akarnak venni (mesterek és segédtek), száz dinár beiratási díj lefizetésével jelentkezzenek az Ipar-területi irodájában. — A román Katolikus hitközség husvétkor megtartott közgyűlésén elhatározták, hogy a Goethe ucazi kántorházat eladják. A befolyó összeget a templomgyógykezelési alaphoz csatolják. — Vasárnap délután fél 2 órakor a református egyházközség, bérbeadja a szőlőkert területnél a bevetetlen földet és herést. — Aki az iskolaföld bérletét még nem fizette meg, április 25-ig okvetlenül fizesse meg, mert különben elveszik tőle a bérletet és másnak adják. — A posta főnöksége figyelmeztette a szülőket és mestereket, hívják fel gyermekeik és inasaik figyelmét arra, hogy a legszigorúbban megbüntetik azokat, akik a várótermek falait, irópultjait és hirdetőményeit összefirkálják.

BÁCSKOGRADISTEI HIREK. A szaríbecsei Ármontesítő társulat értesítette Gradistét, hogy a tiszai védőtöltészek gradistei határban lévő részein a fűtermést árverés útján adják el 17-én a helyszínen. A feltételek a társulat irodájában megtekinthetők. — A képviselőtestület Horváth Márton előadása alatt gyűlést tartott. — Kleitly Milován és Bajazetov Gyókö az általuk lakott utcában egy-egy árterti kutat akarnak furatni. A költségek nagyrésze a lakosok adományából már együtt van, a községtől 2500—2500 dinár hozzájárulást kérnek. A segílyt megszavazták, de a kutak községi gondozásba kerülnek.

AMERICAN-CORNET

a valódi, naponta változatos friss vanília, mogyoró, csokoládé, csermálna, meggy és puncs parfáitval töltve csakis Hacker cukrásznál. Noviszád, Kralja Petra II. 9. kapható szombattól kezdve.

A szeptemberi válság óta dagognak az angol gyerekek. Dr. G. Stockwell, Leeds város iskoláinak főorvosa közölte, hogy a szeptemberi nemzetközi válság óta feltűnően terjedtek az iskolásgyermekek körében a legkülönbözőbb beszédhibák, így a hebegés, dadogás stb. A meglepő beszédhibajárvány a válság által okozott idegizgalomnak tulajdonítható, amely súlyos benyomást tett a zsengekoru gyermekek idegéletére.

Ki gondolná?

Van egy különös betegség, melyet a beteg páciens nevére kereszteltek el. Ez a »Hagner-betegség« — rendellenesen nagy csontok egy hormonhiány miatt — arról a Hagner testvérpárról kapta nevét, akin először fedezték fel. Ez a halhatatlanság páratlan a maga nemében. Egyéb-ként inkább a felfedező orvosról szokás elnevezni az új betegséget.

Ember körülbelül 2000 millió él a földön. Szarvasmarha 610 millió, ló és 93 millió, juh 700 millió, disznó 300 millió, kecske 175 millió, szamár 40 millió, bivaly 70 millió, teve 3 millió.

A Nemzetközi étkezőkocsi társaság kiszámította, hogy a vasutak étkezőkocsijaiban az egész földkerekségen évente 25.000.000 ember fordul meg. Annyit jelent ez, mintha egy 23.000 lakosu város minden lakosa egész éven át naponta háromszor kapna enni az étkezőkocsiban.

A tengervízben levő só mennyiségét tizenkét és fél billió tonnára becsülik. Számmal kiírva: 12.500.000.000.000.000. Ebből az adatból a geológusok ki tudták számítani, hogy a Föld 2500 millió éves. Ez az adat meglehetősen megegyezik a csillagászok számításaival is, a kőzetekben előforduló rádium arányával is, tehát körülbelül pontosnak fogadhatjuk el.

Születés, házasság, halál Petrovgrádon. A petrovgrádi anyakönyvi hivatalban az elmúlt héten 11 fiu és 3 leánygyermek születését jelentették be. Házasságot kötöttek: Blesz Péter kőműves és Kecskeméti Magda, Juhász József és Lévai Rozália, Berberszki Dusán és Csobanov Milina, Spakovszki Szergije és Szmirszki Ksenia. Meghaltak: Radulov Irina 48 éves, Gruncsics Dusán 45 éves, Zsivánovics Jelena 88 éves és Levajics Deszanka 1 hónapos korában.

BAJSAI HIREK. Szenyobranszki András bajsai földműves összeverekedett a sógorával, Majtény Mihállyal. A rendőrség mindkettőjük ellen eljárást indított. — Csesznák István bajsai legény husvét hétfőjén a főuccán összeverte haragosát, Blazsek Józsefet Csesznák ellen eljárás indult.

Tejelési világrekord! A legújabb tejelési világrekordot »Cherry«, a Wort and way-féle amesburyi (Wiltshire megye) tejgazdaság tehene állította fel. A világbajnok tehén az elmúlt évben 16.978 és fél liter tejet adott.

Dr. Simon Forgács Erzsébet orvos rendel Noviszádon Pasiceva u. 22 alatt 2—4-ig. Telefon 22—44.

Furcsát kérézett ötnapi hánykolódás után egy hajótörött. John Sullivan dublini lakos, hajótörött, öt napig hánykolódott kis csónakjában az ir tengeren. Amikor kimentették, első kérdése ez volt: »Melyik ló nyerte meg a Grand Nationalt?«

Családi viszály csalánkiütést okoz! A British Medical Journal írja: A legújabb klinikai megfigyelések megállapították, hogy a csalánkiütés legmakacsabb és legkínzóbb eseteit gyakran családi civódások okozzák. Az összhang helyreállítása a családi életben a legtöbb esetben a baj megszűnéséhez vezetett.

Hajlott korban lévőök, kik rendszertelen ürüléssel bajlódnak, igen gyakran már azzal is kellő székletet és tartós megkönnyebbülést érhetnek el, ha egy héten át naponta 3—4 evőkanálnyi természetes »FERENC-JÓZSEF« keserűvizet vesznek be. Kérjük mindenütt a valódi FERENC-JÓZSEF vizet! Reg. S. br. 30474/35.

Szurkálás Kraljevbrégen. Balázs Piri Mátyás kraljevbrégi legény Cibolya Szabó Mátyás kraljevbrégi vendéglőjében mulatott, majd éjjel után hazafelé indult. Az uton a mulatság több más résztvevője megtámadta és megszurkálta. A támadók elmenekültek, úgyhogy Balázs-Piri fel sem ismerte őket. A csendőrség megindította az eljárást.

UJ KÉPEK FÉNYKÉPKIRAKATUNKBAN Ghazi iraki uralkodó temetése Bagdadban — Feisal, Irak új királya, lovagolni tanul — Az iráni trónörökös és felesége elutaznak Kairóból — Dicsítik Berlint Hitler vezér és kancellár 50. születésnapjára — A lengyel válogatott hölgy-törvívők Budapestre érkeztek.

Női tavaszi kabátok, a legújabb modellek, nagy választékban jutányos áron kaphatók Fischer J. és Fia cégnél Noviszádon.

Pizsamagondok az angol hadseregben. Az alsóházban Eckersley képviselő megkérdezte a hadügyminisztert, tud-e róla, hogy a hadsereg bizonyos külföldön szolgáló egységeinek katonái japán gyártmányu pizsamákat kaptak és hajlandó-e gondoskodni arról, hogy a katonaság ezentul csak angol pizsamákban aludja álmát. Hoare Belisha hadügyminiszter: Katonáink mindenütt csak angol gyártmányu pizsamákban térnek nyugovóra, kivéve Szudánt, ahol japán pizsamákat hordanak. Ezt az esetet is meg fogjuk vizsgálni. Hannah képviselő: Tudja-e a miniszter, hogy szudáni katonáink japán pizsamái álmatlan éjszakákat okoznak a lancashirei iparnak? A miniszter: Talán megtaláljuk a megfelelő altatószert.

Dr. KNIPL orvos ezentul csak délután 3—4 óráig rendel saját rendelőjében. Délelőtt 9—12 óráig és délután 4—6 óráig a városi jódos gyógyfürdőben rendel. 2505

Elfogták a beográdi nagy betörés másik tettesét is. Jelentettük, hogy két viroviticei születésű lakatosged betört a beográdi Első Folyamhajózási Társaság irodájába és a pénztárszekerényből elvitt 260.000 dinárt. Az egyik betörő, Schmoltz József a betörés után leesett a lépcsőről és eltörte a lábát. A társa, Rapotec Antun otthagya és elmenekült. Schmoltzot a csendőrség reggel fájdalomjaiban fetrengve megtalálta a lépcsőházban. Schmoltz a társát elárulta és így sikerült Rapotecet is hamarosan elfogni. Rapotec hazautazott Viroviticára. Ott el akarta adni a házát, hogy ha költsékezik, akkor ne tünjön fel, hogy sok pénze van. A viroviticei rendőrség a beográdi körözlevél alapján letartóztatta és Beográdba szállította.

Dr. Babivić Mihajlo, Beograd, Balkanszka 3, III. Bőr és nemi betegségek specialistája. Röntgen és villany-vizsgálat. Kosmetika. Fogad 8—11 és 2—5 között. 1102

Az éleffolyamat - szemünk előtt

Csak tudományos alapon dolgozunk ki:

pontos horoszkópot és grafológiai elemzéseket.

Szakzszerű és megbízható utasításokat, adatokat és tanácsokat adunk: a jellemről, szerelemről, házasságról, perекről, szerencséről, üzletekről, az életfolyásról, utazásokról, felgyógyulásról, sikerekről, hivatalválasztásról és kereskedelmi társulástásról.

Megvizsgálunk: névtelen leveleket, öröklött hajlamokat és általános képességeket

Ezenkívül minden megrendelőnek ingyen adunk egy 200 oldalas könyvet, a legújabb horvát irodalmi terméket

Mindezt Muzsinics Alekszandar dipl. phil., a bíróság állandó grafológiai szakértőjének vezetése mellett

Horoszkópunk matematikai-asztromiaili kiszámítása teljes bizonyosságú véleményt ad s épen ezért nem szabad munkánkat összehasonlítani egyes »pszihografológusok« és »az emberiség jövőjének« munkájával.

VERITAS

GRAFOLÓGIAI INTÉZET - Zagreb, Haulikova u. 6. (közvetlen az Esplanade szálloda mellett)

Telefon 75—87

Postacsek-számla 31—365 sz.

Érdeklődő látogatás nem kötelez. Hivatalos órák: 10—12 és 4—7.

Kérjen díjtalan prospektust.

— Angol szövet »Pribor« Schubert L. Noviszád, Kralja Alekszandra 22.

— Szeretne gyermekéről, szereteteiről egy jó fényképet? Jöjjön, hozza be és ingyen csinálunk tiz felvételt, amelyekből kiválaszthatja az Önnek megfelelőt. Ön számára megkepepeles lesz a nálunk készült élethű felvétel. Letörve a régi rossz sablont, új irányban haladva készítjük el művészi felvételeinket. Nézze meg kirakatunkat Fotó »JOLI« Molnár Megyeri István, Szubotica, Strosma-yerova 4.

A jó iz



különös előnye a Darmol hashajtónak. E mellett a Darmol enyhén és fájdalom nélkül hat. Ezért felnőttek és gyermekek szívesen veszik.

Qd. Reg. S. Br. 7009/39



— Megmentett egy emberéletet a rádió. A német rádió gyors híradása révén egy emberéletet mentett meg a biztos haláltól. Berlin egyik gyógyszerárában egy idős anyókanak aszpirin-tabletták helyett véletlenségből erős mérget tartalmazó tablettákat szolgáltatott ki. Rövid idő múlva észrevették a végzetessé válható cserét és rögtön megindult a hajsa az anyóka után. A berlini rádióadóállomás megszakitotta a délutáni hangversenyét és felhívta az ismeretlen néni figyelmét, hogy be ne vegye a gyógyszerárban véletlenül neki kiszolgáltattott orvosságot, mert életveszedelemben forog. Alig telt el néhány perc és az öregasszony érintetlenül visszavitte a gyógyszerárba a mérget tartalmazó orvosságot.

— Dr. Hegedüs József orvos, bőrtés nemibajok szakorvosa rendel 11—1 és 5—8-ig Beográdban, Vuka Karadzicsa 7. A.



Légvédelmi intézkedések a Vatikánban

A londoni Times közli azt az érdekes értesülést, hogy annak a rendkívüli nagyarányú légvédelmi gyakorlatnak a során, amelyet csütörtökön Róma városában rendeztek, a hatósági intézkedéseket a Vatikánvárosban is foganatosították. A londoni lap római tudósítója ennek kapcsán rámutat arra, hogy az egyik fő probléma a Szentatya életének biztonsága egy esetleges repülőtémadás esetén, amely Róma ellen irányul.

A lap szerint a vatikáni hatóságok máris megtették a szükséges intézkedéseket a légvédelmi pincék kiépítésére. Rámutatnak továbbá arra is, hogy V. Miklós pápa kerek tornya, amelyet Antonio di San Galileo építész majdnem ötszáz évvel ezelőtt a vatikáni bástyák egyik részeként felépített, kiválóan használható volna menedékhelynek egy esetleges légítámadás alkalmával.

A Timesnek ezzel az érdekes jelentésével kapcsolatban rá kell mutatni arra, hogy már 1936-ban is elterjedt egy alkalommal hasonló hirtetés. A lapok azt írták akkor, hogy a Vatikánban a repülőtémadások ellen egészen

különleges bombabiztos óvóhely-légvédelmi pincéket építenek.

XI. Pius pápa azonban akkor az Osservatore Romanóban közölte, hogy ezekből a jelentésekből egyetlen szó sem igaz. Ő ugyanis megvan róla győződve, hogy a Szent Péter-bazilika kupolája a keresztény vallásnak olyan tiszteletreméltó emléke, hogy nem tudja elképzelni, hogy a civilizált népek légítámadás célpontjává tűzhetnek ki.

LOUISIANÁBAN »LÁZÁLOM«, »RICINUSOLAJ«, »PATKÁNYKA« ÉS HASONLÓ KERESZTNEVEK ADNAK A SZÜLŐK UJSZÜLÖTT GYERMEKEIKNEK

Vajjon ki ilyen furcsa nevet ad, Az elvesztette végleg az esztét? Vagy lázálomban ricinust ivott, Hogy Patkánykának hívja [gyermekét? FANYAR TÓBIÁS

SZINHÁZ-FILM

Interiu Abonyi Gézával, aki a bácskai bakáktól tanult meg nevetni

Vidám nektológ az elhunyt Pista gunáttól, Salamon számáttól és egyebektől

— Saját munkatársunktól —

(Budapest, április). A Ludas Matyi sorozatos előadásait váratlan esemény akasztotta meg: Pista gunár, az egyik főszereplő önálló lépésre határozta el magát, minek következtében annak rendje és módja szerint kimult. István elhalálása nagy rémületet keltett, szinte megbénította az embereket. Mikor valamennyire felocsudtak, olyan lőtás-futás kezdődött, amelyre már régóta nem volt példa. Keresték Pista alteregóját, hegyen, völgyön, szárazon és vízen. Nagynehezen ráakadtak, sőt Károly, az új művész, nemcsak, hogy termetre, hangra és tehetségre meg egyezett néhai Istvánnal, hanem szári allűrökben még »tul is szárnyalta«. Így például Pista gunárnak jó volt a teherfelvonó is, ha éppen dolga akadt a színháznál, Károly azonban

a személyi liften kívül más alkalmánnyal be nem ül!

És valósággal terrorizálja a környezetét, érzí, hogy milyen fontos tényező lett. Fűlsiketítő botrányt, lármát csap, ha valaki szabad mozgásában meggátolja.

Abonyi Géza öltözőjében ülünk néhányan, újságírók és felette derülünk a művészek Pista gunárról szóló visszaemlékezéseiben. Abonyi bővelkedik a vidám epizódokban, kérésünkre elmond egyet néhai Istvánról és Salamon-szamárról, »aki« egy alkalommal megszakította az előadást.

— Ez Pistával történt, amíg élt — kezdi el beszédét Abonyi. — Kedvence volt az egész színháznak, apaja, nagyja becézte, általában mindenki kedveskedett neki és talán ez is lett a veszte. Legutolsó fellépésén — és

ezért kellett azután meghalnia

— beképzeltségében olyat tett, hogy arról még sokáig beszélnek. A sok nyalánkság volt e az oka, vagy más, nem lehet tudni, annyi azonban tény, hogy amikor Jávör felkapta a színen és hóna alatt ki akarta vinni, hát Esványunk minden kódexről elfeledkezve a Jávör mögött haladó statisztával szemben nagyon-nagyon illetlenül viselkedett. Ehhez hasonló volt egyszer a Salamon-számár példátlan viselkedése. Salamon alattomos volt, sokáig megbecsülte magát, egyszer azután, éppen a legirabbb jelenetnél, lehetetlenné tette az egész jelenetet.

Ismételni kellett, de a jelenet majdnem megbukott ismét a fel-törő nevetésen.

Abonyi annyi humort vitt elbeszéléseibe, hogy könnyeztünk a nevetéstől. Mivel ő tudvalevően drámai színész megkérdeztük, hogyan tud szerepkörétől ennyire eltérő eseményt ilyen nagyszerűen előadni. A válaszon még jobban meglepődöttünk:

— Igazi jókedélyem a Bácskában ragadt rám, ott élnek olyan kedélyes emberek, hogy párjukat nem lelmi az egész világon.

— Járt Bácskában?

— Mi az hogy?!... A háboru má-

sodik évében, 1916-ban a harminckettesektől a 86. gyalogezredhez helyeztek át és ott színtiszta bácskai gyerekek közé kerültem. Ha évszázadokig élnek, sem feledhetném el őket, mert

a legjobb bajtársak, legjobb mulatók, a legtréfásabbak és egyben a legszomorubbak is ők voltak.

Ha kellett, úgy tudtak derülni, mint senki más, néhány pillanattal később mélyebb szomorúságot tártak fel, mint amelyet bácskai emberen kívül más valaha is megismerhetne. Szinte mindegyikükben két ember él: egy tréfás, örökké jókedvű gyerek és egy halálosan szomorú. Mióta velük voltam, mindig Bácskára gondolok Onnan kerültem a frontra, ahol gránátnyomást kaptam és a szombori, majd az apatini kór-

házba kerültem. Ott ért a háboru vége és el kellett hagynom Bácskát. Azóta minden évben terveztük Tivadar bátyámmal, aki évekig élt a mai Noviszádon, hogy

elmeigünk szétnézni az ismerősök között,

eddig azonban minden tervünk csak terv maradt, a munka minden nyáron idekötött bennünket Magyarországhoz. Tivadar játékmester a Nemzetnél, én meg 1926 óta minden nyáron a szegedi játékok Ádámja vagyok. Ugy volt, hogy az idén azután ha török, ha szakad, de lemeigünk a Bácskába, most azonban beütött a Mátyás (Ludas Matyi), amit a nyáron szabadtéren, a Margit-szigeten kell bemutatnunk és így az idén is csak álom marad a vágyam, hogy Bácskát viszontlássam. Pedig, Istenem, de is nagyon szeretnék még egyszer átmutatni egy éjszakát Bácska ége alatt!...

Amíg beszélt, Abonyi lassan átvedlett a LudasMatyi-beli Döbrögi maszkba és a harmadik csengetés már készen találja. Nagy művész, nagy ember, van benne lélek és — szereti a mi Bácskánkat. Amikor elválnak, ezeket a sorokat küldi a bácskai magyaroknak: »A hajdani bajtársakat vagy azok fiait, unokáit és minden bácskait igaz, testvéri szeretettel ölelek«.

Bihari Sándor



Szineloadás Szrpszka Neuzinán. A szrpszkaneuzinai műkedvelő gárda ez év farsangján lépett először a nyilvánosság elé és már is általános megbecsülést érték el sikeres szereplésével. Első fellépésük alkalmával előadták a »Brazíliai leánykérő« című tréfás szindarabot, amellyel nem várt sikert értek el. Husvét vasárnapján az Aradia-vendég'ő nagytermében, mely megint zsúfolásig megtelt közönséggel, színre került az »Erdők leánya« című daljáték és a »Vég'adás« című falusi tréfa, amelyet szintén nagy sikerrel adtak elő. A női főszereplők közül Erős Gizike kellemes csengésű hangjával és művészi játékával, Dávid Marika kedves modorával és csodálatos színpadi rátermettségével, Tóth Rózika ügyes alakító képességével, felejthetetlen szép élményt nyújtottak. A férfi szereplők közül Németh Endre, Csontos Bandi, Mira Anti és Agvi János voltak kitűnőek. A közönség minden jelenetben hálás tapsviharral üdvözölte a szépreményű műkedvelő gárda minden szereplőjét. A rendezés nehéz munkáját és az énekszámok betanítását Apier Oskár, karnagy végezte. Az előadás után táncmulatság volt, amelyen bákirálynővé Dávid Marikát választották, a műkedvelőgárda főerősségét.

Ma újból előadják Horgoson az Elcserélt embert. A horgosi műkedvelők husvétkor szinte páratlan sikerrel adták elő Bónyi Adorján Elcserélt ember című színművét. Az előadást ma, vasárnap megismétlik az eredeti szereposztásban. Az előadás iránt nagy érdeklődés nyilvánul.

A noviszádi adamovicstelepi Egészségügyi szövetség április 19-én este 19^{1/2} órakor folytatja egészségügyi előadásait, melyen mindenki résztvehet. Belépődíj nincs.

A Doroszlovói Keresztesek vendégszereplése Veprovácon. A veprováci magyar Keresztesek vendégül látták a Doroszlovói Keresztesek műkedvelő csoportját. A doroszlovói Keresztesek Bátor István és Király János rendezésében színre hozták a »Betyár Bandi« című 3 felvonásos népszínművet, a következő szereplőkkel: Kistamásy Imre, Mágocsi Katica, Orovec Zsuzsi, Babos Mária, Csernicsek Erzsébet, Varga Terézia, Tancsik Erzsébet, Kocsis Lajos, Szabó József, Tallosy János, Nagy Ferenc, Mezei Panni, Tallosy József, Diósi István, Komáromi József, Király Balázs, Király Géza, Novák Márton. Bevezetésül Rang Fülöp, veprováci káplán lelkivezető szólt a kivételesen nagy számban megjelent közönséghez és megható szavakban emlékezett meg Krisztus feltámadásáról, majd Bátor István főrendező mondott lélekemelő beszédet, melyet a közönség nagy tapsviharral fogadott. Ezután a doroszlovói ifjúság, Fehér Sándor ny. tanító vezénylete mellett elénekelt az állami himnuszt, majd megkezdődött a nagy érdeklődéssel várt szineloadás. A szereplők kellő hozzáértéssel tették tanuságot. Külön dicséretet érdemelnek: Kistamási Imre, Orovec Zsuzsi, Szabó József, Tancsik Erzsébet, Mágocsi Katalin. A legnagyobb sikert azonban elvitathatatlanul a kis Csernicsek Bözsike aratta. Az előadást táncmulatság követte, amelynek keretében a doroszlovói Keresztesek, mint vendégek, valamint a veprováci keresztesek mint vendég'átók, minden alkalmat megragadtak, hogy őszinte testvéri szeretetüket minél jobban kifejezésre hozzák.

□ 1936
NOVI
Első os
pályán Is
—Szloga,
na, Sabá
Másodi
NAK-pál
gyogyve-
lyán Trg
Livnicsár
Szlávia,
ni SK, C
Kovilyon
radinban
nicán Szt
zován Sz
Trgovacs
Ifjúság
délután
gyogyve-
Textil, 2
nicski—N
SZUBOT
Szubot
—Zrinys
Vidéki
szlovén-
Dulcisz—
Sport—A
gyanszki-
B'csep
vrházi
cán Kr
VSC—Cs
tiesen M
kon BA
Szombor
Sztáraka
Szentón
AK, Ad
Szlávia
Adai SC
PETROV
Első os
—Szloga
Pancsevó
nicski, D
rac.
Másod
dina—S
Kraljev
SK, Be
BAK—J
LIGA
Beogr
szlvo—sz
Zemun
Szlávia.
Szkopl
szlávia.
Lyublj
BASZK.
Zágreb
MAGYA
Ujpest
rencvár
sok—Hu
ni SE,
MÁV—Z

Mai sport-tükör

ÁPRILIS 16 VASÁRNAP

NOVISZÁDI ALSZÖVETSÉG

Első osztály: Noviszádon a NAK-pályán Isztra—Gragyanszki és NAK—Szloga, Ingyiján ZsSK—Vojvodina, Sabácon Mácsva—Rádnicski.

Második osztály: Noviszádon a NAK-pályán Textil—Rapid és Karagyorgye—Makkabi, a Trgovacski-pályán Trgovacski—ZsSK és NFK—Livnicsár. Petrovácon Szlovácski—Szlávia, Csurugon Hajduk—Temerini SK, Gyurgyevón Bácska—Borac, Kovilyon Sajkás—Jugovics, Petrovaradinban Jellasics—Cement, Kamenicán Sztrazsilovo—Fruskogorac, Pazován Szlávia—Ružar és Mitrovičan Trgovacski—Zanatlia.

Ifjúsági bajnokság: a NAK-pályán délután Vojvodina—NAK, a Karagyorgye-pályán délelőtt Szlávia—Textil, Trgovacski—Makkabi, Rádnicski—NFK és Rapid—Isztra.

SZUBOTICAI ALSZÖVETSÉG

Szubotica: Bácska—Sport és ZsAK—Zrinyszki.

Vidéki elsőosztály: Szentán Jugoszlóvén—Bezđáni SE, Novivrbáson Dulcisz—Crvenkai SC, Szomborban Sport—Apatin SK, Sztáribecsen Gragyanszki—Szentai AK.

B'cseportok: Kulán Hajduk—Novivrbázi Gragyanszki, Sztaravoravicán Krivaja—JAK, Novivrbáson VSC—Csantaviri AK, Szrvszkimileticsen MSK—Csonoplyai SC, Bajmon BAK—Szevetozármileticsi SC, Szomborban ZsAK—Szombori AK, Sztáranikán Szloga—Merkur, Szentán Rádnicski—Bácskogradistei AK, Adán Rádnicski—sztáribecsei Szlávia, Noviknezsevácon Obilics—Adai SC.

PETROVGRÁDI ALSZÖVETSÉG

Első osztály: Petrovgrádon Obilics—Szloga és ZsSK—Dusan Szilni, Pancsevón Jedinstvo—vrsaci Rádnicski, Debelyácsán Jugoszlávia—Borac.

Második osztály: Vrsacon Vojvodina—Szlávia és Viktoria—Bánát, Kralvevicevón Rapid—Pancsevói SK, Belacrkván Juppiter—Spárta és BAK—Jadran.

LIGA

Beograd: BSK—Hajduk és Jedinstvo—szarajevói Szlávia.

Zemun: SK Zemun—varazsdini Szlávia.

Szkoplye: Gragyanszki—Jugoszlávia.

Lyublyana: FC Lyublyana—BASZK.

Zágreb: Gragyanszki—HASK.

MAGYAR NEMZETI BAJNOKSÁG

Ujpest—Elektromos, Kispest—Ferencváros, Phöbus—Nemzeti, Taxik—Hungária, Szeged—Sárgótarján SE, Boeckai—Budafok, Szolnoki MAV—Zugló.

A noviszádi alszövetség bajnoksága dölhet el ma Ingyiján

A NAK-pályán felfős mérkőzés lesz

A noviszádi alszövetség mai bajnoki fordulójából jelentőségben az ingyijai ZsSK—Vojvodina mérkőzés emelkedik ki. A vasutas csapatnak nem nagyon fontos a mérkőzés, de annál fontosabb a Vojvodinának, amely a ZsSK legyőzésével tuljutna a legnehezebb akadályon a bajnokság felé vezető útjában. Ha viszont a Vojvodina kikap, vagy csak döntetlenül játszik, könnyen a Mácsva mögé szorulhat egyideig s talán véglegesen is ebben az évben. A mérkőzés fontosságára s az ingyijai forró környezetre való tekintettel a mérkőzést semleges bíró, a beográdi Lalic Bránko vezeti.

Érdekes lesz a noviszádi műsor is, amelyet közös rendezésben a NAK-pályán bonyolítanak le. Negyedhárom órai kezdettel az Isztra játszik a mitrovicai Gragyanszki-val, utána pedig a NAK a palánkai Szlogával. A NAK győzelme esetén bebiztosíthatja magának a harmadik helyet s ha a kékfehérek ugy játszanak, mint husvétkor a Bácska ellen, aligha

marad el a siker.

Az előmérkőzést Toncsics, a főmérkőzést Pajovics vezeti. A két elsőosztályú mérkőzés előtt egy órai kezdettel a NAK—Vojvodina ifjúsági bajnoki derbi kerül sorra, úgyhogy a NAK-pálya közönsége egymásután három érdekes mérkőzést láthat.

Az alszövetség elsőosztályú műsorát a Mácsva—Rádnicski mérkőzés egészíti ki, amely Sabácon kerül lejátszásra, ami egyben a Mácsva biztos győzelmét is jelenti. Játékvezető Arszin.

A mai bajnoki forduló előtt az elsőosztályú csapatok helyezési sorrendje a következő:

Table with 2 columns: Team name and score. 1. Vojvodina 10 7 1 2 37:14 15, 2. Mácsva 9 6 2 1 22:20 14, 3. NAK 10 4 3 3 31:19 11, 4. Szloga 9 5 0 4 19:18 10, 5. ZsSK 10 4 1 5 31:18 9, 6. Isztra 9 2 3 4 12:27 7, 7. Gragyanszki 8 2 2 4 20:28 6, 8. Rádnicski 9 1 0 8 8:34 2

Rövid sport hírek

A NAK kerékpáros szakosztálya ma délután kirándulást rendez, amelyen a NAK tagjain kívül a kerékpársport minden barátja résztvehet. Gyülekezés délután 2 órakor a Tanurdsics-palota előtt.

A noviszádi Sport alábbi játékosai ma délután jelennek meg a klubhelyiségben a Jellasics elleni mérkőzésre: Domonkos, Polyák II, Somogyi I, Gregec, Csepreghi, Bogdán, Bátori, Bajcsanszki II és III, Szokics, Grnya II, Schmidt, Sztrajin és Pukás — A utkárr

A noviszádi Gversgyár alábbi játékosai ma délután 3 órára jelennek meg a Trgovacski-pályán a Szloga elleni mérkőzésre: Rah Máté, Vitéz, Vukelics, Hajdu, Csauth Lukovics, Benke, Barta, Grieser, Megymurec, Anton, Steyer és Aranyosi. — A vezetőség.

NFK-hírek. Kérem a következő játékosok megjelenését 9 órára az öltözőben: Horvát, Buzgó, Zahorav, Gertner, Bural, Pavlovics, Greifenstein, Zsajber, Erdős, Balogh, Pörge és Valent. — Az ifjúsági játékosok fél tíz órára legyenek az öltözőben: Baki Kovács, Zovics, Kurucz, Sétáló, Somogyi, Gaál, Fürst, Auguszti II, Toma és Lidló. — Az intéző.

Csejovics testnevelési miniszter Dubrovnikban tartózkodik s igéretet tett az ottani sportvezetőknek hogy támogatni fogja a dubrovnikai téli sportuszoda megvalósításának tervét.

A noviszádi Szloga összes játékosai jelennek meg ma délután 2 órára az öltözőben. — A vezetőség.

Dr. Misángyi Ottó, a magyar OTT főtitkára, Pluhár István kíséretében sorra látogatja a magyar vidéki városokat, hogy tanulmányozza a vidéki sport, elsősorban a futball helyzetét.

Hivatalos NAK-közlemények. A mai bajnoki mérkőzésekre a következő játékosok megjelenését kérjük: fél tíz órára az ifjúsági csapat: Göögös, Pázmány Fodor, Schneider, Németh III, Mathész, Németh II, Lakatos, Németh I, Tickmayer, Vinnai, Boross, Jovan. — Háromnegyedévi órára: Sovijanszki, Ierch I, Wöllner, Haasz, Thurzó, Lonkaver, Csillag, Maták, Bódy, Karaba, Barta, Fehér és Tomcsányi. — Rendező és pénztárosok: Hauswirth, Budák, Werner, Wagner, Göttel, Klampfer, Kuhl, Szukics, Himmelsbach, Antel és Balogh. — A vezetőség



A tekéző sport hírei

Bácskogradiste: Fortuna—BAK 198:188, bajnoki, bíró Schmidt. A győztes csapatból Csáki, Benkő és Miku'a tünt ki, a vesztes csapatból Tubics, Balaska I és Balaska II.

A német délsarki expedíció nagy sikere

Berlinből jelentik: Az 1938—39-i német Antarktisz-expedíció, amely a Schwabenland repülőgépanyahajóval Cuxhavenben érkezett, nagy tudományos eredménnyel járt. Az expedíciót Göring vezértábornagy megbízásából a berlini német kutatótársaság vezette. Az expedíció vezetője Ritscher kapitány volt. Az expedíció kutatóterülete a déli szélesség 0 foka körüli vidék volt. A Schwabenland januárban érkezett a Déli Sark vidékére. A terület ismételt átrepülése során

350.000 négyzetkilométer területet fényképeztek le.

A megfigyelések és fényképezések által megismert terület kerekén 600 ezer négyzetkilométert tesz ki. Az átkutatott vidék földrajzilag zárt terület, amelyet keleten és nyugaton egy-egy meredek jégfelület határol.

Ez a jégfelület a 74. foktól délre megszakítás nélkül mintegy 4000 méter sarkcsucsba megy át. A délsarki szárazföld több helyén kitűzték a horogkeresztes zászlót.

A repülések közben mintegy 25

kilométer közökben szintén horogkeresztes zászlókat dobtak le.

A rossz időjárás következtében január végén az expedíció állomáshelyét távolabb helyezte kelet felé. Itt a keleti szélesség 18 és fél fokáig fényképeztek. Február 6-án azután az expedíció visszafordult, mert a további ottidőzés az időjárási és jégviszonyok miatt tulnag kockázattal járt volna. Az egyes tudósok feladatukat lényegileg megoldották.

Az ujonnan felfedezett vidék földrajzi viszonyait Herrmann földrajztudós vizsgálta meg. A földmágnességi méréseket és sugárzási méréseket Gburek geofizikus végezte. Barkley biológus az antarktisi planktonmennyiségét vizsgálta meg, ami igen fontos az antarktisi bálnavadászat szempontjából.

Keresik a brit birodalom legboldogabb házaspárját

Londonból jelentik: A Daily Express, a legelső példányszámban megjelenő angol napilap, meg akarja állapítani, hogy ki a legboldogabb brit házaspár és hogy miért az? Ezért körkérdéseket intézett olvasóihoz. A következőket kérdezi tőlük:

- 1. Hány éves a férj, hány éves a feleség?
2. Hány éve házасok?
3. Hány évig ismerték egymást jegyeségük előtt és hány hónapig voltak jegyesek?
4. Ugyanabból a társadalmi rétegből valók-e?
5. Miért kelték egybe: szerelemből, az egzisztencia biztosításáért, családjuk kérésére, vagy azért, mert nagyon egyedül érezték magukat, vagy hogy elkerüljenek családjuktól, vagy bosszúból valaki iránt?
6. Dolgozott-e illetőleg dolgozik-e a házasság után a háztartáson kívül?
7. Hol szeretnek jobban lakni, bérházban, vagy penzióban?
8. Szeretnének-e lakni 50.000 lakosnál nagyobb városban?
9. Szeretnének-e a férjnek vagy a feleségnek a családja közelében élni, vagy mindkét család közelében?
10. Mikor volt ön dühös: hány héttel, hány hónappal ezelőtt?
11. Mi szokta általában dühbe hozni? a pénz, a gyerekek, vagy a vendégek?
12. Gondoltak-e valaha a válásra?
13. Ugyanazt a szórakozást szeretik-e?
14. Szabad idejüket együtt töltik?
15. Hány gyermekekük van?
16. Jól dolgozik-e a férj állásában és mi az állása?
17. Szereti-e a feleség a házimunkát, vagy pedig jobban szeretne állásba jutni?
18. Gondolja-e, hogy boldogabb lenne, ha több pénze lenne? Ha igen, mennyi lenne a többlet?
19. Gondolja-e, hogy önök Britannia legboldogabb házaspára és ha igen, miért azok?
A kérdésekre adandó válaszokból fogják megállapítani, hogy melyik a legboldogabb házaspár a Brit Birodalomban.

Fizessen elő a Reggeli Újságra

Fontos orvosi tanácsok betegek és egészségesek számára A korai öregedés elkerülhető

Két csoportjuk van a vegetáriánusoknak. Az egyik szekta csupán a leolt állatok testrészeinek élvezetét tiltja el, viszont a tojás és tejtermékek korlátlan mennyiségben fogyaszthatók. Vagyis ez az egyszerű husmentes diétának felel meg. Viszont a szigorúbbak minden állati származású élelmiszert visszautasítanak. Ezen belül külön szektát alkotnak a túlzók, a nyerskosztosok. Ezeknek képviselője Andries azt állítja, hogy az élelmiszereket csak nyersen szabad élvezni ezért csak fűgét, diót, szőlőt, szilvát, almát, narancsot, salátát, olejat, sokan még kenyéret és krumplit is fogyasztanak. Svájc egyik szanatóriumában nyújtanak ilyen nyerskosztos diétát. A nyerskosztosok bibliája Zoroaszter Zend Avesztája, ebből merítik tanácsait a reformtáplálkozás különböző apostolai. Külön kizárólag gyümölcsön és kenyéren élő nyerskosztos szektája van Schlickeisen fényképeznek.

Ugyancsak az említett bibliából meríti tanácsait Hanish dr. angol orvos, aki az élet meghosszabbítására különleges természetes életmódot ír elő, melynek betartására a Mazdaznan (mestergondolat) szektát alapította. Ez az egész világon el van terjedve. Szerinte a tápanyagok helyes összeállításában rejlik a táplálkozás problémája, vagyis a rokonfajú anyagok, mint pl. a tojás és a sajt egymással összhangban vannak s így erjedést okoznak a szervezetben. Az erjedés káros következményének elkerülésére intenzív mély légvételi gyakorlatokat, magas bélbeöntéseket és töltőket ír elő, hogy a szervezetben felhalmozódott salaktól megszabadul-

hassunk. Természetesen az ilyen kurát csak fanatikusok vagy pedig súlyos betegségben illetve testi fájdalmakban szenvedő kétségbeesett emberek tartják be, mert legtöbbször fájdalom és betegség, entesség s hosszú életet ígérnek nekik. Azorban ezek és a következő táplálkozási reformok, divathóbortok előbb-utóbb megint feledésbe mennek. A táplálkozási reform apostolai tanács terjedését tetszetős jelzésekkel a tömegörlésre alapítják, új igéket hirdetnek az emberi életéről, az emberiség keletkezéséről, szabályokat és törvényeket alkotnak az öregkor minden szükségletéről és igényeiről. Hirdetik a szervezet önmérgezését, ami a legkülönfélébb táplálkozási ártalmakból származhat. A szervezet felítve van salakkal, amelytől nem képes megszabadulni. Ennek a kezelésére már a nép, a javasasszonyok és varázslók is a legkülönfélébb eljárásokat eszeltek ki. Legfontosabb volt köztük a hashajtás és a koplaltatás. Amint a digitális is egy javasasszony találta fel, s a felmelegedő borogatásokat az egyszerű paraszt Priesnitz, egy a méregtelenítő folyamatot is hashajtás és koplaltatás útján először a nép körében terjedt el. A »hosszu élet elixirje« is amely némely gyógyszerkönyvben szerepel tulajdonképpen szintén csak különböző hashajtközből áll. A régi csodadoktorok szerint legelső kötelességünk a szervezet mérgeletének, mert a szervezetet a felhalmozódott salak öregedési állapotba hozza, s valóban az emésztő készülék megterhelése és kifáradása mindig önmérgezéshez vezet.

(Folytatása holnapi számunkban.)

A termények és termések jégkárbiztosítása

1938. október 1-én kezdődött a Dunabánság jégkárbiztosító intézetének második üzleti éve és a hó végével a jégverés veszélyének kezdetével, megkezdődik a szakosított külterületi munkaévad. Az intézet ebben a második működési évében egyéves tapasztalatokkal lép be. A szerzett tapasztalatokon okulva második évében több biztossággal jobb szervezettel és felemelt kárpótlási pauszál összeggel indul.

A múlt évből fennmaradt ki nem fizetett összegek lehetővé teszik, hogy az intézet a pauszál kárpótlási összeget felemelhette anélkül, hogy a pauszál befizetést, amely 6 din. kat. holdanként, felemelné. A felemelt pauszál kárpótlási összegek a következők:

gabonaműveknél	600-ról 720 din.
szőlőknél	500-ról 600 din.
gyümölcsösökönél	400-ról 600 din.
különleges (ipar-kultur.)	300-ról 400 din.

kat. holdanként.

A kiegészítő biztosítás is érezhető változáson ment át. Ez év-

ben a kiegészítő biztosításba a szőlők, gyümölcsösök, cukorrépa, repce, napraforgó és kender mellett még a dohányt és paprikát is felvettük.

A kiegészítő biztosítás lehetővé teszi I. kat. hold közepes hasznú teljes értékének biztosítását.

Fontos tudniok a mezőgazdák-nak, hogy a kártérítések kifizetésénél figyelembe veszik, hogy ki mikor fizette ki tartozékát és a legfontosabbak a kifizetésnél előnyben részesülnek. Ugyisint fontos azt istudniok, hogy a kiegészítő biztosítást a szőlőkre és gyümölcsösökre csak április 30-ig illetve május 20-ig vesszük fel. Május 1-től (szőlőkre és gyümölcsösökre május 21-től) kezdve kiegészítő biztosítást nem veszünk fel. A kötelező és kiegészítő betét összegek befizetése az illetékes községnél történik. A községi előjáróságok az összes űrlapokkal rendelkeznek és utasításokkal szolgálnak.

Ing. D. J. T.

AMERIKA NÉGYLÁBU LA-KOSSÁGA. Az amerikai Bureau of Census csak minden tíz évben végez népszámlálást, de az ország állományát minden évben felbecsülik és megszámlálják. Az 1938 évre szóló állatszámítás adatait most hozták nyilvánosságra. Eszerint tavaly 49.011.100 sertés, 66.821.000 szarvas-

marha, 53.762.000 juh élt az Egyesült Államokban. Ezeknek az állatfajtáknak a létszáma szaporodott. A lovak száma azonban, mint már évek óta, tavaly is tovább csökkent, a földmívelési munka gépesítése következtében. A múlt év végén 10.800.000 volt az Egyesült Államok egész loállománya.

KÖZGAZDASÁG

Az építésügyi minisztérium kölcsönt kér a jelzálogtól új utak építésére

A kölcsön első részlete 350 millió dinár

Beográdból jelentik: Az építésügyi minisztérium az állami jelzálog banktól 350 millió dináros kölcsönt vesz fel az utépítési alap terhére. Ez a 350 millió dinár csak egy részlete az új utak építésére szánt 1.500 millió dináros kölcsönnek, amelyet hat éven belül használnak fel utak építésére.

Amennyiben az építésügyi minisztérium már most megkapja a 350 millió dináros kölcsönt, azonnal szorgalmazni fogja az új utak építését.

A 350 millió dináros kölcsön egy részét a Beograd-Zágreb közötti ut egyes részeinek kiépítésére fordítják.

AZ ÁLLAMI ÉS BÁNSÁGI UTALAPOK SZABÁLYZATÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA

Az építésügyi minisztérium április

19-re Beográdba együttes konferenciára hívta meg az összes bánóságok technikai ügyosztályainak főnökeit, hogy az állami és bánági utalapokról szóló szabályzat megváltoztatásának kérdéséről tanácskoznak. A szabályzat megváltoztatásának az a célja, hogy

neveljük az utalapokba folyó jövedelmeket.

Az építésügyi minisztérium már kidolgozta az erre vonatkozó tervet és eljuttatta a pénzügyminisztériumhoz jóváhagyás céljából. Az építésügyi minisztérium azt akarja, hogy az egyes cikkekre kivetett vámok jövedelméből is juttassanak az utalapnak bizonyos összeget. Az építésügyi minisztérium azt szeretné, ha egyes cikkeket vámjövödelmének 50-75%-át fizetnék az utalapba.

A magyar főváros közüzemei is bemutatkoznak a Budapesti Nemzetközi Vásáron

Holnapután már életbe lépnek az utazási és vízumkedvezmények

Budapestről jelenti tudósítónk: Az április 28-án kezdődő Budapesti Nemzetközi Vásár ezidén területében annyira megnövekedett, hogy a Városliget jelentős részét kellett a vásár céljaira igénybevenni. Így azután a vásárhoz csatolták a múlt század egyik remek épületét, a Fővárosi Múzeumot is. Ebben a klasszikus csarnokban a vásár ideje alatt a magyar főváros üzemei mutatkoznak be, helyesebben ez a csarnok arról nyújt majd tiszta képet, hogy

mivé lesz a legközelebbi években a magyar főváros.

A világ minden részéről állandó az érdeklődés a budapesti közüzemek iránt és alig van már a világnak olyan országa, amely ne tanulmányozta volna ezeket az intézményeket. Ezt a tanulmányozást is lényegesen megkönnyíti a vásárral kapcsolatos kiállítás, hiszen itt nemcsak az eddigi üzemeiket, hanem még a jövő terveit is megismerheti az érdeklődő.

Tizenöt éves »A Munka« című szaklap. A Munka című gazdasági szaklap most üli meg fennállásának tizenötödik évfordulóját. Jugoszlávia legrégebb magyar nyelvű gazdasági szaklapja az elmúlt másfél évtized alatt sokat tett a gazdaságszolgálat és általában a földművelés osztály érdekében. Nemcsak írással, hanem szavakkal és tettekkel is arra törekedett, hogy minél képzetesebb gazdaközönseget neveljen »A Munka« nemcsak azzal dolgozott és tanított, hogy hetenként felkereste előfizetőit és olvasóit nagy táborát hanem azzal is, hogy tanfolyamokat rendezett a gazdaifjúság részére, ahol szakszerű oktatásban részesültek. A tizenöt éves gazdasági hetilap huszvétra gazdag és tartalmas számot adott, amely igazolása annak az eredményes munkának, amelyet a lap eddigi fennállása alatt teljesített.

A magyar főváros beruházási költségvetése és terveit lehetővé teszik — a többi között — hogy a Dunaparton Csepeltől—Ujpestig gyorsvasut röpitse el majd percek alatt a közönséget. Új hid épül Ujpest és Óbuda között, ugy azonban, hogy

az új hid közepéről lejáró vezet majd a Margit-szigetre.

Eltüntetnek rövidesen a halálsorompókat és lehetővé teszik, hogy a kocsutak ne keresztezzék majd a vasuti sineket. Még tökéletesebben kiépítik Budapest ma is híres alvilágát: a többszáz kilométeres földalatti kanális hálózatot. Hogy érik el mindezt? Modellekben, tervrajzokban, diorámákban erről ad majd pontos képet a Nemzetközi Vásár.

A Budapesti Nemzetközi Vásár utazási és vízumkedvezményei egyébként már holnapután, április 18-án érvénybe lépnek.

A kedvezmények igénybevételére jogosító vásárigazolványt bárki megválthatja bármely utazási irodában.

AZ ARANY NYUGATRA KÖLTÖZIK. A Daily Express írja: »Az arany visszamegy a föld alá. Nyugatira költözik Newyorkba, azután eltemetik hatvan láb mélységben a Federal Reserve Bank pincéjében. Miért nem hagyják egyszerűen Dél-Afrikában, ugyancsak hatvan láb mélységben? Ha eltemetjük az aranyunkat, mire való kiadásának fáradsága és költsége? Hagyjuk abba ezt a munkát. Az arany semmire sem jó. Már nem alapja a hitelnek. A hitel most már a jó hírneven, a jellemén és a javak termelésének tehetségén nyugszik. Az árak többet érnek, mint a nemesfémek.« Az arany csak sár — mondja Don Johnson.

**GRADSKO POGLAVARSTVO
NOVI SAD**

Broj: 10113

Hirdetmény

Noviszád város előljárósága 1939. évi április 29-én d. e 10 órakor a városi közigazgatási osztályon (Kr. Petra I. u. 25., az udvarban balra) megtartandó nyilvános szóbeli árverésen kiadja a városi szegényházban lévő szegények ételmezését és mosását.

Közelebbi feltételek minden nap a hivatalos órák alatt a közosztály hivatalában (szociál-kulturális osztály) és a szegényházban megtekinthetők.

Noviszád, 1939. április 14.

A Városi Előljáróság Közosztályának hivatalából.

**Marjan
PANSIO-VILLA RAB**

Egyedülálló fekvés és gyönyörű kilátás a tengerre. Legmodernebb komfort, 40 szoba. Folyó víz, villanyvilágítás. A szálloda előtt saját strand. A vendégek fürdőruhában mehetnek fürdeni a szállodából. Elsőrendű bécsi és hazai konyha, tengeri specialitások. Legjobb dalmát és külföldi borok. Figyelmes kiszolgálás, alacsony árak. Felvilágosítással szolgál a szálloda igazgatósága

**UCSKA SZALLODA
OMIŠALI
Kr. szigetén**

A szálloda a tengerpartján van, Szusáktól 45 percrenyire. — Gyönyörű tengerre nyíló terrasszal, saját stranddal, villanyvilágítással és forrásvízzel. 80 szépen berendezett szobával. — Érdeklődőknek a szálloda igazgatósága ismeretést küld Napi pansió ára 60 — dinár.

GRAND HOTEL

LOPUD SZIGETEN

Közvetlen Dubrovnik mellett

Lopud vezető szállodája, 80 komfortos szobával (folyó meleg és hideg víz)

A hotel előtt a vendégeknek teljesen díjtalan strand. Állandó hangversenyek, tánc

Lopud Dubrovniktól 1 óra utazás, saját motorcsónakunk

PANSION

„Biserka”

OMIŠALI, Krk szigetén

Közvetlenül a tengerparton az öböl Saját strandja van. — Szobából fürdőruhában a tengerre sétálhat Szép szobák, jó konyha, villanyvilágítás

**„Tehnopromet”
Löchel Frigyes**

tehnikai, gépész és automobilkereskedés

SZOMBOR, KRALJA PETRA I. U. 54. — TELEFON 189.

Elsőrendű német gyárak képvisellete

BAUZ kéveköztűgép, terménytisztítógépek, pácoló készülékek, daráló-malmok, az összes Diesel szivógázmotorok

Megtekinthető a beográdi árumintavásáron

Azt hitte, hogy fehér a bluza...



Annak ellenére, hogy a legnagyobb gonddal mosott — ily ragyogó fehérséget sohasem tudott elérni! Talán valami különös oka van ennek? Mindenesetre, mert minden bluz csak akkor Radion-fehér, ha a szenny utolsó maradványát is eltávolították belőle. A kifőzésnél az oxigénbuborékok milliói keresztülhajtják a nagy tisztítóerejű és mégis enyhe hatású Radionoldatot a szövetekre, úgy hogy az odatapadó szenny-részecskék is feloldódnak. Radion-nal mosott ruha nem szürkés, hanem tökéletesen fehér-Radion-fehér.



**Schicht
RADION**

Legfehérebb fehér a radionfehér

Olesó fűzifa

Prima gyertyán-dorong teljesen száraz és egészséges 1 óri 500 dinár. — 100 kg gyertyán-dorong 32 dinár franko hazhoz szállítva

Husković fatelep, Noviszád
a tengerészek felé vezető uton. — Telefon 28-78

Ha szép, izléses és hatásos kirakatot akar berendezni, használjon

kirakatállványokat

melyek minden szakma részére olesón kaphatók rajz és prospektus után
Berger Vilim fémárutüzemében, Szubotica, Danicsicev pui 42
Ugyanott szép kivitelű dohányzó- tálaló- és rádióasztalkák és egyéb luxuscikkek is kaphatók — Prospektus ingyen

Guss- und Armaturwerk Kaiserslautern

Lefolyó csövek és összekötő darabok.
Kézi- és erőhajtású mezőgazdasági szivattyúk.

Képviselő:

W. H. MOSER főmérnök, Beograd
Vojvode Milenka ulica 21. - Telefon 20-917

A szivattyúk a beográdi vásáron — szabad'éri állás az ugrótorony közelében — üzemben láthatók.

HIRDETÉSEKET A MÁSNAPI LAPRA DELUTAN 3 ÓRAIG SZOMBATON DÉLI 12 ÓRAIG VESZÜNK FEL. A HIRDETÉSI ADÓ A HIRDETŐT TERHELI.

Apróhirdetések

UGY HÉTKÖZNAP, MINT VASARNAP EGY SZÓ 1.- DINÁR VASTAG BETŰS 2.- DINÁR A LEGKISEBB APRÓHIRDETÉS ÁRA 12.- DINÁR

URANIA MOZI, Noviszád

Ma 3, 5, 7-15 és 9 15 órákor **PREMIER**
Egy öreg ház rejtelme
Magda Schneider
Rolf Albach Refty

EGY JÓ HAZISZER TÖBBET ÉR
EZER JÓTANÁCSNÁL! Mindenkit meggyőz erről a

„Növényharmat”

a legjobb és legerősebb házi fluid. 3 csepp elég bedörzsölésre, vízzel szájoztatásra, kockacukron elszopogatva, stb. Ára 12.— dinár. Kapható mindenütt! Csak zöld üvegekben valódi!

MOKKADOR olyan, mint a napsugár, egyetlen gyermek sem nélkülözheti. **ZLATAN FRANK.**

Ha Önnek árt a koffein, igyon **ANTIKOFF**-ot. **ZLATAN FRANK.** 6941

NEDVES LAKÁSA 3 nap alatt száraz, felleütés nélkül. Maurer, Noviszád, Mornarszka 19/a. Bejelentéseket elfogad: Freud Marcel vaskereskedés. Kralja Petra II. 34. 1787

HAZASSÁG

NEMI VAGYONNAL rendelkező 41 éves tisztamultu özvegyasszony férjhez menne. Ajánlatokat: »Otthoni szerető» jellegével a kiadóhivatal továbbít. 2584

ALLAST KERES

KAUCIÓVAL rendelkező komoly lány, ki a könyvelesben jártas pénztárnoknői vagy más hasonló állást keres. Cím a kiadóban. 2579

ALKALMAZÁST, gyermek mellé, esetleg két személynél vállal főzni tudó egyén, beszél szerbül és németül. Noviszád, Aleksza Santicsa 25. 2643

JÓ HÁZBÓL való ügyes, szorgalmas 15 éves fiú szabóinasnak ajánkozik. Cím a kiadóban. 2642

JÓMUNKÁS borbélysegéd, aki vizondolást is vállal, május 1-re állást keres. Cím: Szabó István borbélymester Senta. 2666

ELADÓ

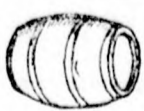
SZIVOGÁZMOTOR 16 HP kifogástalan állapotban eladó. Bővebbet Frigyesi Bélánál, Noviszád, Laze Koszticsa 23. 2611

ELADÓ azonnal jókarban levő asztal »Sparherda», 2 karikás, dupla üttővel, vízmelegítő üsttel. Bővebbet Abraham könyvkereskedésben. 2576

ASZTALOSOK FIGYELMÉBE! Kombinált Abrichter vastagsággal 600 mm széles, teljesen új. Vastagsági 400—500—800—800 mm. hozlukifurógép, késkő köszörülő stb. keveset használt, olcsón eladó. Bővebbet Jellinek József, Szubotica Trumbiceva u. 30. 126

SZÓVOSZÉK perzsaszőnyeg házi készítéséhez, 260 cm széles eladó. Megtekinthető: Noviszád, Jovana Gyorgyevicsa ucca 5, a házmesternél. 2613

ELADÓ jókarban levő nagyobb jég szekrény. Noviszád, Vojvodjanszka 17. földszint. 2561



Abor savanyúságai
a PUROKALCIN tökéletesen elvesszi. Felvilágosítás:
FEHÉR gyógyszertár
BEZDÁN

SZALONGARNITURA eladó Dr. Fejnyónél, Noviszád, Zselyeznicska 13 I emelet. 2547

ELADÓ egy nagyház nagy telekkel tővegézzel. Zselyeznicska ul. 88. 2482

FRUSKAGORÁBAN, Paragovó alatt, szép fekvésű parcellák kuttal eladók. Ugyanott kétszoba-konyhás parcella vendéplőnek is alkalmas. eladó. Kávégyár, Noviszád, Adamovicsseva u. 48. 2441

KÖVŐZKÖDÉS MIATT olcsón eladó különféle **HALÓ- és FBÉDŐ-BUTOR.** Noviszád, Ljubljanszka 2/a. I emelet jobbra. 2597

FAJ-ANYAKOCÁK malacokkal együtt eladók Noviszád, Dimitrija Avramovicsa 7, volt Kisfaludijeva ucca. 2598

ÜLTETÉSRE VALÓ LEHORN tojás darabja 1.— dinár. Noviszád, Kávégyár, Adamovics-ucca 48. Ugyanott Leghorn tyukok is kaphatók 30.— díráért darabja (nem párja) 1259

VENDÉGLŐ betegség miatt eladó Noviszád, Zselyeznicska 56. 2657

BÉRHAZ kilenc lakással, 71.300 dinár évi jövedelemmel sürgősen eladó 100.000 dinárért. Agencija Mirkov, Noviszád Kralja Petra I. 3. 2600

SPORTCSÓNÁK egy evezőpáros, majdnem új, jutányosan eladó. Érdeklődni Sztreljacska 4 (régli Lövolede mellett). 2590

ROLOS AJTÓ kirakattal együtt 270 cm magas, 170 cm széles jutányosan áron eladó. Juhász kádár, Horgos. 2595

ELADÓ 6-os garnitúra MÁV cséplő-Nicholson kazán kifogástalan jó állapotban lévő. Csak személyesen tárgyalok. Berényi Gábor, Sztárákatijzsa. 2578

ÚJ KÉTEMELETES bérházak üzlet helyiségekkel a központban 9% tiszta jövedelemmel 700.000 dinárért, építésre alkalmas házhelyek 6000.— dinártól felfelé, kisebb és nagyobb házak jó jövedelemmel eladók, kizárólagos megbízott »IMOBILIA« közvetítő iroda utján, Noviszád, Katolicska porta. telefon 30—94. 2628

MOTORKERÉKPÁR N. S. U. 100 cm, vadonatúj 2 napig használt (garantáltan) betegség miatt 500.— dinár vesztéssel, sürgősen eladó. Cím a kiadóban. 2622

RAKOVACSKA U. 39. számú lakóház kerttel és 150 gyümölcsfával eladó Bővebbet: Noviszád, Aleksza Santicsa 30. 2569

ÜZLETÁLLVÁNYOK nagyon olcsón eladók. A. Mikovics, Noviszád, Temerinszka 12. 2640

ELSŐRENDŰ VALYOG eladó. Noviszád, Luja Bartua u. 46, a kárpítósnál. 2632

SINGER aszurozógép olcsón eladó. Érdeklődni Schunter József, Noviszád, Nemačka 26. 2634

FEDELFS FIÁKER, jó karban, eladó Csvorkov Mitar 12/a, fiakeros Senta. 2635

JÓFORGALMU kocsmá, főuccán, az alvőbe eladó Eleszín Szimo, Mol. 2636

3000 LITERES tartány, nád, kövek utépítésre, köbméteres fél téglák, tölgyfaoszlopok, egy vasajtó 200x140 cm. obor, ajtó és más különféle épületanyag eladó. Noviszád, Rumenačka 107. (volt Pirosi ucca.) 2665

ELADÓ: 22 HP. stabil MÁV szivógézmotor komplett daráló, felszereléssel vagy anélkül is. Üzemben megtekinthető Uri János, Temerin. 2739

NAGY KIRAKAT és üzletajtó rozóval eladó. Mikics, Kralja Petra I. 72. 2663

SAROKHÁZ forgalmas helyen 18.000 dinárért eladó. Érdeklődni Mornarszka ucca 7 alatt Noviszád. 2656

JOKARBAN lévő Singer varrógép 250.— dinárért eladó. Fischer, Noviszád, Grobljarszka 11. 2651

MEHANIKA ÜZLET műhellyel és teljes berendezéssel elköltözés miatt olcsón eladó. Cím a kiadóban 2652

SZÉP FEJŐSTYÉN és egy könnyű bőrfedeles fiáker eladó. Ofner, Noviszád, Kralja Petra II. 17. 2661

KIADÓ

KIADÓ, esetleg eladó Gradistén főtéri házam vendéglővel és kuglizóval. A mozi két évre kiadva. Tapavica Zsivan, Csurg. 2560

KIADÓ szoba és konyha. Ára 160.— dinár. Érdeklődni: Koszancsics Ivána 15 (első szak ucca) Noviszád. 2620

SZÉP ÚJ LAKÁS: 1 szoba, előszoba, konyha és speiz kiadó. Ravanicska 33, Noviszád. 2572

KÉT EGYFORMA kétszobás lakás teljes komforttal azonnal kiadó. Petra Zrinjcskog 66, Noviszád. 2655

ELEGÁNS háromszobás összkomfortos lakás terrasszal, pormentes uccában kiadó. Szuvoborszka-Szlepa 3/a, Noviszád. 2650

BUTOROZOTT SZOBA, konyha, speiz olcsón kiadó, Noviszád, Nemačka 23/b. 2641

KIADÓ MÁJUS 1-re új, modern épületben lakás, mely áll 4 szoba, előszoba, cselédszoba, összkomfort, gáz és telefon, szép terrasszal és kerttel. Noviszád Cara Nikolaja 53. 2645

A NOVIVRÁSZI CUKORGYÁRI KANTIN 1939 május elsejétől bérbeadó. Jó referenciákkal rendelkező komoly reflektánsok adják be írásbeli ajánlataikat a gyár igazgatóságához. lehetőleg személyesen. A Bácskai Cukorgyár R. T. igazgatósága. 2648

ELEGÁNSAN BUTOROZOTT UCCAI SZOBA különbejárattal és fürdőszobahasználattal, új házban az első emeleten, a város központjában teljes ellátással vagy anélkül kiadó, csak hölgyek részére. Cím a kiadóban. 2646

KERESLET

TISZTVISELŐNÖT többévi gyakorlattal, szerb, magyar, német nyelvtudással kereskedelmi képzettséggel keres Singer varrógépek, Noviszád. Ajánlatok személyesen adandók át. 2550

INTELLIGENS 15—17 éves lányt véők kiszolgálására azonnalra keres Foto Studio Royal, Noviszád. 2553

SZAKÁCSNŐ, perfekt, lehetőleg diétás konyha vezetésében jártas, szanatórium részére elsejére felvétetik. Cím a kiadóban. 2601

HÁROMTAGU család szakácsnőt keres szobalány mellé azonnali belépésre. Cím: Petra Kocsicsa ucca 4 (a Temerinszka u mellékutca) 2612

KERESÉK május 1-re egyszobás lakást az állomáshoz közel Fürdőszobás vagy legalább vízvezeték lakások előnyben. Cím a kiadóban. 2609

Városi Mozi, Szubotica

Csütörtöktől—vasárnapig
DI A PARIO
és a modern francia filmgyártás legjobbjait

PIERRE BLANCHAR
LOUIS JOUVET
a
PIERRE FRESNAY

Mlle DOCTEUR

című izgalmas, nagy képműben, amely a világháború forgatagában és a szaloniki front véres eseményei közepette játszódik le

CSIRÉPKÁLYHA formázókat állandó munkára felveszek. Cím a kiadóban. 2606

FIATALEMBERT szolgának felvesz azonnal Foto Studio Royal, Noviszád. 2559

KERESÉK 15—16 éves saját kerekpárral rendelkező kifutót. Adam Noviszád, Bulevard 13. 2607

JÓLKÉPZETT cukrász segédet keres Dornstädter cukrászda, Noviszád. 2598

5000—10.000.— DINÁROS kölcsönt keres új hasznathozó vállalkozás. Ajánlatok: »Universal-Reklam« Noviszád, Zselyeznicska 36. 2626

KERESÉK megvételre kis pónilovat Lovas Mihály, Sztáramoravica 2562

VARRÓLÁNYT azonnal felvesz Deutsch-szalón, Laze Telecskog ul. 19. 2631

VALYOGVERŐ kerestetik. Noviszád, Stanoje Glavasa 69. 2641

PARÁDÉS-KOCSIS, elsőrendű azonnalra felvétetik. Gresch Antal Padej. 2633

KERESÜNK vizsgázott hajómotóvezetőt, jó bizonyítvánnyal Benz-Dieszel 30 lóerős motorhoz, aki a jugoszláviai folyókon jó kiismeri magát. Klóze és Friss hajózási vállalata, Sztáribecse. 2637

TÖBBÉVI gyakorlattal bíró kaucióképes mézárós fióküzlet vezetésére felvétetik. Daniel, Noviszád, Szuboticski 73. 2617

FIATAL sezedlányt felvesz Flaman női divatszalon, Noviszád, Petra Zrinjcskog 9. 2649

KIFUTÓLÁNY azonnal felvétetik. Cím a kiadóban. 2653

SÜTFMÉNY ÁRUSÍTÓLÁNYT három nyelvtudással azonnal felvesz Szloboda kávéház, Noviszád. 2654

BORBÉLYSEGÉD, jó munkás felvétetik Freund J Noviszád, Szlovacska 52. Ugyanott egy »Samuma« hajszárló főn eladó. 2659

KERESÜNK tisztviselőt-nőt Kereskedelmi akadémiát végzett és gyakorlattal rendelkezők előnyben. Azonkívül felveszünk kezdő tisztviselőt nőt és egy idősebb kereskedősegédet a kézműáru szakmából. »Silesia« Noviszád. 2660

JÓBB CSALÁDBÓL VALÓ fiatal lányt, aki a kismosást is elvégzi, gyermek mellé azonnal felveszünk. Érdeklődni a Tanurdsics palota IV. emeletén, a 33. számú szobában. 2671

JÓMUNKÁS papucsos segédet varrott munkára felvesz Kovács Lajos papucsos, Noviszád, Haltér 7. sz. bódé. 2599

IX. nemzetközi mezőgazdasági és tenyészállat kiállítás és vásár

Noviszádon ápr. 29-től május 2-ig

A tenyészállatvásár látogatói vasutakon és hajókon 50%-os kedvez. részesülnek

Gál Stevan ortopéd cipész Szubotícán
Zrinjski trg 2 sz. alá
helyezte át cipész-műhelyét

100%-os pensilvániai OLAJAT
autó-, motor- és differenciál
legelősebben beszerezheti a gyári lerakónál
ENGLI DRUG, Novi Sad
Kr. Petra II. 26. Tel. 29-57

Elegáns uraknak
mérték szerint ruhákat, kab. tokat egy csöbön a legelősebb kivitelben készít:
KARAS
BEOGRAD, Vasina 71.

RADIO-ELEKTRIK — Rádió szakműhely.
Válal és vezzi rádió készülékek javítását a leg-szolidabb áron. Rádió készülékek felülvizsgálatát mindenfelén ingyen végzi. Mindenféle házi és orvosi villamosgépek, mint diatermia és röntgen gépek javítását vállalom. **Kurt Hermann.**
Beograd, Kujuginje Ljubice 48.

Aki Beogradban
házat, telket, palotát óhajt vásárolni, az forduljon bizalommal cégünkhez:
„REKORD”
ovlušćeni zavod za kupov. prodaju nepokretnih imanja
BUGARČIĆ
BEOGRAD, Kursulina 14.

CEMENTLAPOK
cementcsövek, itatóvályuk, meszgye-karók, »Kamenit« nemes vakolati anyag
MORVAI ÉS MOLNÁR
cementárú- és műkögyárban
Szubotica, I Skotus Viatora ul. 18.
Főposta során. — Telefon 181.

BAILONI PIVNICA
A bácskai és bánati közönség találkozoja. Legkiválóbb stelek, italok
Elsőrangú zene és kiszolgálás
BEOGRAD



Ha kerékpárt vesz ne siessen
hanem nézze meg előbb raktárunkat, ahol a legnagyobb választék van
Original, Wifler, Velamos, Möve, Wiftekind, Sokol, Orkan, Gloria stb.
régén bevált kitűnő minőségű kerékpárokból
Noviszádon: **ENGLI DRUG-nál**
Kr. Petra II. ul. 26
Szubotícán: **Engl Franjo K. D.**
Puk. Krupčičeva ul. 5
Nagy spec. álls. javító m. hely!

SZERBŰL, magyarul és németül beszélő nevelőnőt keresek 2 kislányom mellé
Cím: Árpási Károly novinar Szentá 2667

HÁZMESTER felvétetik. Iparos előnyben Noviszád, Luja Bartua 20 2663

FODRÁSZNŐ felvétetik jó fizetés-sel. Klemm Károly, női fodrász, Novi-szád. Kralja Petra II 3 2669

KÜLÖNFÉLE
NAGYOTHALLAS ÉS FÜLZUGAS praktikus gyógyításáról ismertetőt, a cége megbízásából ingyen küld: Hegedűs Péter, Mol. Bácska. 2194

Dr. Filipon crme a legjobb és legkedveltebb nappali krém. Ára helyben és vidéken 14.— dinár. Apo- teka Kuchler. Vrsac. 2474

SZEPLŐT, pattanást, hámlást, orr- vörösödést és más arczisztatlanságot pőr tégely használata után biztosan eltüntethet DARUVARI krém minden szaktüzetben kapható. Háromsarkos nagy doboz 15.—, kis doboz 750 di- nár. Postán küldi: BLUM gyógyszer- tár, Szubotica.

SÜLYÖK festi, tisztít. Száraz és ve- gyi tisztítás. Bőrretikülök, bőrbutorok festése minden színben. Olcsó árak
Noviszád, Postanszka 14. 7045

1009 dinárt kereshet havonta házi- munkával Anyagot adok, kész árut átveszek. Kerjen prospektust, mellé keljen választélyeget. »HEMIPA« Par- čevo, Starčevački put 15. 2475

Szombor és környéke órát, ékszeri vásárol — javított Kuntscher Emerich- nél, Szombor. Olcsó és megbízható 2846

Óra- és ékszerjavításokat lelkiismer- tetesen végez »TIK TAK« Szivert Ká- roly órásműhelye, Kralja Petra II 4 Noviszád. 2941

2500.— dinár befektetéssel havi 1000 dinárt kereshet. Levelezés horvátul »ANOS« Maribor, Orožnova ul. 6 4749

PREVEDEN bőröndös, készít utazó táskákat, irattáskát, mintakoffereket öveket, redikülöket, szakszerűen vé- gez javításokat. Kralja Petra II. 20 499

ÓCSKAVASAT, fémét, textilhulla- dékot, üveget csontot, papírhulladé- kot állandóan vesz-elad Kasztl Cseszi- ja, Noviszád, Rumencska 18. szám. 1122

Elegáns férfiruhát a legújabb divat szerint jól és olcsón készít SZLOBOVA, Luja Bartua 45. 991

ÓCSKAVASAT, öreg gépeket vesz- elad Jeremias Branimir, Noviszád. Ruszka ulica 37. 1123

SOFORTANFOLYAM (eng. kir. báni hivatal által) elméleti és gyakorlati kiképzés. »Central« autógarázs, Novi- szád, Kamberova 42. 1612

MINDEN NYELVŰ használt köny- vet, egész könyvtárakat vásárol J. Papo antikváriuma, Noviszád. 2383

VILÁGHIRŰ Molnár Moser kölni- vizek különféle illatokban, eredeti üve- gekben kaphatók minden szaktüzetben. Főlerakat »JUGO DIANA« Szubotica, Karadžičeva 12. Bárány-szálló mellett 108

MALMOSOK! Nagy választék rak- táron új és használt malomgépekben, turárok, námozók, doragópek, exhaus- torok, hengerszártek, sziksziták trans- missiók, szíjtárcsák felvonó vasfelsze- relések, 45—85—120 HP szivógázmo- terok, malomkövek stb. Mamuzsics Iván, Szubotica, Zrinyski trg 11. 96

»AGENTURA« KÖZVETÍTŐ IRODA. Aki telket, házat földet vagy üzletet akar venni vagy eladni, az forduljon teljes bizalommal az »AGENTURA« közvetítő irodához, Noviszád, Mileti- cseva 12. Telefon: 23—23. 2610

MALCSICS ANDRIA uriszabó, No- viszád, Maszarikova 12 Tavasz szö- vetujdonságai és divatlapjai megér- keztek Szolid munka és ár. 1737

EGÉSZSÉG — hosszú élet,
Fogyassz tejes ételeket!
Mlečna Restoracija »Mirjana«, Novi szád, Tanurdsics-palota. 2593

MOLY ellen adja megőrzésre szőr- mójét, burdáját Braun szűcsnek, Kra- lya Petra II. 36. Teljes garancia. 2592

TARTÓS ONDOLALÁS, modern fri- zurák és szolid árak. Török Pálnál, No- viszád, Nyegoseva 2. 2621

ELVESZETT egy női arany karóra, Kralya Petra II. és az Uszpenszka uc- ca között Kérjük a becsületes megta- rólót, juttassa el Gelb elektro üzletébe. Noviszád, Kralya Petra II. 23. 2738

SZAVATOLT tiszta hárs- és erdei MÉZ nagyban és kicsinyben kapható Vértés, Noviszád, Szteve Sztevanovi- csa 7. 2658

FIZESSEN ELŐ A REGGELI UJSÁGRA

Soha jobb és olcsóbb
angol szövetet, garantáltan elsőrendű minőséget és más elegáns divatos szövetet gyári áron, kis tételekben is, egyedül csak
„TEKSTA”
szövetraktárban kaphat
BEOGRAD, CSIKA LJUBINA 6, A HIPOTEKARNA BANKÁNÁL

Trafortulajdonosok figyelmébe!
Javitunk, cserélünk minden típusu mágneset leggyorsabban, szakértelemmel konkurencia nélkül „SIUS”, Beograd, Kralja Aleksandra 94

PARAFA SZIGETELÉST
(Kork, Korkstein, Korkplatten, Korkrohre, Schrotf)
KÉ-ZIT ÉS SZ-REL
Fabrika zapušača ARSA Ž. ILIĆ
Njegoseva ul. 67. BEOGRAD Telefon 20-3-83

Mágneses javítással és magnetizálá erősebb mágneson „DANEI” Beograd, Dečanska 23

Spezial **Damenschufe**
nach Mass in modern- ster Ausarbeitung zu anerkannten soliden Preisen bei
HOFFMANN
BEOGRAD, Topličin Venac 10
Gegenüber dem Hotel Palace. — Telefon 20-654

Bélyegzőkef-pecséteket
szakszerűen készít
„PEČATOREZNICA”
Miloš L. Nikolić BEOGRAD Kr. Milana ul. 3

Patent rekamié
modell 1939, amely legfőkéle- tesebben pótolja az ágyat. Ilyen még nem volt az országban Nyaraláshoz nélkülözhetetlen Megtekinthető:
LASKAI asztalosnál
Szubotica, Topnicska ul. 18

Aki noviszádon
házat, telket, földet venni vagy eladni akar forduljon bizalommal
Ingatlanforgalmi irodához
Noviszád, Zselyeznicska 1

Legelősebb
divat-feizucákat
IDEAL
Paska
FODRÁSZ SZALÓN
KR. PETRA II. UL. 56 /FUTOŠKA/

Hölgyeim:
A vilámsmert RISTIC női divatszalonban készülnek a leelőkelőbb párisi cégek eredeti modelljei után, mérték szerint, a legszebb tavaszi újdonságok, mint: kosztümök, ruhák, kabatok stb. a leg- jobb francia és angol anyagból
Ristic szalon
BEOGRAD, Kolarčeva ulica 6 — polusprat
Telefon: 30-654

Világmárkás HARMONIKÁK
klasszikus és jazz-hangszerek óriási választékban
TRUPPEL
zencházban Novi Sad
Legnagyobb és legregőbb szaktüzet az országban. Kérjen arizevéket

MR. BÄHOVEC



PLANINKA
GYÖGYTEÁT

TAVASZKOR
HA GYÓGYULNI AKAR
tisztuláshoz és gyenge emésztés esetén igyon

„PLANINKA“
GYÖGYTEÁT

Reg. br. 2007/32

PLANINKA

JÓLŐVEDELMEZŐ HÁZ Beograd kel-
lés központjában, a London-szálloda
és a Terazije közelében, több emelet,
17 modern 2 és 3 szobás lakással, tel-
jes komforttal, 212.000.— dinár, május
1-től pedig 220.000.— dinár évi jöve-
delemmel eladó. Szükséges készpénz
600.000.— dinár és 6%-os kedvező jel-
zálog kölcsön átvehető. Ház hely 472 m²,
uccai front 15 m., sürgősen eladó.
ZADRUGA POPIĆ,
BEOGRAD, KRALJA MILANA 3

Autó és traktor
kezelését és vezetését tanítja és sofőr vizsgára
előkészíti

Profić i Pešenjanski
Noviszd, Ljubljanska u. 1

„VELEBIT“
gyermekfocsi
kereskedés

ZAGREB
Mesnička u. 7/4
az udvarban



Legújabb 1939 évi modellek a legnagyobb speci-
ális gyermekfocsi kereskedésben. A szállítási
költséget a vevő legközelebbi állomásig és a
csomagolást nem számítjuk fel. Készpénzítés-
nél nagy arányú kedvezmény. Képes árjegyzék
díjtalanul!

Az elegáns nők kosztümjeiket, férfiak öltönyeit
KORAI FERENC
angol úri és női szabó üzletében varratják
BEOGRAD, PASICEVA UL. 13 SZÁM
A legújabb divatu angol férfi és női szövetek raktára
Legújabb modellek szerint
havi lefizetésre is dolgozik

RILKE
hírneves „THERMOS“
hordozható tartóségő kály-
haink noviszádi lerakata:

LUTZ ADÁM
Masarikova ul. 11 sz.

vállal minden e szakmába vágó munkát,
alakítást, samolirozást stb.
Vidéki érdeklődőknek prospektust, költ-
ségvetést ad a készítő:

RILKE KARL
NOVIVRBÁSZ, Geteova ulica 98 sz.

GYERMEKKOCSIK
legnagyobb választékban
legolcsóbb áron

EDUARD KRAUSZ-nál
butor, szőnyeg, linoleumáruház

NOVI SAD

NEM OLCSON, HANEM MAJDNEM INGYEN!

Teljesen felszerelt sokszorosító készülék
a készülék nagysága 50/36 cm.


Csak 395.- Din.

Kivánatra részletes utasítást ad a kezelésről; használata nagyon egy-
szerű akár írógépen, akár kézírással.

OLCSÓ, OLCSÓ — DE KÉSZPÉNZERT

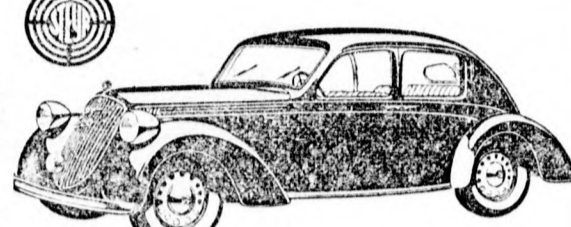
Tt. R. BAJ, Zarreb, Draskovicseva 16. — Telefon 81—98.

Hagyomány! Minőség! Haladás!



Összpontosul a STEYR
autókban. - Leszállított
árak mellett kapnatok

Képvisele Bácskában:
„JUNG“ Szuszedszky
Noviszád, Sajatikova ul. 9.
Telefon 32-69



SIESSEN Szenesnél
kerékpárt választani
Nagy választék!

10.000.— dináros balesetbiztosítás



Új szanatórium Beogradban

A szociálpolitikai és egészségügyi miniszter ur határozatával Gyurgyevics
M. Mirko urnak

elme és idegbeteg szanatórium megnyitását engedélyezte Beogradban, Zve-
csanszka u. 4. szám alatt. A szanatórium 1939. február 15-én kezdte meg
működését: »Szpasz« elme és idegbetegszanatórium elnevezés alatt — Dr.
Nikolics Andra speciálista igazgatása mellett, amelyről az érdekelteket ér-
tesítjük. — Telefon 22 813.

Székeink !!
ilyen tartósak !!



és egyéb bútoraink, melyek **csak** a speciális hajlítt bútor-
gyárunkban készültek

THONET-MUNDUS D. D.
Varazdin

**Kávéházak, vendéglők, szállodák, teraszok, mozgó-
képszínházak, irodák, iskolák és nagánlakások részére**

Minden bútorüzletben keresse speciális hajlítt bútorainkat!

Eredeti „THONET“-székek!

„HORTUS“
KERTÉSZETI TELEPEK
Hirsi László és Társai

SUBOTICA
Póstaftók: 26 Telefon 66
Sürgőnycim: Hortus

Garantáltan fajtazonos
gyümölcsfák,
diszfák, szőlőültvények, ső-
vényfővénnyek, folytonvirágzó
rózsák, földieperpalánták

Kérje ingyenes oktató
főárjegyzékünket

KÉRJEN
INGYENES TANULSÁGOS
ÁRJEJYZÉKET
VILÁGHÍRŰ
HANGSZEREIRŐL
LEGNAGYOBBAZÁRANGSZERECÉGTEL

F. SCHNEIDER
KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ
ZAGREB
NIKOLICEVA 10



Zsák
ponyvák,
legolcsóbban **Zsineg**

AVRAM SCHIFF
zsák- és ponyvakölesüzletnél
Afrik, lószőr és lólakarók
gyári lerakata

Hevederek, tömlők stb

NOVISAD TELEFON 24-03
Telegr. Jutešii
Kralja Petra II. 2.
Kérjen áralaniatott!

Értesítjük a n. é. közönséget,
hogy a mai nehéz viszonyokra
való tekintettel mélyen leszáll-
ított áron rendezünk olcsó
polgári temetéseket

„GOLGOTA“
temetkezési vállalat

Lenkey Imre és fia
Noviszád, Uspenszka u. 12
Telefon 26-90

Reggeli Ujsag

Uredništvo i administracija
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50
Telefon: 21—37, éjjel 20—58
Felelős kiadó: **Andree Dezső**

A kiadóhivatal vezetője: **Blazsek Ferenc**

Preliptata — Előfizetés:
Egy óra 28.— dinár
(kihordó útján 30 din.)
Három óra 80.— dinár
(kihordó útján 86 din.)
Félévre 160.— dinár
(kihordó útján 172 din.)

Uzlati svakodneвно - Megjelenik naponta
Pošt. čekovni račun — Postacsekkszámla:
Zagreb, 46.692

ÓPIUM

Írta: Szalay László

Az én gyermekkoromban még kis-különösök voltak az állapotok... Így teszem azt, nálunk a tanyán Szuhay volt az orvos és a gyógyszerész, az öreg gazdánk s Vitális, a kecskeszakállas kiskőrösi kirurgus csak szórványosan vizitelt ki hozzánk, hogy ellenőrizze Mihály bácsi egészségügyi tevékenységét...

Ilyenkor Szuhay részletes jelentéssel szolgált, amit a kirurgus sűrű fejbólintgatással vett tudomásul. Utána asztalhoz ültek és megitták az áldomást...

Ez az áldomás a közegészségügy jegyében zajlott le. Vagyis a röpke szó többnyire a páciensek és a gyógyszeres körül csapongott, nem egy esetben derűs történetekkel fűszerezve...

— Ösmeri Szuhay barátom, Márk asztalosmestert Kiskőrösön...

— Hogyne!...

— Nahát, az a mult ősön tifuszba esett...

— Még hogy!...

— Azt hittem már, hogy... de szerencsésen tulesett a krízisen...

— Fejtifusz?...

— Nem... Hastifusz. Kakukfü főzettel itattam...

— A fő, hogy meggyógyult!...

— Ugy ám, de a felesége, meg a gyerekei nem tudták, hogy már túl van a krízisen, hát titokban elhívták hozzá Gubecskánét a javasaszonyt!...

— Ahun e!

— Jön a Gubecskáné, megnézi és azt mondja: főzettek meg egy tojást keményre, aztán tegyék a gyomrára és hagyjátok ott két álló napig! A harmadik nap osztán adjatok neki bőven töltött káposztát!...

Kövezték a tanácsot, Márk asztalos meggyógyult...

Szuhay nevetett, aztán megtöltötte a poharakat és ittak egy keveset... Mire a kirurgus folytatta:

— Hát a Monori susztert ismer-e, öregem?...

— A Monorit?... Hogyne!... Mi van vele?

— Hát az is megkapta a tifuszt, de nem hívtak el engem, mert már híre szaladt, hogy a Márk asztalost a tifuszából a Gubecskáné gyógyította, mégpedig töltött káposztával, meg kemény tojással!... Nosza, főztek hát ők is egy kemény tojást, azt két napra a gyomrára tették, harmadnap jól tartották töltött káposztával — negyednap meghalt!...

— Uujnye, a nyüstyt!...

— Az a... De várja csak meg a végét... Hivatják a Gubecskánét és kérdőre vanják: hogy lehet az, hogy a beteg meghalt, mikor ők csak úgy, mint a Márk asztalosnál, főtt tojást tettek a gyomrára és harmadnap jól tartották töltött káposztával.

Azt mondja erre Gubecskáné: magukat terheli a felelősség, mer' azér', hogy egészen más orvosság köll a suszternek mint az asztalosnak, de maguk ezt nem tudták és nem hívtak el engem, hogy megspórolják a költséget...

Megint csak nevettek és ittak — aztán Szuhay beszélt...

— Én a gyerekeinket torokfájás ellen petróleummal kurálom!...

— A petróleum nagyon kiváló szer torokfájás ellen!

— Egy nagy pulykatollat dugok a petróleumos kannába, ők meg sorba állnak, kitátják a szájukat, én meg jól megforgatom a torkukban a petróleumos pulykatollat!...

— Csak szigoruan!...

— Ökrendeznek, köpködnek, szitkozódznak utána, egy szóval látszik, hogy nem igénylik a petróleumot, amiből is újabb tapasztalatot merítettem!...

— Na, kíváncsi vagyok!...

— A torokfájás rendszeren onnét származik, hogy hóban, sárban, vízben rosszaskodnak és átnedvesedik a csizmájuk!...

— Ugy van!...

— Én erre azt a szokást léptettem életbe hogy minden áldott este jelentkezniök kell előttem és ha a csizmájuk sáros és nedves, akkor akár fáj a torkuk, akár nem, jól

bekenem petróleummal.

— Nagyon szellemes — hehehe!...

— Mer' azér', hogy ezzel két dolgot érek el: elsőbbit is nem merik eláztatni a csizmákat, — megintlen ha mégis eláztatják, akkor meg előre kapják a petróleumot, mielőtt a torkukban mutatkozhatna a veszedelem!...

— Igen okosan — hehehe —, nagyon okosan, kedves öregem!...

De tréfa ide és tréfa amoda, a valóság mégis csak az, hogy mi bizony az egészségünket azokban az orvos és tudomány nélkül való keserves esztendőkből a jó Isten után egyedül öreg Szuhaynak köszönhetjük...

Mert csak ő ismerte a tanyán a különböző gyógyerőt rejtő füveket, gyökereket, virágokat és gyümölcsöket, melyeket aztán összegyűjtött és megszáritott a nyár folyamán, hogy

Elmondom...

Freskó...

Néha ősbozótban bolyong, mint elveszejtő árnyék a didergő, beteg ember nyomán. Hallgatagon, sötétben. Nyirkos körülötte a gazbafulladt ut. Majd eszelősen, lelkétvesztetten barangol. Átlépi a halott madarakat és mit sem tud a szelid énekekről, amik a holdfényes eget simogatják, mint begyógyíthatatlan, mindiggő sebet. Jég hull, víz ömlik, szélvész őrzöng — hull, hull a vád: miért nem tud megcsilogni a lélek, a halhatatlan jaj, a nyáját teremtő, erőtlen rengető csillagtiszta szó, mitől bölcsőző erőt sugároz a legsötétebbéjszaka is? ... Mikor a pusztulás ólomjege tépi át az alig megszívárványosodott könnyes szemet, miért nem tud a fény, ez a könnyes fény úgy ragyogni, hogy bus sóhajjal hallgasson el a fészekfának lendült énektelen, halotti akarát... Égő, forrásfényű szemekkel, rengetegbe fénylő énekezzettel — mikor a harmatos füre megérkezik a reggel — az ős, nagy fájdalom emléke kísérti mégis a földet: teremni akar... s az ősbozótban eszelősen didereg a gazbafulladt uton a napsugártól leláncolt vihar...

Templom a föld és fölötté a homlok boltozata emeli az eget. Az ég ezüstje havasok csucsán csillog s míg kicsi fecskék friss ritmusu raja száll a messzi déli tengerek felől, egy-egy drága szó sulyos aranya vési az időbe a pillanat boldog csodáját és a szívünkben megcsendül minden csendek áhitata: az elmulás emberi magánya, mindenki árvasága... Mikor a mozdulatlan erdők illata lesz, mind a miénk, mikor az emlékek forró ajkán égőn élő, boldog titkunk az emlékek emléke — a legárvább csókunk is... Virágzó tavaszi fák fölött ha viharboros az ég, szánjuk a még pihés fehérséget lehellő sok-sok jószágot, mit édes, felejthetetlen mosollyal ígér a már elítélt ág. S míg a templom mélyén az árnyak fekete lángja a szüzi, zsenge, nefelejts ígéretekkel birkózik, arcunk rokona lesz minden buzaszemnek... Mint a szántó ember a csillagszemű gyermeknek...

A bevégződött harc után alig van szó. Hiszen nincsen virágzóbb jó, mint a friss szántásban az éledő vetés, vagy a puha fába faragott szent szándék, amit önfeledten simogat remegő kezéd, vagy a megcsendesített vas, vagy akár a márvánnyá szépített kő, s ami ezeket testvérré öleli, a vers, ez a gondolatgyöngy ötvözet — amiben a gyanu szirtjein is barkapíhósen lángol a lélek... És megfénylik a vetés, ha készen a mű, ó, anyás gyöngéden felel vissza rá az örök ének — picinyke természetből a viharállta mag: hogy nem hiába vagy... Ez a kezdet!... S mint imádkozó szerzetes, ki imát vet a romboló viharok elő s mosolyog a tépő félelmek felé, te is szólni tudsz bimbókkal és madarakkal... és kibékülsz árva magaddal...

VETŐ GYÖRGY

ha majd télen, mikor annak ráérő ideje van, kiütköznek a betegségek, azoknak illatos és hasznos kaktuszai- val a szenvedőknek segítségére siet- hessen...

Olyan jószagu volt a kamrája, mint a patika... Volt ott kamilla, aminek a főzete minden ellen hasz- nos, aztán pemetefü a köhögés ellen, bojtorján-gyökér a tüdőbaj ellen, semfüsemfa a hasogatásra, farkasal- ma a sebre, aztán fehér és fekete üröm, hunyor, nádalyfa menta, bel- ladonna és a jó Isten tudná csak el- sorolni, hogy mi minden, hogy nem volt olyan betegség a nap alatt, ami- re ne tudott volna kádenciát a ta- pasztalt öreg...

Egyszer azonban a szokottnál is nagyobb mértékben remekelt le a kis öreg, amit sose fogok elfelej- tenni...

Bélcsavarodást kapott az apám és ebben az időben még a bélcsavaro- dást nem tudták megkülönböztetni a vakbélgyulladásról és a hashártya- gyulladástól, mind a hármát hashár- tyagyulladásnak nevezték és operál- ni nem tudták...

Fiatal orvosunk volt, aki a »mi- serére« bekövetkezése folytán mégis rájött, hogy bélcsavarodással áll szemben, látta, hogy az állapot re- ménytelen s hogy a felelősséget el- hárítsa, lehvatta az anyámmal Jor- dán professzort Budapestről, aki megállapította a diagnózist, az álla- potot válságosnak minősítette amin már csak a természet segíthet, azzal visszautazott...

Hasüregi operációról ebben az időben, ismétlem, szó sem lehe- tett...

Most aztán következett öreg Szu- hay, aki a professzor elutazása után az anyám elé állt...

— Nemzetes asszonyom, a tanár ur elment és azt mondta, hogy itt már csak a természet segíthet!... Tudjuk, mit jelent ez: megszűnt a tudomány!... Hát én meg azt mon- dom, hogy a jó Isten segítségét kér- ve, is meg kell mindent kísérelni, hogy segítségére legynük a termé- szetnek!... Van nekem egy szerem, ami megszűnteti a belső fájdalma- kat, görcsöket, próbáljuk meg azt a szert, hátha a görcsös fájdalmak megszűnésével helyökre találunk a megpihenő belek...

— Mi az az orvosság, Mihály bá- csi?

— Mákhaj, nemzetes asszonyom!... Mindig tartok belőle néhány zsák- kal fájdalomcsillapító fürdőnek a padláson!...

— Hát próbáljuk meg!...

Lehoztak egy zsák mákhajat, ki- főzték egy üst vízben, a főzetet kád- ba öntötték s az apám beleült a kádba...

Mit szaporítsam a szót?... A fájd- almai, görcsei már a kádban meg- szűntek s hogy a görcsök alól föl- szabadult belek ismét elfoglalták természetes fekvésüket, bizonyítja az, hogy: meggyógyult!...

Mit magyarázzam az esetet... Egyszerűen csak befejezem...

Mikor mi gyerekek hárman felke- restük a szobájában és hálálkodtunk neki és csókoltuk a kezét, hogy megmentette az édesapánk életét, elővette a zsolttárt és elénekelte ve- lünk:

»Te benned biztunk eleitől fogva.
Uram, Téged választottunk

[oltalmunknak...]

Akkor ugyanis még ilyen volt a világ: hittünk Istenben...

Hétfő: hétibe; kedd: kedvibe; szerda: szerűre; csütörtök: csűribe...

Hogy nevezték a pogány magyarok a hét napjait?

Irja: **BODROGHY SZABOLCS**

(III. közlemény)

»CSÜTÖRTÖK: CSÜRIBE...«

A »csütörtök« a szláv »csetvertak«-kal mutat feltűnő hasonlóságot. De mielőtt e kérdésnél is kimondanók a végső szót, figyeljük csak meg a »csür« szó összefüggését a hét e napjával.

Pogány mordvin testvéreink a hét e negyedik napját a Napistennek szentelték.

S amikor e napon a Napistennek áldozatukat bemutatták, így fohászokdakt:

— Niski-páz (Nap-isten)! Süss a termésünkre!

Szóval a csürök, a magtárak tartalmára: a magra kérték a Napisten áldását; minden csütörtökön imádkoztak hozzá, hogy csürük tele legyen.

Hogy a mordvin testvérek szokásának megfelelően a mi pogány őseinknél is a Napistennek volt szentelve e nap, bizonyítja még ma is élő sok ősi népszólásunk. Így pl. ez a régi népvérs is:

»Csütörtökön ha este fonnak,
Ördög örül annak:
Ott sok üres orsót hány be
az ablakon,
Rettenetes zörgést támaszt
a palláson.«

Ez ősi szabály szerint tehát, ha nem is kell a Napisten napját: a csütörtököt egész nap megünnepelni, de mégis meg kell szüntetni minden munkát akkor, amikor a Napisten nyugovóra tér: nem szabad dolgozni akkor, amikor a Napisten azon áldó szeméit nem legeltetheti...

A régi méhészek is még különösen megtisztelték a csütörtököt:

»A Szent György Havának első hetében **Tsütörtökön** bocsásd ki az méheket, akkor építők, munkálkodók, szelidek, jámborok, engedelmesek, tiszták, jók és magabirók lösznek« — tanácsolják.

Kalotaszeg környékén még ma is azt tartják, hogy a hétfőn született gyermek után a legszerencsésebb az, aki csütörtökön jő a világra.

Hogy már most az ősmagyarok a hét negyedik napjára így a »csür«-ből alkotott szava volt-e, később a körében élő szláv »csetvertak«-kal olvadt-e ez az ősi szava össze, azt ma, ezer év múlva kideríteni, amikor már abból a korból csak oly kevés magyar nyelvű írásmaradék áll rendelkezésünkre, valóban a lehetetlenség-gel határos.

„PÉNTEK: PITVARÁBA...«

A hét ötödik napjának »péntek« elnevezése a szláv »petak«-hoz (ötödik) látszik hasonlónak.

Itt is, mielőtt kimondanók a végleges ítéletet, vegyük vizsgáldás alá e fenti verssor második részét: »pitvarába«.

A pogány mordvinek a hét ötödik napját a »Páz-Velen-páz«-nak, a »családok isten«-nek, azaz védőszellemének szentelték. E védő-

szellemről aztán azt hitték, hogy kacsá képében jelenik meg az embereknek. Erős meggyőződésük volt, hogy ha valamely nagy szükségükben teljes lélekkel a családok e védőszelleméhez fordulnak, akkor ez az északvidéki kacsáknak gyors lépéseivel fog segítségükre sietni. Ezért egyik nemzeti hőseinknek egy versszaka így is hangzik:

»Ó, ne löj meg, vadász, engem!
Nem vagyok én csak vadréce:
Hanem a Nagy Ur küldöttje,
S ő leányának kegyeltje!«

Evvel párhuzamosan a mi legősibb népmeséinkben is találkozunk a csodás kacsá alakjával. Már a »kacsalábon forgó vár« kitalálás is arra enged következtetni, hogy a közönséges természeti erőnél mérhetetlenül nagyobb hatalmu kacsá is előfordult őseink mondavilágában.

Azonban van egy magyar, ősrégi népmese, amely a fenti mordvin népmondával ugyyszóván teljes azonosságot mutat: »A kacsakirály« imígyen szólította mög akkó a célba vővő vadász: »Ne löj meg engem, főségős kiráji, két kis fiókám van ottbun, azok möghánának éhön, ha nem hordhatnék nekik önnivalót.«

E hasonlóságból szabadon feltételezhető, hogy a kacsá képében jelentkező védőszellemben való hit valószínűleg a pogány magyaroknál is létezhetett.

De most jön a másik fontos kérdés: vajon e kacsá képében járó védőszellemet szintén a hét ötödik napján tisztelték-e a pogány magyarok is?

Erre szintén egy ősi kis gyermekversben találjuk meg a feleletet: Bocsfaü környékén még ma is így énekelnek a gyerekek játék közben:

»Een ezt szeretem

Káli kacsá-péntek...«

Minden adatot egybevéve, valószínűnek vehetjük azt az állítást, hogy

a hét ötödik napját a pogány magyarok szintén annak a védőszellemnek a tiszteletére szentelték, amely a családot óvja. Mivel pedig a család tagjait napközben a pitvar foglalja együvé: családdá, így aképen is mondható, hogy a pitvar fölött örökös szellemnek: a pitvar »isten«-nek szentelték e napot!

Hogy már most e »pitvar«-hoz hasonló szó lett volna a pogány magyaroknál a hét e ötödik napjára illő elnevezés, amelyet aztán a kereszténység felvétele folyamán, az idegen papok üldözése miatt más hasonló idegen szóval egyesítettek, azt már szintén alig lehet kideríteni.

Hogy a pénteki nap valódi pogány-magyar jelettségét megérthessük, meg kell vizsgálnunk itt is

azokat az ősi népszokásokat és szóásokat, amelyeket még ma is e naphoz fűz a magyar köznép.

Felsőbácskában ez a két monda járja: »Amikor Krisztus Urunk a körösztjít vitte, néhány jeruzsálemi asszony épen akkor mosott, oszt a piszkos, szappannos vizet kiöntötte az uccára. Krisztus Urunk épen arra ment, oszt elcsuszott a sikos járdán, oszt elesett a köröszttel. Nem szabad hát pinteken mosni, mert akkor újra esik a körösztjivel Krisztus Urunk« Megfigyelheti még ma is bárki, hogy a magyarok falvakban még ma sem találkozik egy magyar asszony sem, aki pinteken mosna.

A másik felsőbácskai monda így szól: »Amikor Krisztus Urunk a körösztjít vitte a Kálváriára, némely asszony épen akkó meszelte az uccát. Amikor az eléhezett, elszomiazott Krisztus Urunk megérezte a meszet szagát, elájult,

oszt megint elesett a köröszttel. Azért nem jó pinteken meszelni. De épen ott a közeliben vót egy asszony, aki épen akkor kinyeret süttött és épen akkor vette ki a lepínyt a kemencéből. Amikor Krisztus Urunk megérezte a jó friss lepénynek a szagát, mingyá' jobban lett. Oszt mingyá' meg is áldotta azokat az asszonyokat, akik pinteken sütnék kinyeret, hogy asszonya: »Áldott legyen az a kinyér, ameliket pinteken sütnék, mindig szépen sikerűjön, oszt magosra fölnőjön.«

Igy az is megfigyelhető jelenség a magyar köznépénél, hogy sok háznál még ma is rendszerint pinteken sütik a kinyeret és számos helyen annyit, amennyi aztán az egész héten elegendő leszen. Ami pedig a fenti népmondákat illeti, azoknak semmi a'apjuk sincs a Szentírásban. Igy szaktudósaink arra következtetnek, hogy valamely pogány monda maradványai lehetnek, természetesen megfelelő szükséges változtatásokkal.

Lozsád vidékén viszont azt tartják: »Pinteken a kavászt ne add ki a házbul, mert nem lesz szerencsid a házhoz.«

»Tejet nem jó kiadni pinteken a házbul, mert a tehiny elveszti a tejit.« (Lozsád.)

(Folytatjuk)

MI UJSÁG a tudomány világában ?

XI. Pius pápa halála a nemzetközi tudományos világban is szokatlanul nagy és őszinte részvétet keltett. A sok megemlékezés közül jelentőségénél fogva kiemelkedik a legtekintélyesebb angol tudományos folyóirat, a londoni Nature kegyeletes lélekkel és mély-séges tisztelettel ékes méltatása. Ez a terjedelmes cikk azért érdemel különleges figyelmet, mert Angliában általában véve még mindig elég rideg elfogultság tapasztalható a katolicizmussal szemben, jóllehet nőttön nő szellemének megértése mind szélesebb körökben. T. Greenwood a Nature 3616. számában XI Pius pápát mint tudóst és mint a tudomány elfogulatlan pártfogóját állítja a világ szeme elé. Egyetemes katolikus szempontból nem lesz hatás nélkül való, hogy ez az emelkedett hangulatu megemlékezés ebben a világszerte megbecsült folyóiratban azt mondja: XI Pius, »a tudományos haladás pápája« volt.

»Az egész keresztény világ és különösképpen a katolicizmus — írja az angol tudós — szellemi vezért vesztett el Őszentsége XI. Pius pápa február 10-én, pinteken elkövetkezett és megsiratott halálával. Vele a bátorság és jellem, a jószág és türelem, az áhítat és tudomány szentéletű férfiúja vonul be a történelembe. A római Pontifex Maximus kötelességei s érdeklődési köre felettébb szerte-ágazó. Mint az Egyház fejének az a kötelessége, hogy megtartsa, magyarázza s védelmezze a katolicizmus vallási és erkölcsi tanítását. Ebből a szempontból a megboldogult pápa feladata igen ne-

héz volt...« Ezután néhány nagyon meleg mondatot olvashatunk arról, miként teljesítette a pápa hivatását. S a szavak mögül kiérződik a szerző hódolata, hogy a pápa tántoríthatatlanul küzdött az Egyház és az egyetemes emberi kultúra érdekében. Terhes kötelessége ellenére sohasem mulasztotta el, hogy a tudomány és a haladás iránt tevékeny érdeklődést ne tanusítson. Elmondja, hogy élete egyes állomásain, majd mint pápa mindenkor támogatta a pozitív tudományokat, mert az volt a meggyőződése, hogy nincs összeférhetlenség tudás és hit között. Ezután nagy vonásokkal vázolja, mit tett »a tudományos haladás pápája« a tudomány szolgálatában. Megemlíti még azt is, hogy XI. Pius 1931-ben a budapesti nemzetközi aeronautikai kongresszuson is képviseltette magát. Mindezt a tevékenységet megkoronázta a pápai tudományos akadémia meg szervezésével és tagjait a legkiválóbb tudósok közül vallásra s nemzetiségre való tekintet nélkül nevezte ki. Végül emberi nagyságának jellemzésére hangsúlyozza, hogy személyesen is adózott ama jótéteményeknek, amelyekkel Marconi s Hertz az emberiséget szolgálták. Marconit barátságával tisztelte meg, Hertz Cambridgeben élő özvegyének pedig 250 fontot küldött, amikor nehéz viszonyok közé került.

Ismeretlen és félelmetes betegség dul mostanában az északamerikai Ohio völgyében a szilfák között. A tudomány persze már régen ismer különféle fabetegségeket. Az ohioi eset azonban az

első, amikor a betegség nagy mértékben járványszerűen terjed. Néhány évvel ezelőtt Newyork közelében felbukkant a dán szilfa-betegség és valóságilag megtizedelte a fákat. A jelenlegi járványos megbetegedés azonban akkora erővel pusztít, hogy a szilfák igen komoly veszedelemben borognak. A betegség első tüneteként a fa levelei összezsugorodnak, majd széttöredeznek. Utána a fa gyökere rothadozni kezd és a rothadás lassan felfelé terjed, végül megrösztyítja a fa törzsének belsejét és a fa két-három hónap múlva elpusztul. Hogy a járvány mekkora, arra nézve elég egy adat: Az egyik helyen három év alatt ezernyolcszáz szilfa közül ezer pusztult el. A betegség természetére vonatkozóan még semmit sem sikerült megállapítani. Bizonyos, hogy ugynevezett vírusbetegség. Viruson elsősorban a fertőzőképes icipici élőlényeket értjük. Azután pedig a fertőzőanyagokat nevezzük így és ennek az anyagnak kell szükségképpen élőlénynek lennie. Így például a dohány ugynevezett mozaikbetegsége dolgában megoszlik a tudomány felfogása. A többség azt tartja, hogy a betegség oka, a kórokozó, a legfinomabb szűrőn is átszűrhető élőlény. A másik felfogás viszont amelletts kardoskodik, hogy a mozaikbetegséget kristályszerű anyag idézi elő. Az ohioi járványt vírusbetegségnek nevezték el, de eleddig még semmi támpont sem adódott a kórokozó közelebbi megismerésére. Az amerikai kormány illetékes szervezete minden energiáját latba veti, hogy ezt a nagy gazdasági kárral járó veszedelmet legyőzze.

A fényképezés eddig is jelentős szerepet vitt a tudomány fejlődésében. Sir William Bragg, a nagynevű angol természettudós most a Royal Society közgyűlésén a fényképező gép új területen való alkalmazásáról tartott rendkívül érdekes előadást. Abból indult ki, hogy a tudomány izzeme voltaképpen a folyóiratokban és tudományos előadások kivonataiban él. A folyóiratok és tudományos ülések jegyzőkönyveinek kötetei évről-évre nőnek. Egyik-másik folyóirat már több részre kénytelen osztani egy-egy évfolyamát, annyira gyarapodik terjedelme. Bragg azt javasolja, hogy a nem általános, hanem csak a szakkörökben való érdeklődést keltő tudományos közleményeket fényképezési úton sokszorozzák. Ezáltal egyrészt tehermentesítik a folyóiratokat, másrészt pedig megkönnyítik az érdeklődőknek a szövegforgó közlemény megszerzését, mert mindössze néhány filmlétre kerülne egy fotokópia. Egyes könyvtárakban ma is szokásos, hogy szükség esetén lefényképezik a megkívánt folyóirat cikkeket. E sorok írója is akként szerzett meg magának egyszer egy nehezen hozzáférhető folyóiratból egy cikket, hogy az egyik amerikai könyvtár potompénzért lefényképezte számára. Bragg ötlete azonban idővel alkalmazható a könyvtermelés terén is újításokra ad alkalmat. A könyvtárak manapság mindig új és új helyiségekre szorulnak, mert folyvást újabb és újabb könyvek jelennek meg, noha a könyvek

száma s a könyvek tartalma között általában nincs meg az egyenes arány. Helymegtakarítás szempontjából tehát máris számolni lehet azzal, hogy nemsokára igen kis alakra fényképezik a kevésbé használt könyvek oldalait és szükség esetén megnagyított másolatot adnak el belőle. Kezdetben talán nagyobb lesz a költség, de később új technikai eljárások felfedezése esetén minden bizonnyal csökkenni fog.

A szívizom munkájának mense, mint ismeretes, ellenőrizhető az izom összehúzódása folyamán keletkezett ugynevezett akciós áramoknak vizsgálásával. Ennek a vizsgálatnak a módja az, hogy számtalan normális szív munkájának elektromos vizsgálata után megállapították azokat a normális görbéket, amelyek akkor keletkeznek, ha a normális szív munkája közben fellépő áramingadozásokat megfelelő készülékkel, az ugynevezett elektrokardiográfval, felrajzolták. Ez a kép az elektrokardiogram. A normális képtől való eltérés alapján következtetni lehet a vizsgált szív izmának egészségi állapotára. Ez a vizsgálat

eljárás olyan finom és érzékeny, hogy a szívizom megbetegedéseit már akkor kimutatja, amidőn az a régebben szokásos vizsgáló eljárásokkal — mint a kopogtatás, hallgatódzás és röntgen — még nem észlelhető. Ennek az eljárásnak alapját ama régen ismert tény teszi, hogy minden izomösszehúzódás elektromos jelenségekkel jár. Meglepő s új tény azonban az, hogy amint a legtöbbször években kiderült, az agyműködése is — jóllehet izommunka nem kíséri — szintén elektromos jelenségekkel jár együtt. Golla londoni professzor és iskolája nagy beteganyagot tanulmányozza az agymunkával együttjáró elektromos jelenségeket, amelyeknek a görbáját az elektrokardiográfhoz hasonló géppel rajzolják le. Az agy akciós áramainak a görbáját elektroencefalogramnak nevezik. A vizsgálódás persze még a kezdet kezdetén van, de a jelek arra vallanak, hogy az agy különböző megbetegedései alkalmából felvett görbékkel idővel biztosan következtetni lehet a betegségre. (c.)

kimagyarázza az asszonya mondanivalóját, mert akkor még mindig szereti, még mindig érdekes téma számára. Nem unta meg. Mert az a legnagyobb tragédia, ha a férfi legyint egyet, amikor a felesége beszél és nem felel egy szót sem, hanem újságjába temetkezik. Ez a jó férj még kötelességének érzi, hogy felesége szórakozzék. Négy esztendei házasságuk alatt egyetlen egyszer sem ment el az asszony nélkül sehova, kártyázni kizárólag baráti körben kártyázik, örül, ha feleségét szépnek találják és nem sajnálja a pénzt, amit fodrászra, kozmetikusra költ. Hogy elsején kiszámítja, mennyit költhetnek, abban nincs semmi rossz. Minden rendes háztartásban megteszik, hogy elsején összeállítják a kiadásokat és ezért egyetlen asszonynak sem szabad haragudnia. Hogy a férj rendszerét, az sem baj, mert a legtöbb férj nem az, s az asszonyok legnagyobb része azon sopánkodik, hogy hiába takarít, hiába csinál rendet, a férj hazajön, mindent szétdobál, a hamut a földre szórja, a holmiját nem rakja el, egyszóval, rengeteg munkát ad a háziasszonynak.

Megmagyaráztam, hogy akárki lenne a férje, elégedetlen lenne, mert két egyforma ember nincs a világon. Az embereket úgy kell venni, amilyenek. Meg kell szokni őket, el kell nézni apró s nagyobb hibáikat. A házasság nem romantikus kaland, hanem komoly és felelősségteljes együttélés. Nem szabad hangulatoknak, muló szeszélynek befolyásolni és nem szabad meggondolatlanul odadobni azt a szót: elválnék. Mert elválni könnyű, de újból férjhez menni már nem olyan egyszerű. Az sem bizonyos, hogy az új férj különb lesz, mint a régi volt, annál kevésbé, mert a régre való emlékezés megnehezíti az újhoz való hozzáidomulást. Nem kell elválni azért, mert unalmas a férj sokszor ismételt, jólismert beszéde, hanem igyekezni kell új témát, új gondolatokot találni, hogy a férj ne ismételtgesse unalomig ugyanazt. A házasságban élő nőnek türelmesnek kell lennie, kedvesnek, leleményesnek és akkor a házasság kellemes lesz, nem pedig szomorú, kinszenvedéssel teli börtön, amelyből mielőbb meg kell szabadulni...

Molnár Mária

A bálna rádiójeleket ad

Norvég cetvadászai körökben most egy érdekes találmányról beszélnek, mely hír szerint nagy mértékben megkönnyíti a bálnavadászatot. A »Kosmos« norvég bálnavadász hajó első tisztje apró rádióadó készülékekkel felszerelt szigonyt szerkesztett. A készülék olyan erős, hogy nagy rázkódásokat is sértetlenül kiáll. Ha a kihajított szigony az állat testébe fúródott, a készülék magától működésbe jön és rövidhullámokon jeleket sugároz ki, amelyek nagy távolságból is felfoghatók. Ilyképp, ha a megszigonyozott bálna elmenekült is a vadászok látóköréből, a testébe »tűzött« rádiókészülék révén, akarva-akaratlanul jeleket ad és állandóan tájékoztatja hol létéről a vadászhajókat, úgyhogy azok könnyűszerrel utólerethetik és elfoghatják. A bálnavadászok persze örömmel üdvözlők az újítást. Annál kevésbé azonban a természettudósok, mert már attól félnek, hogy a mai tökéletes technikai eszközök hovatovább végképp kiirtják a tengereknek ezt az óriásemelőt.

A megszokás a házasság legsúlyosabb betegsége

— A megszokás a legnagyobb, legádázabb ellensége a házasságnak — mondotta a szőke fiatalasszony és szomorú hangon fűzte hozzá: — Nem is tudod elképzelni, mit jelent négy esztendő eltölteni egy férfi mellett...

— De hiszen szeretted, mikor hozzámentél — akartam felelni, de nem szóltam semmit, csak hallgattam a fiatalasszony keserves panaszkodását.

Nem bírja már tovább. Igen, mikor hozzáment a férjéhez, akkor szerette. Sőt! Szerelmes volt belé. De szívesen hallgatta kellemes, mélyzengésű hangját. Igen, olyan örömet okozott a hangja, mindegy volt, hogy mit mond, csak az volt a fontos, hogy beszéljen. Elég volt nézni a szép, hullámos, őszbevegyülő haját és tiszta, kék gyermekszemét. És nagy öröm volt elképzelni, hogy örökké nézheti a kék szemét és simogathatja a hullámos, őszülő haját.

Igen, a fiatalasszony azt képzelte, hogy örökké ilyen kellemes, romantikus hangulat lengi be a házat, a férj sohasem lesz rosszkedvű vagy zsémbes, nem kell elsején leülni kiszámolni, hogy mire telik a fizetésből és ha huszadika körül már nincs pénz, akkor is anyagi mosollyal az ajkán fogja megcsókolni őt a férje.

Hát ez a romantikus hangulat két hónap múlva elmúlt. A férj veszekedett, mert a fiatalasszony nem tudott főzni. Igaz, nem is akart meg tanulni, mert a főzés, szerinte, nem urinének való foglalkozás. Undorodott is a főzéstől, húst sohasem főzött, mert utálta a mészárszéket, a férj viszont élt-halt a jó huslevesért és a finom bécsiszületért. Így azután napról-napra megismétlődtek a veszekedések, amíg a férj elhatározta, hogy ebédet hozatnak. Kicsit drágább, de legalább azt ehet, amit

szeret, nem pedig azt, amit az asszony »összepakcsolt«.

A főzés miatt most már nem veszekedtek, csak a kiadás lett több és ezt megérezték, mert kevesebbet jártak szórakozni, hogy megtakaríthassák a többletkiadást. Az asszonyka pedig szeretett szórakozni, szombaton, vasárnap semmi pénzért nem maradt volna otthon. Megszokta, hogy szombaton, vasárnap »valahova menni kell« és erről nem tudott lemondani. Hiszen olyan szerény. Nem jár sehova. Néha délután beül a barátnőjével egy cukrászdába, de hát az csak nem bűn? És a fodrász meg a manikűr, meg a kozmetikus, az sem bűn. A férj viszont ezzel szemben kártyázik esténként és legtöbbször veszít. Hát azt szabad?

De nem az a legnagyobb baj. Mindent el tudna viselni, ha a férj megértő, jó barát lenne. De nem az. Először is agyonbeszéli az embert és azután mindent magyaráz, analizál. Ez azután kibíratatlan. Nem lehet egy szót kimondani, hogy a férj ne kritizálna, ne beszélne róla legalább fél óráig, gyönyörű körmondatokban, olyan alaposan, hogy azzal akár székfoglalót is tarthatna valamelyik irodalmi társaságban.

Legfőképpen ezért hidegült el a férjtől. Ezt a sok beszédet nem bírja. A kellemes hangját nem bírja, a mozdulatait, amelyeket már kívülről ismer, idegesítik, a tulságos rendszerete felháborítja. Nem, nem, egyszerűen nem bírja ki tovább.

Végighallgattam a hosszú beszédet és így szóltam: Hiába is mondtam volna, hogy mennyire szeretted a hangját valamikor, szeretted a mozdulatait és örültél, ha érdekelte a mondanivalód. Hiába magyaráztam volna, hogy még boldog lehetsz, ha a férjed ennyi időt és energiát pazarol arra, hogy magyarázza és

BOLDOG SZEGÉNYEK

IRTA ORMOS GERŐ

Csiba Gábor, távoli atyámfia hegy-pásztor. Kisemberek gyümölcsöseit, szőlőt őrzi s gabonával, eleséggel, pár pengővel fizetik érte. Negyvenkét esztendő múlt a nyáron. Jókora csontos ember. Keménykötésű. Bot-tal járja csak a hegyeket, azt mondja, nem kell ide a hegyközség régi mordálya, elriaszt 6 minden gonosz-ságot husánggal is.

Hét szem gyereket nevel. A legidősebb is alig tíz esztendő. A legkisebb meg az őszön született. Fiu. Istvánra keresztelték. Kővér, piros-képi kis jószág. Isten tudja honnan szedi ezt a jóra való erőt a vékonyka anyja.

Ez a Csiba Gábor arról nevezetes, hogy sohase panaszkodik. Azt mondja, ha kérni valaki:

— Mindenünk megvan, hála Istennek.

Pedig alig esznek egyebet esztendő hosszát, mint krumplit. Főve, sülve. Ha akad, kevéske zsirral, ha nem, csipet sóval. S akkorákat isznak utána a hegyi kut hűvös vizéből, hogy félreáll tőle a hasuk.

Szétkapkodja ilyenkor a bajszát Csiba Gábor s azt mondja huncut mosollyal:

— Szent Péter segíts! Berugunk ettől asszony, oszt táncolhatunk!

Mári asszony csak mosolyog felette, csóválja a fejét, melegíti szép szóval.

— Ember, ember, te csak mindig kitalálsz valamit.

Hát ki is talál, annyi biztos.

Ha borral kínálják, elfogadja. Liteseres üveget hord a tarisznyájában, előveszi, beletölti a bort s azt mondja:

— Vizem a gyerekeimnek — s krumplira, kevéske lisztre cseréli a szomszédoknál.

A tél elején valami kis segítséget szerzett a község a szegényeknek. Élelmet s viseltes ruhát. Gyerekeknek való csizmát s meleg ingecskét. Ebédet is felajánlott néhány módosabb gazda. Ki egynek, ki kettőnek. Irányítsák csak hozzájuk, aki rászorul.

Persze, Csiba Gáborokra gondoltak elsőnek a község házában. Hét gyerekük van, nyomoruságos a hegy-pásztori jövedelem, hát leküldhetne legalább kettőt a gyerekei közül ebédre. Egyet a Turi Ferenchez számítottak, egyet a Boros Imréhez. Tavaszig két szájjal kevesebbet kéne tömöködni odahaza s nem nagy ut a falujuk, jó fertály óra alatt megteszi a jólabá gyereket.

A tanítókisasszony ment fel Csibáékhoz tárgyalni. Félórával a déli harangszó előtt. Nehezen kapaszkodott a nyirkos hegyen, tejes köd is kinezta a tüdejét, hát odabent Csibáéknaál megbontotta a meleg kabátját s széket keresett.

Akadit is két szem a fullasztó fészekben. Egyiken Csiba Gábor, másikon az asszony szokott üldögélni délből, este. A gyerekek csak állottak az asztalnál. Mondta is az apjuk, hogy azért esznek sokat.

— Álló zsákba több fér!

Hát most előkeríti az egyik szalmatetős széket Mári asszony, lesepri a kék kötényével s kínálja pirosan.

— Tessék leülni, kisasszonykám.

— A gyerekek meghuzódnak a kicsi, mérgező kályha mellett s nézik alázatosan.

Csibáné se tudja hirtelen, hová tegye ezt a látogatást. Tán panaszkodni jött valamelyik gyerek iskolai dolgai miatt?

Meg is kérdezi szerényen:

— Gonoszok ezek az iskolába, ugyi, kisasszonykám?

Mosolyogva felel:

— Dehogyan gonoszok, Csibáné. Jó gyerekek.

S feláll körülnézni.

— Mi jót főz, lelkem?

Szinte büszke a nagyfazék rottyogó krumplira. Emeli a csepegő fedőt s azt mondja:

— Kicsi krumpli. Finom, rózsás.

Lisztes. Meg aztán fokhajmás leveske is lesz. Nagyon szeretik ezek.

— Hát a krumpli?

— Az is.

— Mivel lesz?

— Csak ugy. Nem esznek ezek semmit.

Kicsit szomorkás mosoly rezeg a kisasszony sima arcán. Micsoda boldog, nyugodt szegénység ez. Egyetlen panasz se csppet még ennek a vékonyka asszonynak a száján.

Vissza is ül a nyeklő székre, maga köré hítja a gyerekeket, simogatja a kocós fejüket s keresi az asszony szemét.

— Valami kis segítséget hoztam volna Csibáné.

Elveresedik a füle csücske is.

— Segítséget?

— Azt. Összeirta a község. kik adnának.

Elfordul Csibáné. Szégyenkezik. Mit gondol róluk odalent a község? Jóra való, erős ember dolgozik rájuk, nem koldusok, hogy segítségre szorulnának.

Azért megkérdi.

— Aztán milyen segítséget?

— Kis ruhát, csizmát, ebédet.

Azt mondja erre csendesén:

— Hát nem tudom, mit szól hozzá az ember?

Melegen váltogatják a szót Csiba Gábor déli érkezéséig. Asszonyi dolgokról, gyerekekről, életről.

Mikor aztán meghuzza a harangot odalent a féllábu Varga, beállít Csiba Gábor, ragyogó, boldog ábrázattal.

Köszönti a kisasszonyt illő becsülettel s összenéz Mári asszonnyal, vajjon mire vélje a finom látogatást

Megérti az asszony a szótlén kérdézet. Azt mondja pirosan:

— Hát hogy valami segítség miatt

Csiba Gábor úgy áll az apró földes fészek közepén, akár egy egyenes jegenye az országot partján. Hallgatja az asszonyt s a tanítónőt.

Aztán, amikor tisztán látja a dolgot, leteszi a garast.

— Iszen szép, szép, csak nem igen eszik ezek másnak a főztjét. Kényesek, anyások.

Nevetni szeretne a kisasszony Csiba Gábor rátartóságán. Krumplit rottyant gyerekeinek az asszonya, tán azonmód, héjában adja eléjük, ahogy a földből kotorták s mégis azt mondja, hogy nem eszik másnak a főztjét.

Puhítja az embert meleg szóval. Jó szándékkal adják, senki se veti majd a szemére s mások, módosabbak is elfogadják.

Fontoskodva felel erre.

— Hát az má megint más. Csak hogy nekünk megvan mindenünk.

Mégis ugy fordult, hogy nagyne-

hezen ráállott az ebédre. Mehet két gyerek. Válogasson közülük. De ha panaszt hall a csepp szájukból, azonnal visszafogja őket.

Elmondta tizszer is egyre keményebben.

— Nincsenek ezek ugy rászorulva!

Ugy állapotok meg, hogy hétfőn délre leküldi a két legnagyobb gyereket. Addig eligazítja a dolgot a kisasszony.

Aznap, mikor került az első ebédre, valami furcsa szomorúsággal fogott neki a főzésnek az asszony. Jó fazék krumplit hozott fel a pincéből, tüzre állította s egyre a két legidősebb gyereket nézte. Sajnálta őket. Uram Teremtőm, szegénykék idegen asztalnál állanak majd délből.

Motyogott magában egész délelőtt.

— Szegény kis bogaraim, szegény gyerekeim.

Aztán feladta rájuk a meleg kabátjukat, foltozott nyomoruságos göncöt s kísérté kifelé a görbe, homokos utra. Mintha a nagyvilágnak eresztette volna neki. Még a könnye is kibuggyant, amikor bucsuzkodtak.

— Eredjetez picinyeim. Osztán jók legyetek, szófogadók, csöndesek.

Mire azok leérkeztek ebédelő helyükre, Csiba Gábor is beállított. Komoran, csendesén.

Megkérdezte.

— Elmentek?

Befordult az asszony a tűz felé.

— El.

Héjjában főtt krumpli került az

asztalra ezen a napon, semmi más. Sót is csak egy kanálkára való kotort össze Mári asszony, nagynehezen.

Sohase ettek ilyen kelletlenül. Lesztek fejüket, gyurták lefelé a fullasztó ételt s lesték a gyerekeiket. Azok is csak csipegettek.

Csiba Gábor szólalt meg elsőnek.

— Szegény gyerekeim.

Az asszony alig látott már a könnytől.

— Szegénykéim, bogárkám.

— Mit ehetnek most azok?

Hát nagynehezen legyurták azért az ebédet.

Akkor kiállottak a ház elé ketten s lesték az utat. Összenéztek olykor s megveregették egymás vállát.

— Te, te.

Fertály kettő lehetett, amikor feltűntek a gyerekek a hegy fordulójánál.

Eléjük siettek s kézenfogták őket. Megkérdezte az asszony szípgyva:

— Mit kaptatok, kicsi fiam?

A fiatalabbik mondta el kapkodva. Levest, főzeléket, meg valami puha húst.

Csiba Gábor összenézett az asszonyával s rákérdezett a gyerekre, rosszaló csodálkozással.

— Húst?

— Azt. Ekkorát!

— Hát húst. Hallod anyjuk?

Bánatosan felelt az asszony.

— Hallom, hallom, húst.

Csóválták a fejüket s ballagtak felfelé a gyerekekkel.

Mári asszony kereste az embere szemét s azt hajtogatta:

— Ilyent, ilyent!

Nagy gyöngyszem csillogott már a szemükön. Akkora, amekkorát csak anyja s apaszemeken látni.

Tízmillió éves tojások

Newyorkból jelentik: Rövid idővel ezelőtt szenzációs hír járta be a világsajtót: a newyorki természettudományi múzeum aukcióra bocsátotta a világi legrégibb, legdrágább tojásait, azokat az ősgyik tojásokat, amelyeknek megszerzésére hatalmas apparátussal külön expedíciót szerveztek az Ujvilágban.

Sok-sok millió év előtt, amikor még nyoma sem volt földünkön, nemcsak az embernek, de még az emlősállatoknak sem, az ősgyikok népes hada uralkodott a szárazföldön, vízben és levegőben egyaránt. Akadtak köztük apró szelíd növényevők, de akadtak soraiban óriási, minden képzeletet felülmúló ragadozók is. A 25 méter hosszú Diplococust, az ennél is otrombább dél-afrikai Brachiosaurust, ma már jóformán minden diák ismeri. De ismeri azt a hatalmas Iguanodont is, amely hátulsó végtagjain ugrálva változtatta helyét, úgyhogy joggal keresztelhetjük magyarul Kengurusáráknnyra.

A nagyszabású őseletttudományi expedíciók ma már sokezer ősgyik hulláját és csontmaradványait hozták napvilágra. Az őseletbuvárok szerencsés leletek alapján bepillantottak szervezetük titkaiba, megismerték anatómiájukat, tisztába jöttek életmódjukkal, pedig ember sohasem látott egyetlen élő ősgyikot sem. Évmilliók óta letűntek már az élet tarka színpadáról s helyüket új szereplőknek, újabb csillagoknak engedték át.

Az őslénykutatók azonban sohasem tudtak adni megfelelő magya-

rázatot, hogy miképpen szaporodtak ezek az ősiszabásu, csodálatos állatok: eleven szülő volt-e, vagy tojásokat rakott, mint a mai gyíkok? A newyorki természettudományi múzeumnak Ázsia szívébe a Góbi-sivatagba kiküldött expedíciója végre megoldotta a régóta vitás kérdést: megtalálta az ősgyikok tojásait!

Megközelítő becslés szerint tízmillió év óta pihentek ezek az ősgyiktojások Mongólia földjében, míg végre két fészekaljat, számszerint huszonnégy tojást sikerült megszereznie a newyorki múzeumnak. Az alig 18—20 centiméter hosszú tojásokat a háromszarvu ősgyik, a Triceratops egyik őse, a Procotarotops nevű ősgyik rakta le, hogy a nap hevével költesse ki. Ám jött az ősvilág irtózatoss erejű átalakulása, a homoktorlasz, amely elborította a tojásokat — tízmillió esztendőig!

Most azután nagy gonddal kipreparálták a szerencsés leletet, a világg legdrágább tojásait. A newyorki aukciók két darabja egyenként ötezer dollárért cserélt gazdát! Egyikükben megtalálták a teljesen kifejlett gyíkembrió hófehér apró csontvázát is. Kövédermedt méshéjából kiszabadított csontokért a newyorki természettudományi múzeum hatalmas összeget ajánlott fel a tojás tulajdonosának, Mrs. Betty Murdocknak, aki semmi pénzért nem hajlandó megválni az apró csontvázától. Mrs. Murdock, Amerika egyik legismertebb régiséggyűjtője, akinek legfeljebb kincsei közé tartozik most a világ legritkább és legdrágább tojása. **Karsay Andor**

TUNDFORSZÁG

Dezső bácsi postája



Kiss Irénkének és többeknek. Hálás és neszes lelketekre vall, hogy megemlékeztek a Tündérország kedves, jó Kató néniujának haláláról. Április 13-ról 14-re virradó éjjel volt egy esztendeje, hogy fiatalon és váratlanul elszakította fölünk a halál. Tavaly nagycsütörtök volt 14-én, az idén azonban korábban volt husvét és ezért tévedtek közületek többen, akik halálának évfordulóját nagycsütörtökre mondták. Kató néni lelkiüdvéért egyébként holnap, hétfőn gyászmise lesz a bezdáni templomban.

Kiss Irénke verset is írt Kató néni halálának évfordulójára:

Évforduló
 Most egy éve elmúlt annak,
 Kató néni elment fölünk,
 Árván hagyta olvasóit.
 Szép tavasz hajnalán,
 Sok szép róza, tulipán,
 Nyiladozson a sirján...

Fehér Kató. Verset írtál, amely így kezdődik:
 Édes anyám a szeretőm
 Elment a kirándulásra,
 És én nem vagyok rá képes,
 Szaladgálni utána...

Hát csak ne is legyél »képes«, mert egyelőre még más okosabb foglalkozást is találhatsz. Különböző is a ti korotokban néha jobb is ha minél messzebb vagytok a »szeretőktől«. Éppen a múlt héten győzöttem meg erről. Az iskolából jöttem haza az elemisták, elől a lányok, utánuk meg a fiúk. Egyszerre csak az egyik harmadikos elemista elkiáltotta magát:

— Pista, ez a lány azt mondta, hogy te vagy a szeretője.
 — Mellik mondta? — kérdi mérgesen a Pista, aki szintén a harmadik elemibe jár.
 — Ez itt a... mutatott rá az előbbi fiu az egyik lányra, akit én második elemistának néztem.

Erre a Pistának nevezett »szerető« odaugrott a kislányhoz és könyves táskájával úgy vágta hátba, hogy csaknem elesett szegény. Látod Kati lelkem, veled is megtörténhet ilyesfajta kellemtelenség. Éppen ezért egyelőre még ne versegess te a szeretőről.

TÜNDÉRORSZÁG

Cseh Vicuska. A husvétit locsolásról írtál verset:
 Megjött a nyuszika

Hej de szép is ez a husvét,
 Minden gyermek szereti,
 Csokoládét, pirostojást,
 Mindenke kedveli
 Locsolkodni mennek szépen,
 A fiuk a lányokhoz,
 Kapnak sok szép pirostojást,
 Hej, de milyen boldogok
 Kintüzik a kalapjukat
 Ibolyával, cintussal.
 Szagosvíz van a kezükben,
 S mennek szépen párosan...

Kovács Margit. Ugyilátszik nem olvasod pontosan a Tündérországot, mert bizony valaszoltam leveledre. Sőt a versedet is közlöttem, s külön örömmel fejeztem ki, hogy még Szkopolyban is vannak versírói a Tündérorzágnak. Szóval ne haragudj Margó, nem feledkeztem meg rólad.

Kiss Viktória. Örülök, hogy jól mulattál Gradistén. Ha tudtam volna, hogy ott vagy, felkerestelek volna. Husvét másnapján ugyanis átutaztam Gradistén, s félóra ki is szálltam. Visszafelé is átváztam autón, de éjjel után, amikor te éppen a pirostojásokról álmodtál.

Szekeres Mihály. Csalafinta gyerek vagy te Miska komám, nem féltetek attól, hogy Szekeres létedre kátyuba jut a szekered. Először is az alábbiakból megtudjuk, hogy óvodába jársz. Már pedig az óvodások nem igen szoktak verset írni. A másik meg, hogy most iratkozol be a Tündérországba, s máris nyerni akarsz. Az ilyen ügyes gyerekek nyilván nyernek is hamarosan:

Dezső bácsi kérem
 Csak az a kérésem,
 Katonái közé,
 Hogy vegyen fel engem.
 Igaz, kicsi vagyok,
 Óvodába járok,
 De a Tündérorzágot
 Mindig várva-várom
 Furcsa Julesát mindig
 Színesen kifestem,
 A rejtvényeket is,
 Azután megfejtem.
 Ezért mást nem kérek,
 Csak, hogy hamar nyerjek...

Janaty Annuska és Magdi, Sörös János, Jelenel Teruska, Pamazán Valika és Misi, Takács Agnes és Margitka, Takács Katica és Janika, Hrabovszki Laci és Miki, Thomasz Józsika, Fischer Laci, Verbal Antika és Mica.

Szeretettel üdvözöllek benneteket a Tündérország táborában. Aki közül etek eddig elmulasztotta, írja meg pontos címét és hogy hány esztendő.

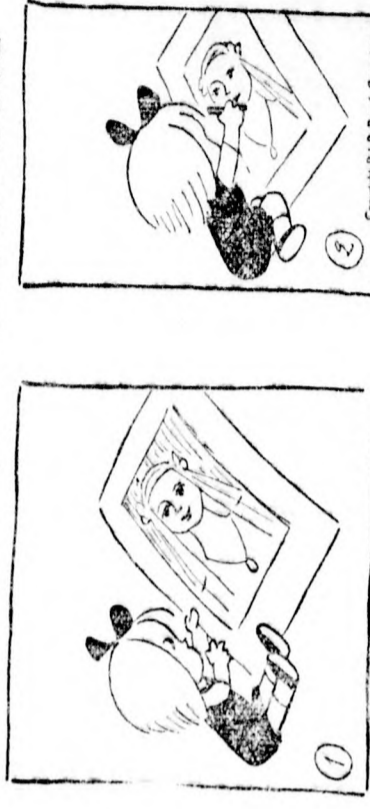


A BEGGEI UJSÁG VASÁRNAPI INGYEN MELLÉKLETE. — Szerkeszti: DEZSŐ BÁCSI

Furcsa Julosa kalandjai

Írja: Dezső bácsi

Julosa, a festőművész



Husvét alatt anyi Szép tojást festettem, Szinte valóságos Festőművész lettem

Menyasszony volt Anyu, Itt ezen a képen, Meglepetéstül most Kidíszíttem szépen



Némi hiba lehet A művészet körül, Anyu az új képek Egy cseppet sem örül...

Fessélek ki a képet iziásként szerim. A festményt azután kiűjték el a Tündérország szerkesztőségébe.

A beküldő neve és címe:

RÜSTIG ZSIGMOND A BRÉMAI KORMÁNYOS

UJ ROBINSON
A magyar ifjúság számára átdolgozta
Dr. Kárpáti Károly



— Engedjen közbeszólom. — szölt Rüstig. Alhitatom hogy ön téved, mert jól ismerem öket. Hanem tudok én egy más, számra nézve kis népet, amely csakugyan nem jobb a vadállattól. En csak egyszer láttam öket életben, ezt hittem, nem is emberek, hanem állatok.

— S hol látta öket, Rüstig?
— Az Adama nagy szigetén, közel a bengáli öböl bejáratához. Egyszer a vihar a Cornwallis kikötőbe vetett bennünket. Ez gyönyörű nagy angol flotta. Az nap reggel, mikor ott horgonyt vetettünk, láttuk hogy az erdőből valami fekete alakok négykézlés másznak a part felé. Elővesztek távcsöveinket, mert vagy féltörtányi távolságban álltunk a parttól, hát csak láttuk, hogy azok emberek férfiak nők s hogy lábba állanak, fölegyenesednek.

— S vajon jött-e velük közlelőbi érintkezésbe?
— Nem, uram, arra nem adódott alkalmam. Hanem találkoztam Kalkuttában egy katonával, aki akkor járt e vidéken, mikor a keletiindiai társaság egy gyarmatot akart e szigeten alapítani s ezért katonaságot küldött oda. Ez a katoná az észlelte, hogy ök két ilyen vadembert fogtak el, nem voltak nagyobbak 4 lábnál, tehát egész törpeknél mondhatók, amelletl szárnymamájóval ostobák, félszeműek. Teljesen mezeienek, úgy futkosnak, szerte-szétjárt s nincs se hálóik, se kunyhóik. Vélkezni sem tudnak a mostoha időjárás ellen. Ha dühöng a szél, rőzsét hordéknak rakásra s amögé bujnak.

— Hát fegyverük nincs?
— Az van: újuk és nyíluk. De mindezek oly kezedelgesek, pichnyek és gyöngék, hogy csak apró madarakra vadászhatnak velük. Mikor a bennszülöttek első ízben katonáikkal találkoztak, féltelmükben egy pár nyilat löttek rájuk s amióta közelről észl a lövés senkinek sem történt baja, mert oly gyöngé volt, hogy a nyíl megakadt a katonáink ruhájában, ahonnan ezután egész kényelmesen kihúrták.

— Ha ez igaz, akkor az Adama-szigeték lakói a műveltség még alacsonyabb fokán állanak mint az új-hollandiak. De mit csináltak az angolok ezzel az elfogott két bennszülöttel?
— Megint szabadon eresztették, uram, mert azok sem nem beszéltek, sem egy falat táplálékot el nem fogadtak. Inkább meghaltak volna, ha tovább is ott tartják.

— De mond meg édesatyám, — kérdezé Vilmos, honnan kerülnek ilyen elhagyatott szigetek emberek?

— Azt egy kissé bajos volna megmagyarázni. Valószínű, hogy valamely sziget úgy répszállik be, hogy egy csenótot magával sodor el a tenger árja valamely pusztasziget partja felé. Itt kikötnek ezután az emberek, hogy megmentessék életüket, mint ahogy mi velünk is történt.

— Ez a legvalószínűbb és legtermészetesebb is — szölt Rüstig. Úgy hallottam, hogy az Adama szigeteket is néger rabzsolóknak népszállították be, akiknek hajója ezen partokon szenvedett a thophon szélől hajózást.

— S mi az a Thophon, Rüstig?
— Ezen a vidéken thophonok nevezik azt a borzasszó viharzselet, amely Indiában rendszeren a passát-szelek idején szokott dühöngeni.

— Hát a mousson-ok micsodák, amelyekről tudtunk Madetről?
— A mousson-ok is olyanformák, mint a passát-szelek. Az egyenlítő alatt fordulnak elő egy-néhány fokig északra és délre. Irányuk egy a nap pályájával, tehát keletől nyugat felé vonulnak.

— Hát a nap támaszja fel a szeleket?
— Természetesen. A napnak nagy hőssége megritkítja a fordulók közt a levegőt s minthogy a föld forog, feltámad a szél; mert a hidegebb levegő a melegebb felé tödul. Ez okozza a levegő mozgását, amit szeleknek nevezünk. Ugyanezt tapasztalhatunk kicsinyben, ha pl. valamely elzárt helyen tűz ég. A levegő folytonosan a nyílás felé áramlik és észlel a tüzet. A napnak, mint hálfőrszéknek tehát nagy befolyása van a szelekre.

Rüstig: De ez még nem elég, Vilmos urfi. E szelek pedig hozzák létre a tenger áramlását.
Vilmos: Hogyan?

— Hát úgy, hogy a keletől nyugat felé, tehát a nap-pálya irányában, az Atlanti-óceánon szarkadatlantul végigszúgó szelek nagy befolyással vannak a tenger vizére, amelyet óriási erővel a mexikói kikötőnek szoritának. Itt a víz szintje meglehetősen magas, hogy az öbölben a víz felszíne rendszeren néhány lábbal magasabb, mint a tengeren, a keleti oldalon. Azonban az így összelordított víznek valahol csökkel is kell folytania s el is folyik az úgynevezett tengeri áramlásokba. E tengeri áramlás Ameriká partjai mentén északra felé irányul, majd nyugatra fordul s Neufoundland közelében vonulva el az Azori-szigetektől egy kissé északra ér véget. Sajátságos az a körülmény, hogy ezen áramlások vize rendszeren egy pár fokkal melegebb a tenger vizénél, amelyet kettéválasztanak. Azt hiszik, ennek az az oka hogy a víz hosszabb ideig állván a mexikói partokon összeszorítja és meglordítja, a nap sugárától átnemelegszik. A tengerszelek arról is megismerik az áramlásokat, hogy felszínükön nem ritkán tengri moh szokott uszni.

(Folytatása következik)

NEVEGYREJTVÉNY

Közl: Szép Laciha

Kovalóvszki Tibor

A névgyejen benne van a kedvenc állata és kedvenc itala

KOCKAREJTVÉNY

Közl: Lúze Olga és Gabi

1. Nagy folyó
2. Kutya teszi
3. Nem kicsi
4. Szülő

FOGYOREJTVÉNY

Közl: Hevér Bözsike és Pali

1. Kedves kis állat
2. Időmérő készítő
3. Mehek lakása
4. Raizhoz kell, belüli hiány
5. Mássalhangzó

OSZLOPREJTVÉNY

Ciórtesz Mariska

- Szülő becenév
- Takarmány
- Siklás
- Ferfinév
- Magyar város
- Ut szélén van
- Szlov hunév
- Szabószerszám

A vastagon rajzolt sor egy szép hangszert.

REJTELT NEVEK

Közl: Toth Katica

1. Cili libát kapott
2. Béla cicát lopott
3. Pista más könyvet vett
4. Bözsi galambot nevel
5. Péter csinosan öltözik

KERESZTLEJTVÉNY

Közl: Drenyák László

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	

Vízszintes sorok: 1. Egy állam, 8. Egyed keverve, 10. Két magánhangzó, 11. SUA, 12. Névmás, 13. CSS, 15. Kör, 16. Futkos, 17. Méhek lakása, 18. ÁML, 19. Rangjelző, 20. Szülő, 21. Két magánhangzó, 22. Európai hegyességi, 24. Egy országnevel.

Függőleges sorok: 1. Menybolt ék, hiány, 3. Kukulcskál, 4. Híres magyar költő volt, 5. Női név, 6. UPE, 7. Temerin is ilyen közleg, 9. Ilyen kert is van, 10a. Gyümölcsöt télire rak el, 12. Névvelvel dívethölgy, 14. Nagy madár, 15. Járom, 20. Ártanak van, 21sza, 22. Járunk rajta, 23. Állat hang

MEGFELTES

Betűrejtvevek:

1. 2.

3. 4.

Oszloprejtvevény: 1. 2.

Névgyerejtvevény: 1. 2.

Rejtett nevek: 1. 2.

3. 4. 5.

Fogyorejtvevény: 1. 2.

3. 4. 5.

Kockarejtvevény: 1. 2. 3. 4.

Hibakeresés:

A bekdülő neve és címe:

renc és Il'és Szilfika Oiga, Jonej Teruska, Tren-
csényi Anci, Máthé Margit és Magda, Oravev. Ma-
riska, Herminka és Irénke, Gábor Magdus, Ernst
Misi és Babus, Papp Bözsike, Schinagl Maca és
Franci, Klinec Árpádka, Jámber Teruska és In-
cike, Osztrigonac Ancika és Magdika, Kovács Bé-
la és Palkó Feidler Greti, Almássy Ferike, malikó
Márta, Hajnal Erzsike, Albert Rózsika, Kurila
Iren, Vancsik Feri, Fúr Bözsike, Gunesch Attila,
Nagy Mirosláv, Horváth Ella, Kiss Rózsika, Bö-
zsike és Ilonka, Bezeg Vicke, Etelka és Matyi,
Paul Elza és Richard, Jano Mária, Ibojka és Ala-
jos, Baksa Irénke és Gizike, Horváth Katica és
Rózsika, Papp Katica és Janika, Takács Veronka
és Ilonka, Takács Agnes és Margitka, Búó Aran-
ka, Rác Gizi, Krizsán Jucika Kovács Ancika,
Balázs Rudi és Albin, Deutsch Mira és Ócsi, Szá-
geti Bözsike Milinszki Mariska és Kátó, Hra-
bovszki Laci és Milka, Wegner Laci és Gizi, Scha-
de Marska Tóth Teruska, Uri Janika, Varga Pis-
tike, Deák Péterke, Ambrus Bözsike, Nagy Ju-
liska Gizike és Margitka, Meleg Lajos, Zóbits
Olgica, Frei Laci és Inci, Lerch Magdolna és
Márta, Fischer Laci, Zolits Feri, Weisz Magdika,
Jeni Annuska és Magdi, Vastag Margit, Geller
Ilonka, Ferber Juliska, Kovács Veronka, Kupi-
don Mariska Kupidon Bözsike, Elmini Ilonka és
Józiska Eognár Annus és Klári, Góz Rózi, Bar-
di és Mira Kókai Rózsika, Szabó Ilonka, Lőrinc
Ferenc és Miklós, Thomsz Józiska, Krisztián Ju-
cika Hauser Ferike, Marika és Lajos Szivák Ka-
tó és Laci, Pál Gabi Szilák Sándor, Takács Ju-
liska Lőrinc Ferenc és Miklós, Schönberger Mi-
ra, Drenyák Gyula, Balog Irénke és Etuska Mó-
kus testvérek, Molnár Károly és Géza, Krisztián
Miklóská, Klinec Margitka, Molnár Karcsi és Sá-
rika, Májér Hilda, Benkő Vilmos, Antal Eszter,
Barta Dóra, Juhász Erzsike, Vargai Antika és
Maca Bográr Klárka, Ragály Jucika és Jucika
Barta Irénke Ceváper Eszti, Mészáros Annuska,
Drenyák Erzsike, Balogh Gyula, Szekeres Mihály,
Eudák Bözi és Margit, Szieber Kató Evi és Hil-
da, Antal Eszter, Gertner Babuci és Nánika, Kiss
Viktória, Kiss Irénke Benkő Vilmos, Görösz Ma-
riska, Szabó Ilonka, Gertner István, Schön Dezső,
Toma Jolika, Pollermann Béla és Katica, Vig Ja-
ni és Klára, Schultz Juliska, Kuszil testvérek,
Rechnitzer Oigi, Schönberger Milica, Filip Imre,
Farkas Dezső, Viki Katica, Nagy Kató, Iren és
Józiska, Fülöp Jenő, Mészáros Magdika, Csizma-
dia Irénke Cseh Veruska, Török Gizike, Irénke
és Kátó Cseh Irénke és Józiska Juhász Erzsike,
Margitkának (Rumenacska 13), kedvezett a sző-
rencse, a **Wáhl-féle** desszertcukorkára szóló
utalványt a szerkesztőségben vegyék át. Sztan-
kó Bözsike (Poencarova 40), a **Hering Studio**
fényképére szóló utalványt a szerkesztőségben
vegye át. Balázs Rudi és Albin (Kr. Petra II.
46), a **Mignon cukrászda** öt süteményre szóló
utalványt a szerkesztőségben vegyék át. Juhász
Erzsike (T. Hadzsicsa 27), a **Gólya-bazár** aján-
dékára szóló utalványt a szerkesztőségben ve-
gye át. Kovács Béla és Palkó, Novibecsei, az
Ifjúság című folyóiratot egy évig ingyen kap-
ják. Horváth Ella (Postfach 5), a petrovgrádi

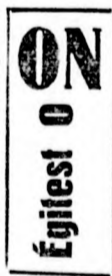
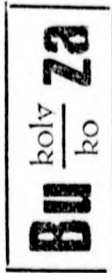
Papirus-üzlet ajándékára szóló utalványt az ot-
tani szerkesztőségben vegye át. Ihász Matild
(Sztarina 23), a **Berbics cukrászda** öt sütemé-
nyre szóló utalványt a szerkesztőségben vegye
át. Géci Lajos (St. Glavasa 41), a **Schade bácsi**
ajándékára szóló utalványt a szerkesztőségben
vegye át. Nagy Mirosláv (Zseljeznicska 73), a
Holik bácsi ajándékára szóló utalványt a szer-
kesztőségben vegye át. Vancsik Feri (Bitoljszka
42), a **Percapatics bácsi** ajándékára szóló utal-
ványt a szerkesztőségben vegye át. Gunesch
Attila (Ruzmarinska 9), **Uri bácsi** ajándékára
szóló utalványt a szerkesztőségben vegye át.

A Husvéti közzöntő kifestésének nyertese
Máthé Margit és Magda (Ruszka 2), a **Mignon**
cukrászda öt süteményre szóló utalványt a
szerkesztőségben vegyék át. Milinszki Mariska
és Kátó (Stev. Popovicsa 18), az **Osnovics Fotó**
fényképére szóló utalványt a szerkesztőségben
vegyék át. Balogh Irénke és Etuska (Szarajev-
szka 7), a **Párisi áruház** ajándékára szóló utal-
ványt a szerkesztőségben vegyék át. Rechnitzer
Oigi (Kr. Petra II. 138), az **Ifjúság** napiját a
szerkesztőségben vegye át. Fehér Kató (Poen-
kareva 21), a **Varga bácsi** ajándékára szóló utal-
ványt a szerkesztőségben vegye át. Balázs Rudi
(Kr. Petra II. 46), a **Grand Magazin** ajándékára
szóló utalványt a szerkesztőségben vegye át.
Baróti Klárka (L. Koszticsa 30), az **Albus szap-
pangyár** ajándékára szóló utalványt a szerkesz-
tőségben vegye át. Vargai testvérek (M. Dimi-
rijeviceva 19), a **Marin bácsi** ajándékára szóló
utalványt a szerkesztőségben vegyék át. Kiss
Rózsika, Bözsike és Ilonka részére a **Richter**
bácsi ajándékát postán küldjük el Debeljacára
hátszám 1088, Farkas Dezső (Dudarszka 41), az
Irsay bácsi ajándékára szóló utalványt a szer-
kesztőségben vegye át. Klinec Árpádka (Poen-
kareva 27), a **Truppel bácsi** ajándékára szóló
utalványt a szerkesztőségben vegye át. Baranyi
Mariska (Zitni trg 9), a **Goblen-üzlet** aján-
dékára szóló utalványt a szerkesztőségben vegye
át. Ólvedy Zsófi (Kat. Porta 3), a **J. Papó**
bácsi ajándékára szóló utalványt a szerkesztő-
ségben vegye át.

Gyerekek üggyeljetek, hogy a nyeremény-
szelvényt legkésőbb péntek estig vigyétek el,
mert különben érvényét veszti.

BETÜREJTVE NYEK

1. Kovács Béla és Palkó
2. Linder Robi és Gyur'ia



Szál a sárkány

Karcsi, Gyuszi álma, vágya
Egy nagy papírsárkány!
Álmukban már volt is nekik
Nem is egy, — akárhány!
Valójában azonban még
Soha nem volt nekik;
Ejnye, pedig de szeretnék
Reptetni az égig!

Karcsi, Gyuszi összebeszél, —
Ők bizony csinálnak!
Őnek is sikerül úgy,
Mint akárci másnak!
Mi kell hozzá? — Papír, csíriz,
Drót, meg hosszú spargal!
Ha gondosan körülnéznek, —
Mind kerül a házbá!

Az újságot szerteszabják
Es keresnek enyvet.
Kérk anyut: — Volna egy kis
Főznivalód, engeddi:
A tűzhelyre hadd tegyük fel! —
Karcsi máris hozza.
Anyu orrát hamarosan
Nagy füst csiklandozza!

— Karcsi, Gyuszi! Jaj, mit főztök?
Csupa füst a konyha! —
Jó már az enyv, szőkik vele
Karcsi, Gyuszi nyombá!
Vékony drótból kört csinálnak,
No, nem épp szabályos, —
Feldagadt a féloldálá,
Mint aki fogfájós!

A dagadt kört beragasztják
S a sárkányfej késsen.
Karcsi, Gyuszi örömtükben
Aliq vannak éssen!
Felkeresik zsinéget az
Eléskamra táját, —
A kis cseléd épp kötözi
Az üvegek száját.

A zsebéből egész köteg
Zsinég kandikál ki, —
Hát, persze, hogy meg kell vele
Egy-két szóra állni!
Karcsi, Gyuszi kétoldról
Szóvaltartják Marcsát
S közben mindkét sárkány-művészt
Használja a markát!

Legombolyit mind a kettő
Vagy tíz méter spárgát,
Mire Marcsa észreveszi
Úres zsebe kárát!
Karcsi, Gyuszi eiszaladnak.
Kezükben a szálmány, —

Ugy veszekszik Marcsa, — nem kell
Nála különb sárkány!

No, de végre készen van a
Papírsárkány szintén!
Huzza, rázza, lebegteté
Karcsi a rét szintjén!
Ha feldobják, — visszaesik, —
Ha huzzák, se száll fel,
Megy utánuk, mint az uszály,
De bizony nem áll fel!

Egy nagy lombbal szelet csinál
Kinjában már Karcsi, —
De a sárkány földről nézi
Az eget, a kancsi!
Nehéz feje van, szegénynek,
Az mindig lehuzza,
Ugy kongit, mint juliuban
A megérett buza!

Arra jó csak, hogy tanítsa
Gyuszikát, meg Karcsit:
Az életünk, bizony, csupa
Küzdelem és harc itt.
Sebbel, lobbal, azonmára
Nem kell sikert várni, —
Tízszet, huszszor lankadatlan
Újra kell csinálni!

Az olasz baba

Az új baba születésnapj ajándékként érke-
zett a játékpolicra. Aranyszóke, fűrtös haját ró-
zszaszin szalag simította le, fodros rózsaszin ru-
háját apró virágok díszítették és a kezében nap-
ernyőt tartott.

— Grazia Olaszországból jött, a híres Lenci-
babák közül való, fogadjátok szeretettel — re-
tatta be Marika az új babát a játékoknak — re-
mélem, hamar megbarátkoztok egymással.

A játékok egymással versenyezve igyekez-
tek Grazia szeretetét megnyerni, de ez nem-
igen sikerült. Grazia ugyanis büszke teremtés
volt, s ha urnője nem játszott vele, gögős ar-
cal félrevonult és nem elegyedett a többi játé-
kok közé. Igaz, hogy Marika is nagyon elke-
nyeztette, alig törődött régi, kedves játékaival,
Graziának pedig primes kabátot csináltatott,
hogy meg ne fazzon a sétákon, s ah vendégek
jöttek, természetesen Graziát mutogatták nekik.

A játékok nagyon elkeseredtek, de a leg-
szomorubb mégis Joe, a néger baba és Kitty, a
fekete macska voltak. Hogyne lettek volna elke-
seredettek, amikor, eddig minden nap elkisér-
ték urnőjüket sétálni, most meg ott porosodtak
a polcon, senki mes törődött velük.

Egy délután, amikor Marika vendégségbe
ment, Joe azt tanácsolta a játékoknak, hogy
rendezzenek játék-bált. Bekapcsilta a rádiót, ke-

resnek rajta tánczenét, gyav ha nem találhat...

Joe indítványát nagy tetszéssel fogadták és...

— Hogy merészelsz táncra kérni, te csuf fe...

Kétségbeesett sikoltása tulharsogta még a...

Szegény Grazia... a rózsaszín szalag le...

Valamennyi baba segédkezett, hogy sze...

A baleset után már senkinek sem volt ked...

Marika nemcsak a csakugyan megjött és...

Lejárt a földre minden idegével figyelt és...

— Jaj nekem! — hívította Firkó. — Sose te...

— Hol van Firkó? Majd ő megruntatja, mi...

— Kérlek abból a finom töpörtükből. — ny...

— Sidre — mondta az én Anya. — Megkap...

— Ne haragudj te se. — morogta Firkó. —

— Mondom ne morogd és ha az én Békében...

nyalognak.

De Firkó ez se tetszett.

— Fjnye, de nagyon tudsz prédikálni. — ve...

— Hason nem si. Csak azt gondolom, jobb...

— De nem abban, hogy a gazdájukat rászéd...

— Azzal el is váltak megint. Firkó Játta, hogy...

— Mert hibba író. — kutyából nem lesz sza...

Rejtvenyek,

- játékok, mókák és egyéb humorosságok
Rejtvenyek: 1 Spárga, 2 Keresztuton, 3...
Köszönetnyilvánítások...

A REJTVENYEKET

- EGESZBEN VAGY RESZBEN MEGFEJTETTEK,
SZEPEK FESTIMÉNYT KÜLDTEK BE:
Fekete Kató, Drenyák Gyula, Balázs Rudi, Var...

LANT ÉS TOLL

MAGYAR KÖLTÉSZET REMEKEL

130

Váradi Antal

Az ezüst fátyol legendája

Még áll a bére fűvében ott a dóm,
Nyolc század terhétől se roskadón.
Alapja szírtén, tornya négy hegyével
Mint éreujakkal mutat ég felé fel;
Körötte zug a szelvéz orgonája
S mikor a villám dörögve csap le rája,
Megreszket oltár, torony és kápolna,
Mint hogyha Isten érintette volna.

Alapja bensejében mély sötétség.
A szírtalpra Mária szobrát vészték.
A mint megholt fiát hévvel ölelve
Hét órszurástól vérzik sajtó keble
S a kis kápolna örökös homályát
A nap sugári által sehse járják.
Előntve halvány fényvel a keresztet,
Csak egy kis öröklámpa fénye reszket
S a szent szobornak fényes kincse van,
A mit kegyes kéz őriz gondosan.
Valaki fogadásból réges-régen,
Egy teljesült imáért, hála képen
Egy fátylat, szinezüst fonalból szöve,
Borita emlékül a szobor före;
Száz éve már, hogy meg nem halványodva
Ragyogni látja pislá mécsü odva.

Egy koldusasszony éhség idején
Sápadtan, tímolyogva a szegény,
Lejött a hétfájdalmu kápolnába:

A sok lépcsőt alig hogy bírta lába
S az elhagyott szentélyben egymagán
Felsir kulesolt kezekkel: »Máriám!
Otthon beteg férjem, négy kis porontyom.
Az ébhalál közel, nincs semmi rongyom,
Nincs egy fillérem, nincsen kenyérem!
Fájdalmas istenanyja! légy velem,
Te érzed kinom lelked mélységében:
Négy gyermekem, négy!... haldokolva, éhen!
S az anyasírás megrázza a léget
A kőkápolna szent csöndje közepett
És még a kőszobrot is áltáljárja
S meghallha azt a hétfájdalmu Mária
S lám, keze mozdul... fátyolát letépi,
— Oh magas égnek minden fényességé! —
Im! odaadja, mit keze letép.
A koldusnőnek fátyola felét!

...Jaj, mint rohant el hévvel felsikoltva!
Oh! mint derült föl éhségverte odva,
Mint gömbölyült ki sápadt kis orcája
A négy árvának... fényt derite rája
Az ezüst fátyol s bár olesón eladta:
A nyomor aztán mégse látogatta.

De mint futótűz terjedt el a nép
Ajkán, suttogva előbb a beszéd,
Hogy lenn az istenanyja megrabolva

S csak fél fátyolától fényes a szírt odva.
Kutat a papság — s ime, csakhamar
Kifűnt a tett, melyet titok takar
S láncokba verve az oltár előtt
Vallatják zord arccal az árva nőt.

... Remeg szegény... zokogva fuldokol.
Ki szól mellette? Nincs mentség sehol.
Mulandó, hajh a gyarló földi jó...
S míg kezét tördelve néz körül,
Jövendő kinján gyülő nép örül,
S közelg a szörnyü inquisitio.
... S amint izzóvá lesz a rémes üst
S eltölti a kis köszentélyt a füst:
Sötét barátok rideg kérdésére
Lerogy az asszony a padló kövére,
S láncolt kezét az ég felé emelve
Egy szét, mentséget nem nyöghet ki nyelve.
A bíró kérdez: »hogy raboltad el?
Pakó! az izzó kiát — ha nem felell!
S a szörnyü perc ésbontó gyötrelmében,
Szeme tapadva függ a Máriaképen,
Melynek varázsa egyszer megsegíté —
S a sejtélem imává lesz és hitté!
Térden csuszván, élér a szobrig,
Ahol lerogyva, hangja megtörök,
»Irgalmas Istenanyja, Mária,
Kinek hóhérekéztől vérzett fia:
Segíts rajtam.. segíts, mert elveszek!...«
... S nézd... ott... lám... mozdulnak a kőkezek,
Mária szobra mozdul... mozdul
— Remeg a nép a borzalomtul —
Letépi fátyla megmaradt felét,
S szegény anyja, feléd nyújtja, feléd!

Harang kondul zsolozsma zendül
S lezuva szörnyü félelemtül,
Borul le a bakó sereg,
A légen át egy szózat zendül:
»Tanuljátok meg embereket,
Hogy míg nyomor van a világon,
Én kincsre, ékre sohse vágyom.
Az éhezökre nézzetek!
Az égnek kincse mosolygása: #
Hogy a nyomort enyhülni lássa!«

Az Egyesült Államok Appleton nevű városkájának egyik lakója, Louis Dillon ügyvéd, tizenhét évvel ezelőtt egy talizmánt kapott egyik kliensétől, aki halálát közeledni érezvén, szétosztotta értéktárgyait ismerősei között. Elhunyt kliense iránti kegyelemből az ügyvéd óraláncára akasztotta és tizenhét éven át viselte ezt a talizmánt: egy 1877-ben vert aranydollárt. Néhány nappal ezelőtt a dollár leesett a földre és az ügyvéd nagy csodálkozására két darabra vált szét. Egy gyönyörű nő kézzel festett miniatűr képe hullott ki belőle. A dollár két részét, melyek tökéletesen voltak egymásba illesztve, finom rugó tartotta össze. Ha az ügyvéd nem ejtette volna le a talizmánt soha nem jött volna rá, hogy az mit rejt magában. Megpróbált utánajárni a dolognak, de minden fáradozása ellenére sem sikerült kinyomoznia, kit ábrázol a dollárban elrejtett parányi festmény és milyen regény van mögötte. Az ügyvéd egy ügyvezető úrral rendbehozatta a kettévált, nagy művészi értékű talizmánt és most még jobban vigyáz rá, mint ezelőtt.

Kellemetlen élményben volt része néhány nappal ezelőtt a délafrikai Mariani város lakóinak. Eddig még ki nem derített okból körülbelül 200 majom nyomult be a közelfekvő erdőkből a városkába és valóságos pánikot keltett az emberek között. Mindenki ijedten menekült a nem kívánatos vendégek elől, amelyek zavartalanul beszállásolták magukat az egyes lakóházakba és ott szörnyű pusztítást vittek véghez: feldöntötték a butorokat, összetörték az edényeket s általában használatba vették a legkülönbözőbb háztartási tárgyakat. A majmoknak egy nagyobb mintegy hatvan főből álló csoportja az egyik helybeli kávéházba vette

ÉRDEKES EZ A VILÁG

Furcsaságok heti gyűjteménye

be magát; ezek nyilván mulatók hajlamuk voltak. Ezek a majmok nem csak a kávéház élelmiszerkészletét, hanem az összes ott található italosüvegek tartalmát is elfogyasztották és tökéletesen berugott állapotban fetrengtek a padlón, amikor néhány bátor emberből álló csapat megindította az irtóhadjáratot a majmok ellen és felszabadította a városkát a hivatalos vendégek uralma alól.

Rendkívül érdekes ujitást vezetett be néhány nappal ezelőtt az egyik berlini postahivatal: üzeneteknek hanglemezek által való postai továbbítását. Aki egy bizonyos összeget lefizet, az üzenetét gramofonlemezre vetetheti fel egy külön, erre a célra berendezett fülkében. A világ akármelyik részébe továbbítja a német posta ezeket a hanglemezeket, melyeket egy mellékelt speciális tü segítségével bármilyen gyártmányú gramofonon meg lehet szólaltatni. A német fővárosban nagy érdeklődés mutatkozik a postának ez iránt a szenzációs ujitása iránt, mely lehetővé teszi, hogy az ember írott levél helyett szóbeli értesítést küldhessen hozzátartozóinak és ismerőseinek.

Az északamerikai Reno város — amint tudjuk — a valószínűleg házastársak valóságos paradicsoma. Schol a világon nem választják el olyan gyorsan az egymással összeférni nem tudó házasságokat, mint ebben a városban. De még Reno-ban is nagy feltűnést keltett egy ismert olajmágnás fiának, a 24 éves James

MacDonaldnek esete, aki egy napon két válást bonyolított le. Egy órával később, hogy elválasztották feleségétől, Aliciától, máris az anyakönyvvezető elé vitt egy 22 éves hölgyet, miss Doris Marie Cunninghamet. Ugy látszik azonban: ez a házasság sem bizonyult boldognak, mert még meg sem száradt a tinta, mellyel az új frigyvet a renói anyakönyvi hivatal regiszterébe beírták, amikor aszszonyostul megint megjelent a fiatal ember és azt az óhaját nyilvánította ki, hogy második feleségétől is el akar válni, mert Isten nem egymásnak teremtette őket. Akinek vastag a pénztárcája, annak számára Reno-ban könnyen találunk válókokot — s így James MacDonaldet második feleségétől is hamar elválasztották. Harmadszor, ugylátszik, nem nősült, mert azóta nem jelentkezett Reno-ban.

Az angliai Northampton grófságban levő Wellingborough városának hölgyei nemrég elhatározták hogy kalácsütőversenyt rendeznek annak a fontos kérdésnek eldöntésére: ki a legügyesebb szakács a városban. Negyven női résztvevője volt a versenynek, de felvette a hölgyekkel a nemes küzdelmet egy férfi: A. J. Honkins, nyugalmazott rendőrtiszt is. A résztvevők egymástól elkülönített főzőfülkékben készítették el a magukkal hozott anyagokból a versenykalácsot. A nagy számban összegyűlt szakértő közönség dolga viszont az volt, hogy szavazás útján eldöntse, melyek a legízletesebb a kalácsok közül. A szavazás eredmé-

nye meglepetés volt a hölgyek számára, a szavazatok legnagyobb részét ugyanis a nyugalmazott rendőrtiszt kalácsa nyerte el, neki kellett kiadni az első díjat. A. J. Honkins felesége, aki szintén résztvett a versenyen, egyáltalában nem volt elragadtatva férje sikerétől, sőt sértve érezte magát főzötudományában, kijelentette, hogy a jövőben eltanácsolja férjét a konyhából, ahol olyan nagyon szeret kotnyeleskedni s ahol éppen őtöle tanulta el a sütés-főzés nehéz művészetének titkait.

A kaliforniai fővárosban, San Franciskóban óriási nézőközönség jelenlétében két híres birkózó izgalmas mérkőzése folyt le a napokban. Ivan Rasputin, a félelmetes szakállas orosz, Kalifornia nehézsúlyu bajnoka mérkőzött a magyar Szabó Sándorral. Az első két menet eldöntetlen maradt s így, harmadszor, iszonyu hevességgel csapott össze a két izomkolosszus. A küzdelmet végül is Szabó Sándor nyerte meg és így elhódította a bajnoki címet az orosz birkózótól. Rasputin annyira szívére vette a vereséget, hogy mint egy kisgyerek, sirva fakadt, amikor Szabó két vállra fektette.

Borzalmas eset történt a minap Luckban, egy keletlengyelországi faluban. Egy csapat éhes varju megtámadott egy négyéves kislányt, aki az uccán játszadozott — s mielőtt a szerencsétlen kisgyermek elmenekülhetett volna a vadú károgo madarak elől, azok éles csőrükkel szinte a felismerhetetlenségig összeszabdalták a fejét. A kislányt gyorsan a legközelebbi város kórházába szállították, az orvosok azonban minden fáradozásuk dacára sem tudták megmenteni az életnek. A gyermek szülei ellen megindult az eljárás.

Bélyeg

A NOVISZADI FILATELISTA EGYLET KÖZLEMÉNYEI

II. PETÁR KIRÁLY

Képével kiadott bélyegek első csoportja 1935-ben jelent meg 50 parától—350 din-ig; később az egész sorozat 30 din-ig a forgalomban még most is használatos. A kiadott mennyiség ke- rek összegben a következőképen osz- tik meg: 25 parából 31.338.000 drb; 50 par. 12.890.000 drb; 75 p. 33.067.000 drb; 1 din 19.000.000 drb; 1.50 din. 64 millió drb; 1.75 din. 2 1/2 millió; 3.— din. 5.572.000 drb; 3.50 din. 7 1/2 millió; 4.— din. zöld 4 1/2 millió; 4.— din. kék 2.800 drb; 2.— din. 5.010.000 drb; 10.— din. 2.27.000 drb; 15.— din. 950.000 drb; 20.— és 30.— din. egyenként egy- millió 130.000 darab. Eddig dupla fo- gazások, néhány kevert fogazás, kü- lönféle papírmínőség és színárnyalati eltérés ismeretes. Hamisítvány nincs.

Alexander I. emlékbélyegek 1925 ok- tóber 9-én jelentek meg. A 0.75, 1.50 din. értékekből egyenként 300.000 drb; az 1.75, 3.50, 7.50 din. értékekből 100—100.000 drb. A bélyegek néhány nap- alatt elkelték.

Az 1935-ben kiadott téli segélybé- lyegekből 200—200.000 drb.-ot nyom- tattak. Az elnem adott mennyiség- get miniszteri rendeletre megsemmisít- tek és pedig 1.50 din.-ből 110.000 db; 3.50 din.-ből 122.000 darabot.

1936-ban kiadták az első gyermek- liga bélyegeket. A négy értékből az első sorozatból egyenként 100.000 darabot nyomtattak. Megsemmisítettek a 75 p.-ból 13.000 drb.-ot; az 1.50 din.-ből 17.000 drb.-ot; az 1.75 és 3.50 din.-ből 20—20.000 darabot.

Ugyancsak 1936-ban kibocsátott u. n. **Tesla bélyegekből** egyes adatok sze- rint 300.000 drb., a másik forrás alap- ján egyenként fél millió darabot nyom-

tak. Egy-két rendszertelen nyomdahi- bán kívül, dupla fogazások ismerete- sek. Ugy a 75 p., mint az 1.75 p. leg- rövidebb időn belül szét lett árusítva.

A gyermek liga sor 1937. évi kiadá- su négy értékből áll. Egyenként 150.000 darabot nyomtattak. A bélyegekből csak csekély mennyiség maradt meg, de ez is elkelt utólagosan a Zefib bélyegki- állításon Beogradban.

Az 1937-ben kiadott Kis Antant két értékből és a balkán egyezmény 3 és 4 dináros bélyegéből a 3 dinárosból egyenként 1 millió darab, a 4.— din.-ből egyenként fél millió darabot adtak ki. A bélyegek csak rövid ideig vol- tak forgalomban és csak nagyon cse- kély mennyiség maradt meg. Ezt a mennyiséget elégették. Ismeretesek egyes tipikus nyomdai hibák, színel- térek, dupla és különféle kevert fo- gazások. — Hamisítvány eddig még egyetlen kiadásból sincs.

Az első jugoszláv blokkot a beográ- di nagy bélyegkiállítás alkalmával ad- ták ki. A Zefib blokkból 150.000 dar- abot nyomtak és a legnagyobb része, már előjegyzésben elkelt. E blokknál néhány száz drb. dupla fogazással is ismeretes. Különböző egyike a legszebb eddig megjelent blokkoknak.

(Folytatjuk.)



KÜLÖNFÉLE:

Memel visszacsatolásával kiadott provizoriumokat pár nap alatt eladták. A litván bélyegeket »Memelland ist irei« szöveggel nyomták át. Közben azonban különféle átnyomású provizo- riumokat »készítenek« és ezeket a ke- reskedők igyekeznek mint »valódi« és »hivatalos« kiadást jó pénzért elad- ni. Tehát vigyázat ily átnyomású Me- mel-litván bélyegek vételénél.

»Bačka« bélyeggyűjtő egyesület Szu- boticán e hó 23-án d. e. a Lloyd-ká- véházban tartja meg évi rendes köz- gyűlést.

A velükalkindai bélyeg klub szin- tén rendez kiállítást május 28. és 29-én. Közlebbi adatok hiányoznak.

Društvo novosadskih filatelista bé- lyegkiállítására szép számban jelent- keznek. Ezuton is figyelmeztetjük tag- jainkat, hogy klubunk főcélja hogy tegjünk állítsanak ki. Ep ezért, min- denki legalább egy vitrine való anya- got összeszedhet a gyűjteményből. Ez 8 Borcak Album lapnak felel meg Természetes, aki többet akar kiállíta- ni, annak előzetes bejelentésre a kért vitrinek a rendelkezésére állanak. — A kiállítás a Szokol Domban lesz áp- rilis 29-én 12—18; és 30-án 8—18 óráig. A közeli látogatók weekend- jeggel utaznak, avagy egész jegyet kérnek a mezőgazdasági kiállításra a K 13 zöld blankettával a kiinduló ál- lomástól. Ez a jegy lepecsételve az it- teni kiállításon, visszautazásra is jo- gosít. — Társas összejövetel szombat este tombolával. Vasárnap együttes ebéd és d. u. a dunabánsági klubok konferenciája. Mindez a Szokol Dóm- különteremben. Mint már jeleztük: börze külön posta és lebetűzés is lesz. — A tombolára első nap beérkezett adakozók nevéit itt említjük meg és folytatjuk a következő számokban. 1) Sztakics, egy darab Hitler blokk fog- zott használatban; 2) Ernst sen. cseh- szlovák Wenzel sor különleges lebetü- zéssel és 1 drb. Szlovén 15 koronás postautalványon; 3) Weiss, Zágreb. Né- mot 1 és 2 márkás Zepelin és 1 drb. csztrák 3 Sill népviselet használt; 4) Fischer, Noviszád, egy ezüst dohány- szelence és egy szép pipa; 5) Beck, Odzsaai, teljes sor Szokol Zágreb hasz- nált. Köszönet a fentieknek a klub nevében. (Folytatjuk.)

Németország április 4-én egy 6 és egy 12 pf-es alkalmi sportbélyeget adott ki. Április 20-án szintén két ér- tékből álló sor jön a forgalomba a Führer születésnapjára. Cseh és Mor- vaországra, valamint Memelvidékre is kiterjesztették a német belsőldi postai tarifát.

Chife: Külön jótékonyági bélyege- ket ad ki a földrendéstől sujtottak fel- segélyezésére

Canada: Utóérték átnyomással 10 c. a 20 c.-re 1936-ból.

Franciaország: Cezanne híres festő 100 éves emlékbélyege fr. 220 kék színben megjelent.

Lichtenstein: Külön 10, 20 és 30 Rappenes »hódolati« sort ad ki fiatal hercegük. Ferenc József II. részére. Azonkívül egy 2 fr. zöld, 3 fr. kék és 5 fr. gesztenyebarna új postabélyeg ki- adását tervezik.

Nicaragua: egy 1, 2, 3, 4 és 5 centa- vos-os repülőemléksort ad ki »Will Rogers« felirattal, aki ismert ameri- kai emberbarát volt. Példányszám 3 millió darab.

Nagybritánia: Utóérték portó 2 d. barna és 3 d. lila színben

Törökország: Jótékonyági bélyeg az 1932. évi kiadásán »P. Y. S.« átnyo- mással 1 Kuros a 2 1/2 Kuroson fekete színben.

Vatikán: A »Sere Vacante« átnyoma- su sorozat pár nap alatt elfogyott. Ára többszörös névérték. Most új bélyegek kiadását tervezik az új pápa képével.

Dr. G.

BRISTOL
szálloda és étterem
BEOGRAD



Beograd legelőkelőbb és legmodernebbül berendezett szállodája! E'sőrendű kitching konvha! — Telefon: 26.703 és 26.704.

Aztán Szöllősynéhez fordult.
— Hozzon egy kalitkát, édes felkém.

Szöllősyné az ajtóhoz ment, hogy tovább adja az utasítást s az alatt Thököli Éva leoldozta a madár szárny alól a kártyát s keblébe rejtette.

— Tartsa jól, hercegnő, — szólt halkán Apagyi, — s ha nyolc nap alatt megszokik itt, biztosan visz- szajön az új levéllel.

Amikor Szöllősyné visszatért, a fiatal ember elbucszott.

— Köszönöm, nagyhatalmu ur- hölgy, hogy alázatos szolgáltnak alkalmat adtál, hogy tündöklő szí- ned előtt megjelenhessék.

— Isten veled, nemes zarándok, — szólt a hercegnő, — s az Ég ve- zéré'jen utaidon!

Az álmágus karjait összefonta a mellén, mélyen meghajította ma- gát, aztán Szöllősynével együtt eltávozott.

A hercegnő, magára maradvá, rögtön elővonta az összegöngvölt kártyát és kibontotta. Apró, bol- favese nagyságu betűkkel volt az írva s egyik oldala Ilonának szólt, a másik a nádornénak.

— Drága, jó Imre bátyám, — rebegte a nádorné könnyes mo- sollyal, — meddig kintóldhatott, míg ezeket a pirinkó betűket le- írta! Nem is lehet elolvasni nagyit- tóüveg nélkül!

Most Rákóczi hercegisasszonyt jelentette Szöllősyné.

— Ah, éppen jókor! — szólt lélekben a nádorné és szépséges mostohahuga elé sietett.

Julianának, mióta a császárné



(111)

meiglátogatta, szabad volt el-ellá- togatni a nádorékhoz s ámbár ilyenkor egy apáca is mindig el- kisérte, a két hölgynek mégis módjában volt bizalmasan is együtt lenni.

Most is, ahogy szeretetteljesen összelelkeztek s egy darabig hár- masban társalogtak, a nádorné in- tett Szöllősynének, hogy foglalja el az apácát, ő pedig az egyik ab- lakmélyedésbe ült Julianával s ott halkán, hosszasan elbeszélget- tek.

Az apáca sűrűn odapislantga- tott, de az elfojtott beszélgetésből nem értett egy árva szót se.

— Drága egy hugocskám — suttogta a nádorné —, nagy, nagy öröm ért bennünket az imént. Le- vél jött a fejedelemtől, Imre bá- tyámtól!

— Oh, milyen boldogság lesz édesanyám számára! — ujjongott Julianka.

— Nézd, lelkecském, ott a ka- litban azt a kis fehér galambot Postagalamb. Imre bátyám küldte. Az fogja elvinni a válaszunkat.

— S hogy jutott ide a galamb?

— Bátyámnak egy hü embere hozta. Jegyezd meg te is a nevét. Apagyi Gábornak hívják.

— Oh, Apagyi! Hiszen mindany- nyian ismerjük, édes néni. Több- ször beszökött Munkácsba... Ő az, ugye, akinek az a néber, az Ujhelyi Erzse, menyasszonya volt?

— Ő az, a szegény fiu. Azóta, hogy ez a nagy bánat érte, ugy- látszik, nem törődik az életével. A legvakmerőbb föladatokra is vál- lalkozik... De mond csak: mi lett azzal az Ujhelyi Erzsébettel?

— Azt mondják Karafa mellett egészen elzúllott. Már utójára Tá- bori Erzsók néven emlegették. Munkács átadásának idején aztán rejtélyes módon eltűnt. Azt mond- ják, megszökött Karafától valami katonával... Igaz is az, édes né- nem. Hát azt tudja-e, hogy Kara- fa meiglátogatta az édesanyámat?

— Ne mondd! Mi járatban volt?

— Kérdeztem édesanyámat, de csak ennyit mondott:

— Azt az embert ne említsd többé előttem. — Ugy látszik, na- gyon megbántotta valamivel.

— Oh, Karafa nagy ember lett! Az udvarnál Kollonics me'lett ő a legkedvesebb személy. Fényes pa- lotát vásárolt közvetlen a Burg mellett. Most a hercegi rangért fáradozik, de aligha kaphatja

meg. De ládd csak! A levélről meg feledkeztünk!

— Édes néném már olvasta?

— Nem volt még időm. De ugy látom, egyik oldala nekem szól, a másik anyádnak. Nagyító nélkül azonban nem lehet elolvasni. Vár- jál csak!

A nádorné fölkel s az apácahoz ment.

— Megengedi-e, kedves testvér, hogy Julianának megmutathas- sam az új ruháimat?

— Parancsoljanak, hercegnő, — felelte az apáca. Gondolta, már ugyanis mindegy, hiszen már annyit sugdolódtak.

AA nádorné öltözőjébe vezette Julianát, aztán átfutott az ura öltözőszobájába s ott megkereste az íróasztalon a nagyítólenesét.

— Na, most már elolvashatjuk, édesem, — szólt visszatérve.

De maga csak nem boldogult az olvasással, Istenem, hiszen mind- egyre elfutotta szemét a könny.

Julianka olvasta el aztán a ná- dornénak szöveget.

Thököli fejedelem azt írta, hogy felesége és a Rákóczi-gyermekek sorsán fölindulva és szomorkodva, hajlandó volna komoly lépést ten- ni a megbékélésre. Szörmentin tudja ki urató', a nádortól, mi a hangulat az udvarnál s tudósítsa őt róla; amennyiben ott is meg- volna a hajlandóság, ő kancellárja utján egyenest a nádorhoz fog fordulni békeajánlatával.

Az Ilonának szóló o'dalt nem olvasták el a hölgyek. Az az övé, majd elolvassa ő.

— Vidd el ezt a lencsét is, édey

sem, me-
gulni ma-
s pár na-
Julian-
tyát és a-
szatérték
apáca vá-
K
Ezalatt
lakásában
történtek
Julian-
sérte Joh-
főnt idő-
hintóbo-
ment. A
bécsi ass-
suk alka-
hogy ne-
egyedül
összebara-
Mikor
lakásba,
tott meg-
ült az aj-
szélgetett
Miska
nekieresz-
tóriákat
bor por-
hogy azo-
rémüldöz-
— Mic-
ma van-
mikor j-
'értünk s
boszorka-
találtak
— Irg-



SAKK

LEVELEZÉSI VERSENYÜNK

IV. csoport.

4-5 sötét feladta. 6-4. 13... Hh5.
6-5 12. Fg5.

V. csoport:

1-0. 3... e6, 2-5. ... Fc5, 3-4.
4... Hd7 1-2. 3... d5, 2-6, 4, e3,
3-1. 4. Hc3 1-4. 3... Hf6 2-3 4...
Hb6. 3-6 4. e4. 4-5. 3... Fc5. 5-3
3... d6. 6-4 3... Hf6. 4-2. 4. Fg5
5-1. 2... Fg7 6-5 3... Fc5.

ÜZENETEK:

Vatrovics. A kért Havel-féle végjáték megfejtése: 1. Ff2! Fe6 2. Bg6. Fd5 3. Bg5, Fc4. 4. Bg4, Fb3. 5. Bg3, Fa2 6. Bf3! Fe7. 7. Be3! Fd6. 8. Bf3! Fe7 9. Bd7, Flép. 10. Ba7+ és nyert a futót. A másik végjáték megoldása hosszú és ezért nem közölhetem. Válaszbélyeg beküldése ellenében levélben szívesen elküldöm. A 115. számú feladványnak csak az a helyes megfejtése, amit közöltünk. Ne akarjon öröminden végjátékban mellékmegfejtést kimutatni különösen amikor annak Tróitzgy, Rinek, Kubbel stb. a szerző!

Bakonyi. A beküldött végjáték tanulmányának van mellékmegfejtése: 1. Vc4! el. Az elgondolás egyébként is közismert.

MEGNYITÁS ISKOLA

Orthodox védelem

(46 folytatás)

Az orthodox védelemnek nagyon kedvelt változata volt a világháborút megelőző időkben az alábbi:

1. d4	d5
2. c4	e6
3. Hc3	Hf6
4. Fg5	Fe7
5. e3	0-0
6. Hf3	Hbd7

Ha sötét 6... He4-et játszana, akkor 7. Fxe7, Vxe7. 8. cxd5, Hxc3. 9. bxc3, exd5 10. Vb3, Bd8. 11. c4 stb. következzék, amit később kimerítően elemelünk.

7. Bc1 b6.

A régebbi mestergyakorlat által jónak tartott lépés. A lépés ellentmond a vezérsel alap gondolatának: a d5 pont mennél erősebb alátámasztásának és Duras cseh mester a breslauer 1912 versenyen mutatta ki, hogy a b6 lépés gyenge.

8. cxd5 exd5

Ha 8... Hxd5 akkor 9. Fxe7, Hxe7 10. Fd3 világos előnnyel.

9. Va4

Nagyszerű lépés. A sötét vezérszárnnyon a világos mezők véglegesen gyöngék és világos ezen gyöngök kihasználására játszik. A Johner-Meuchk (Karlsbad 1929) partiban így folytatódott a fenti állás:

9... c5!

Gyengébb volt 9... Fb7. 10. Fa6! Fxa6 11. Vxa6 világos előnnyel.

10. Vc6 Bb8

11. Hxd5 Hxd5

A Capablanca-Dr. Lasker (Havanna 1921) világbajnoki mérkőzés 5. játszmájában azonnali 11... Fb7-et játszottak.

12. Vxd5 Fb7

13. Fxe7 Vxe7

14. Vg5 Vxg5

15. Hxg5 h6

16. Hf3 Fxf3

17. gxf3 cxd4

18. Bc7 ...

Nagyszerűbb volt 18. Bd1!

18... He5

Itt számításba jön, amit Capablanca is lépett, 18. Bf2! szép kilátásckkal

19. f4 Hg6

20. Bxa7 világos előnnyel.

(Folytatjuk)

FRDEKES VÉGÁLLÁS

A Keres-Stahlberg meccs első játszmájában világos 43. lépése után az alábbi hadállás adódott:

Világos: Kg1, Be5, gy. a4 f4 (4).

Sötét: Kg4, Fe6 gy. a5, f7, g3, h5 (6).

Az állás megfejtés verseny tárgya volt; Keres, mint világos veszített, de a fejtők három remis-folytatást találtak:

I. 44. f5! Fc8 (Fxf5 re 45. Bxa5 (fenyeget Bxf5) Fe4 46. Be5, Ff3 47. Be8! h4. 48. Bg8+ Kf4. 49. Bh8 stb.) 45. f6! h4 46. Be4+! Kg5. 47. Kg2!! Fb7. 48. Kh3! remis.

II. 44. Bg5+! Kxf4. 45. Bxh5, f5 46. Bh7! Fd5 47. Bg7!! Kf3. 48. Ba7, Ke4 49. Bxa5 f4. 50. Kg2! Kd4+ 51. Kh3 és sötét ismét nem nyerhet.

III. 44. Bxa5 h4 45. f5! Fc8 46. Bb5! h3. 47. Bb4+! Kxf5. 48. a6! h2+ 49. Kh1! (Kg2 veszít Fa6! miatt. fenyeget Ff1+ 50. Bb1, Fd3 51. Bc1 Kf4 sötét nyer.) Ke5. 50. a6! Fxa6. 51. Bb3! Kf4. 52. Bxg3! remis.

★

262. SZÁMÚ JÁTSZMA

Játszották a levelezési sakkolimpiasz folyamán 1938-ban.

Világos: Barcza G. (Budapest)

Sötét: E. Pellen (Lisboa)

1. d4 Hf6. 2. c4 e6. 3. Hf3 b6 4. Hc3 Fb7 5. Fg5. Fe7 6. Vc2. d5. 7. cxd5. exd5 (Hxd5-re 8. Fxe7. Vxe7 9. Hxd5. Fxd5. 10. e4, Vb4+. 11. Vd2! világot Knoch szerint előnybe hozza) 8. e3. Hd7. 9. Fd3. a6 10. 0-0 0-0 11. Bacl. Bc8 (Ha He4? akkor 12. Ff4! 13. He5! g5? 14. Hxd7 világosra előnyös. 11... h6-ra 12. Fh4, He4? 13. Hxe4 Fxh4. 14. Hxh4! Vxh4. 15. Vxe7 smét világos előnyére.) 12. He5! g6? (Fenyegetett gyalognyerés h7-en, jobb védelmet nyújtott azonban h6! bár 13. Fxf6. Hxf6. 14. Ve2. b5. 15. Ff5 Bb8 16. Hd3 után világos helyzetelőnyben marad.) 13. Fh6! Be8. 14. Fxa6!! Hc5 (Fxa6-ra 15. He6 vezért nyert volna.) 15. Fxb7, Hxb7. 16. Fg5! e5. 17. Va4. He4 (Itt több folytatás volt lehetséges. mint Ha5. Vd6 és Ba8. de mind-

annyi világosra előnyös.) 18. Fxe7. Hxc3 (Nem jobb Vxe7 sem 19. Hxd5 és 20. Vd7! miatt.) 19. Bxc3 (Ha bc? akkor Vxe7. 20. Bb1, Hd6! 21. Bxb6. He4 után marad némi játéka sötétnek.) Vxe7. 20. Bb3, Vc7. 21. Vd7, Be6 (Nincs más, de kiderül, hogy — ez sincs!) 22. Vxd5, Bd8 23. Ve4! Ha 5. 24. Bc3, Vd6 25. Vc2, cxd4 26. exd4, f6? (Ha Vxd4 akkor 27. Bd3, Vh4. 28. Vc7! Bf8, 29. g3, Vf6 (Vg5, Hxf7) 30. Be3, Bfe8. 31. Bfel, Ve7. 32. Vxe7, B6xe7. 33. Hc4! után is nyer világos de nem oly gyorsan, mint a játszmában.) 27. Hxg6 Vxd4 (Hc6 28. Bxc6, Vxc6. 29. He7+ vezért, 27... hg. 28. Vxg6+ Kf8 29. Bh3 bástyát nyer vagy mattrá vizs.) 28. Bg3, Kf7. 29. Hf4, Be4. 30. Bd3 sötét feladta.

★

SAKK-HIREK:

A beográdi Sakkör április havi gyorsversenyének győztese A. Vilovski lett 19 ponttal, Gligorics 17 1/2, Pavlovics 17, Subarics 15 1/2 stb. előtt. 22 résztvevő.

Magyarország-Németország közötti mérkőzés lesz április 15-16-án a karlsruhadi Kurhausban, 25 táblán.

Jugoszlávia ézevi klubbajnokságáért a szövetség által kiírt verseny nevezési határideje április 15-én lejárt. A versenyek május második felében kezdődnek kiesési rendszer szerint.

Steiner Lajos magyar sakkmeister Ausztráliába költözött. Utközben több alkalommal szerepelt sikeresen, Batáviában időelőnnyel, órával játszott tíz ellenféllel 7 nyert, 1 veszített, 2 remis eredménnyel. A nyertes Prof. Warkheim, az összes bakteriológiai intézetek főfelügyelője. Buitensorgban tartott szimultánjának eredménye: 27 nyert 2 remis! Soerobajaban egy hatos versenyen 5 ponttal (100%) első lett, második Pikler (szintén magyar) 2 1/2 ponttal.

A nagynémet bajnoki versenyt augusztus 29—szeptember 3 között Rad Oeynhausben tartják meg.

sem, mert anyád sem fog boldogulni másképp. Válaszát írja meg s pár nap mu'va érte megyek!

Juliánka keblébe rejtette a kártyát és a lencsét s a hölgyek viszatérték abba a terembe, ahol az apaca várakozott.

XXXIX. FEJEZET.

KÉT TALALKOZÁS.

Ezalatt a nádori palota portálaklásában is nevezetes események történtek.

Juliánkát kirándulásában elkísérte Johanna is és mig urnője fönt időzött a hercegnőnél, ő a hintóból kiszállva, a portáslakásba ment. A portás felesége, kedélyes bécsi asszony, már első látogatásuk alkalmával behívta Johannát, hogy ne üldögéljen a kocsiban egyedül s a két fiatal nő hamar összebarátkozott.

Mikor most Johanna belépett a lakásba, egy idegen férfit pillantott meg a szobában, aki háttal ült az ajtónak s a házaspárral beszélgetett.

Miska elemében volt! Képzeltét nekieresztve, olyan boszorkányhisztóriákat mesélt az uráról a jámbor portásnak és a feleségének, hogy azok majd odalettek a nagy rémüldözéstől.

— Micsoda? Hogy büvös hatalma van-e? Meghiszem azt! Hát mikor idejövöt a Gellérthegyre értünk s egyszerre csak egy egész boszorkasereg kellő közepében találtuk magunkat!

— Irgalom Istene! Egy egész

boszorkasereg! — rémüldözött a portásné.

— Sereg hát! — bizonykodott Miska. — Lehettek vagy háromszázan is. Körmüket előrefeszítve zudultak reánk. Már e'ore táncoltak örömiükben a seprüiken. — Friss emberpecsenvét eszünk! — üvöltözték. — Hát bizony, elég hátborzongató volt.

— S a gazdája?

— A gazdám? Olyan nyugodt maradt az, mintha valami mináretben lett volna, a muzulmán szentek között. S amikor már egészen körülfogtak bennünket a boszorkányok és már a szakállunkat meg a bajuszunkat csipegették, akkor ő szép lassan lekanyarította válláról azt a szátráncu fekete lebernvegét, megcsapkodta vele a banvákat, úgyhogy azok csak egymás hegyvére-hátára estek, aztán leterítette a földre a föl leghaitót s rámkialtott: — Ugorj rá, Miska fiam! — S mikor mindketten ráta voltunk, a fene katurfrék egyszerre csak forogni s emelkedni kezdett s e'repült velünk, mint valami táltos.

— S a boszorkányok? — kérdezte nagyot lélegezve az asszonyka.

— Eh mit! Belekapaszkodtak a büvös klepetusba vagy huszonötön, de azokat egyenkint, orronvágta a varázspálcájával a május arra sorjában lenyitogtak, mint a szotyos körték, ha megrázzák a fát.

— S meddig repültek kigyé' me-

tek? — Egyenesen a bécsi Szent Ist-

ván-toronyig. Ott aztán kikötötünk. De hát az egész repülés nem tartott tovább, mint amig vagy ötvenig olvas valaki.

Idáig jutott a mesemondásban Fekete Miska, amikor Johanna rájuknyitotta az ajtót.

Az ajtónyílásra visszafordult s egyszerre elakadt a szava, ahogy a belépő leányt megpillantotta. Csak rábámszkodott először, mintha kísértetet látna, — no igaz, ugyancsak kedves kísértetet, — hanem aztán elragadtatva ugrott föl az asztal mellől s élénken kiáltotta:

— Johanna kisasszony, ha nem csalódom! Milyen váratlan szerencse! Most már magam is hinni kezdek a varázslatokban!

A leány elpirult, szive nagyot dobbant. Az idegennek vélt fiatalemberben Fekete Miskára ismert, Apagyi legényére. Ahol pedig jelen van a szolgál, ott nem lehet messze az ur sem!

— Ni, Miska bácsi! — mondta kedvesen elmosolyodva. — Hát maga Bécsben van? Ugyan miféle szél hozta ide?

A portást és feleségét nem nagyon lepte meg, hogy a két ember ismeri egymást, hiszen magyar volt mind a kettő. Az asszonyka leültette Johannát s hagyta, hogy Miskával kibeszélgesse magát.

— Egy orvos szolgálja lettem, drága kis asszonyom, — felelte a leány kérdésére Fekete. — Egy indiai orvosé, egy hirneves varázslóé. Azzal repültem ide, egy griffmadár hátán, vagyis jobban mondva, egy garabonciás köpönyegen.

De nemcsak mi ketten jöttünk ám, lellem kisasszonyom.

Johanna tudta, hogy atyja is velük jött, de csak hagyta beszélni a legényt. A kolostor kimért, unalmas élete után olyan kedves volt elhallgatni mókás beszédét.

— Még egy utitársunk volt, drága kisasszonyom, aki Brassóól menekült az utána Erdélybe betört német hadsereg elől. Tudja-e, ki volt ez a harmadik utas?

Johanna a fejével bólintott.

— Éppen ma látogatott meg ez az »utas«, — mondotta, Miska kifejezéseire igazodva.

— Ugy? Nagyszerű. Akkor hát nem mondtam semmi nagy újsgot.

— Az az utas nagyon nyugtalan amiatt, hogy ellensége is Bécsben tartózkodik. Tőlem tudta ezt meg Miska bácsi és jó lesz, ha kigyelmed is tudomásu veszi.

— Mi az ördög? Karafa is Bécsben volna?

— Itt van, Miska bácsi és jó lesz, ha ezt megmondja a volt gazdájának is, ha véletlenül összetalálkozik vele. Öneki több oka van félni tőle, mint a harmadik utasnak.

(— Lám, lám, — gondolta Miska, — hogy félt bennünket a lellem. Milyen jó, gondos teremtés!)

— Ó, az én volt gazdám! — mondotta, a kezével legyintve. — A jó ég tudja, merre jár az. Elbujdosott Törökországba. A fakir, akit most szolgálok, azt se tudja, hogy a gróf a világon van-e?

(Folytatjuk)

D I V A T

A párisi divat műhelytitkaiból

Páris, április.

Hollywood után a föld kerék-ségén talán az egyetlen hely Páris, ahol egyik napról a másikra tűnnek fel csodálatos karrierek. Ilyennek látjuk a még párisi fogalmak szerint is nagystilű

NINA RICCI

modellházát, amely alig egy-két év alatt kiváló izlése és tehetsége révén Páris legpatinásabb divatházai között is az elsők közé tornászta fel magát. Autóival uton-utófélen találkozunk, bemutatásról pedig a világ minden részéből odaözönlő nagyszámú divatiparos közül talán egyetlenegy sem hiányzik. Mindenkit érdekel az ő 360 darabból álló gyönyörű kollekciója.

Bemutatott angolos sportkosztümjei és kabátjai élelénk színű nagy kockás gyapjuszövetekből készültek. Gyakran látunk nála a sportra igen alkalmas legombolható kámszát is a gallér helyett. Nagy sikere volt egy szürke alapon lilá-, zöld- és sárgacsíkos gyapjúruhájának, melynél a csikok összeállítás volt elsősorban hatásos. Ehhez még egy, a ruha alapszínéből készült hosszú köpenyt is mutatott, melynek zsebei a ruha csikos anyagából készültek.

Kétségtelen, hogy a csikos és kockás anyagok feldolgozásában mesteri kreációkat alkotott, legszebb alkotásait ezekből készítette. Délutáni ruháin rengeteg a diszkrét himzés, applikálás, virág- és gyümölcsdíszítés, valamint madarak és hangjegyek. Ezeket övdísznek is felhasználja.

»Je vante« ruhája kék selyemből készült. Felső része ugyanilyen sárga anyagból van, amelyre csaknem egész hangjegyskála van applikálva. A komplét egy sárga kabát egészíti ki. Imprimé-ruháihoz egyszínű kabátokat mutat a ruha anyagával díszítve.

»Romance« egyike a leggyönyörűbb délutáni ruháinak, fekete nehéz selyemből. A derék elejében egy fehér mellényszerű rész van, angolosan, apró gombokkal, kis csokorba kötött nyakkal. Ennek a ruhának különös érdekessége, hogy a mellényke körül füzérszerűen le van himezve apró arany levelekkel és korallgyöngyökkel. Ugyanez a himzés kisebbítve, az ujjakon is megismétlődik. Estélyi ruhákat nagy számban, főleg túlliból, a lila csaknem minden színárnyalatában és más színekben is mutatott. Estélyi ruhának mind-egyike tüneményes volt, mindazonáltal egészen külön fel kell említeni egy fehér shantung ruháját, amely kézzel festett nagy mákvirágokkal volt díszítve. A ruha bemutatásánál a hajában is ily mákvirág fejdíszet viselt mannequinje.

CHANEL

egymásután vonultatja fel szebb-nél-szebb délelőtti ruháit. Ezek

főleg sötétkékek, feketék és homokszínűek. Imprimé ruháihoz hosszú gyapjúköpenyt hozott. A bélés javarészt a ruha anyaga.

Ötletes egy általa személyesen kreált imprime-minta, melyen a bikaviadalok színtere elevenedik meg előttünk. Chanel kisasszony ez alkalommal a tőle megszokott fiatal lányos, lenge, habos és fodros, csipkés és himzett batistt estélyi ruhái mellett — bizonyára áthatva az általános és csaknem minden modellház által átvett nemzeti irányító — ezt az élénk demonstráló elzászi népviseletet hozza s minden kedvességével megeleveníti előttünk. Ezek fehér alapon korallpiros és fekete shot-ol's taft-szoknyák, deréktől berakva a hosszán fekete taft huzott fodorról. Derekek fehér csipkebluz.

C. S.

Ezer jó tanács a háziasszonynak!

Hölgyeink vágiák ki és gyűjtsék össze ezeket a háztartásban nélkülözhetetlen, praktikus utasításokat. A tudnivalók gazdag tárhőzának birtokába jutnak.

BENZIN. Csak a legtisztább minőséget használjuk a háztartásban. Valamivel drágább, de sokkal jobb és kiadósabb. Párolgása után jó ideig jelen vannak még a könnyen robbanó gázok, tehát kezelése nagy óvatosságot igényel. A benzinnel tisztított holmit se akasszuk tűzhely vagy lámpa közelébe. Legjobb a benzinnel való tisztítást nyitott ablaknál végezni és a ruhát is szabadon hagyjuk szellőzni.

BENZINFOLT, lásd folteltávolítás.

BENZOESAVAS NÁTRON konzerváló-szer, melyet gyógyszerárban vagy drogériában vehetünk meg. Megóv a penészkepződéstől és ezért leginkább lekvárok konzerválására használják. Egy kiló gyümölcsre fél vagy egész gramot számíthatunk és ezzel cukrot is takarítunk meg, mert többszörösen pótolja a cukor konzerváló erejét. De ha többet veszünk egy kiló gyümölcshöz, az már megromítja a lekvár ízét!

BENZOETINKTURA régóta ismert szépitő-szer, melyet minden gyógyszerárban vagy drogériában orvosi recept nélkül is adnak. Egy-két kávékanálnyit tegyünk belőle a mindennapi mosdóvizünkbe, annyit, hogy a víz tejszerű legyen tőle; ha az arc bőrnek valami baja van, túlságosan száraz vagy zsíros, vagy pattanásos, akkor előbb meg kell kérdezni az orvost, hogy javasolja-e a benzoe használatát.

BETEG FEHÉRNEMÜJÉNEK a rossz szagát eltávolíthatjuk, ha mosáskor bőven teszünk a vízbe boraxot vagy mustárlisztet. Utána nagyon jól kell kiöblíteni.

BETON sokkal tartósabbá lesz, ha az anyag keverésénél vasreszeléket vagy vasforgácsot vegyítünk bele.

IMPRIMÉ SELYEM

tarka, gyönyörű mintákban szolid árak mellett kapható

FABRIKA SVILE

BEOGRAD, Pašićeva 3.



A napfény szépít

A modern nő nem fél a naptól. Az a felfogás, amely a napfényt a női szépség ellenségének tartotta, a napernyővel együtt lomtárba került. Se az izlés, se a divat nem követeli többé a hölgyektől a nőfehér tejfehér vagy pláne liliumfehér ábrázatot, hanem megbo- csátja az egészséges barnapiros arcszínt is. Nem jut már senkinek

sem eszébe, hogy a napbarnított arcot, hogy úgy mondjuk, népiesnek tartsa. Minél valódiabb az arc, az az egészséges zománc, annál nagyobb elismeréssel gyönyörködünk benne. Hála a hölgyek dícséretreméltó okosságának, mind kevesebb és kevesebb lesz a retikülből eredő és táplálkozó hamisítvány.

Lassan átmegy a köztudatba, hogy a napfény nemhogy nem árt a bőrnek, hanem sok esetben való- sággal javára válik. Gyógyító hatá- sról is joggal beszélhetünk, mert napfény kezeléssel a bőrnek olyan fogatkozásai, bántalmi javulnak meg s tűnnek el, melyek legfel- jebb orvosi beavatkozásra s gyógy- szeres kezelésre viselkednének ha- sonlóképpen. Számos gombás bőrbetegség, továbbá az arcbőr- beteges zsírossága s az ezzel ösz- szefüggő u. n. seborrhoeás bántal- mak okos napozással szépen javul- nak, sőt teljesen meg is gyógyul- hatnak. Az eredmény legtöbbször szemmel látható, amennyiben arc- bőrt elcsufító pattanások, mitesz- szerek fokozatos eltűnése megfi- gyelhető.

A napfénynek eme jótékony, mondhatnánk kozmetikai hatása egyrészt baktériumölő, másrészt szárító és hámlasztó tevékenysé- gére vezethető vissza.

Mi sem természetesebb, mint hogy a napsugarak gyógyító ha- tása csak úgy érvényesül, ha élni tudunk velük.

Ha valaki meg nem bocsátható türelmetlenséggel és mohósággal kifekszik a napra és órákon át sütteti magát a máris meglehető- sen erős sugarakkal, a legjobb esetekben is egy szemgyulladás, re- zes orrot s egyenlőtlenül fölégett arc- bőrt könyvelhet el eredmény- képpen.

Ellenben mértéket tart az okos. Szemét sötét szemüveggel védi, bőrét fokozatosan, a napi adagot lassan emelve, szoktatja hozzá a fényhatáshoz, az arc kiemelkedő részeit: orrot, arccsontokat szük- ség szerint elfedi, hogy az egyen- lőtlen lesülést megakadályozza. A napozás alatt az arc bőr ápolására különös gondot fordít. Az ered- mény az egyenletes, egészséges barnapiros szín, mely barátot gyö- nyörködtet, barátnőben pedig irigységet kelt, ami pedig nem utolsó élvezet.

Összegezve a napfény kozmeti- kai képességeit, elhihetjük, hogy valóban szépít, de csak úgy, ha bánni tudunk vele.

Ady Ferenc.

Hölgyeknek fontos tudni:
UJ KOZMETIKAI SZALÓN
A. Bošnjak, Noviszkád (Mencatá palota)

Csokoládé-roulade

14 dkg cukrot, 6 dkg vaját, 4 to- jás sárgáját habosra keverünk, 12 dkg puhított csokoládét, 3 dkg lisztet, 1 evőkanál morzsát s 4 tojás ke- mény habját keverjük hozzá. Papi- ral bélelt tepsiben vékonyan kinyujt- va sütjük és szalvétára borítva a pa- pirt lehuzzuk róla és krémmel tölt- ve, összecsavarjuk keskeny roulad- nak és csokoládémázzal bevonva használatkor szeletekre vágjuk. A kréme: 2 tojás sárgáját s 1 egész to- jás, 14 dkg cukor sűrűre főzve, 10 dkg puhított csokoládé, 1 kanálka kakaó s egy csepp lisztet adunk be- le. Kihülve, 10 dkg habos vajhoz ke- verjük.

A postamester nő

Írta: Büky György

A postamesteri hivatal ajtaját felrántották s belépett valaki. A kiszolgáló-pult üvegablaka mögött nyugodtan dolgozott íróasztalánál Csanády Ilonka postamester nő. Azaz, hogy csak úgy látszott, mintha nyugodtan dolgoznék, mert a szive úgy vert, mint a bomlott óra. Azonnal felismerte a közeledő lépéseket. Tudta, ki a látogató. Erőtlen, mélyen zengő hang szólalt meg az ablak előtt:

— Kezeit csókolom. Távirati ürlapot kérek!

A postamester nő anélkül, hogy felnézett volna, távirati ürlapot adott ki az ablakon. Néhány perc múlva visszakarta az ürlapot a távirat szövegével. Olvasta:

»X. Y., Budapest. A szeme kék, mint az ibolya. Haja fekete, mint az éjszaka. Szája apró és piros, mint az illatos eper. Gyönyörű. Csókolja Bandi. Alul pedig ez állt: »Feladó: Balázs Andor földbirtokos.«

A postamester nő elpirult, de kiszámítva a tarifát, beszédre a pénzt, fel se nézett, hanem folytatni akarta a munkát.

— Kérem, postamester nő, a távirat sürgős! — szólalt meg a férfihang. Ilonka szeme villant egyet.

— Tudom a kötelességemet. A távirat félórán belül továbbítva lesz! Akkor betelefonálok a központnak!

— Akkor kérek még egy ürlapot!

— Tessék.

Néhány perc múlva előtte állott az új szöveg:

»X. Y., Budapest. Postamester nő haragszik rám, pedig olyan édes, hogy majd megenném. Mit csináljak? Bandi.«

Ilonka indulatosan visszaadta a táviratot.

— Ezt már nem továbbítom!

— Sajnálom! A postamester nő köteles minden szöveget továbbítani! Száz és száz postamester nő van az országban. Nem veheti magára!

— Jól van! Adja vissza! Felvevő!

Kiszámolta az érte járó díjat, bevette a pénzt és újra a munka után nyult.

— Kérek még egy távirati ürlapot! — Hangzott az erőteljes kérdés. A postamester nő arca bosszus lett, de mégis szó nélkül adta ki az ürlapot. A harmadik távirat szövege így szólt:

»X. Y., Budapest. Postamester nő imádom! Nem tudok élni nélküle! Hetek óta járok hozzá és rám se néz! Tanácsot kérek. Bandi.«

A postamester nő most már nem ellenkezett, beszédre a pénzt, azután gondolt egyet és maga is távirati ürlapot vett elő. Kitöltötte, hivatalos formára hajtogatta össze, le is ragasztotta s kiadta az ablakon a türelmesen váró férfink.

— Tessék. Távirat.

A férfi meglepetten nézett rá, de átvette. »Balázs Andor földbirtokos.« Így szólt a cím. Felbontotta. Olvasta:

»A postamester nő haragjának biztosan megvan az oka. Ha valaki valamit el akar élni, viselkedjék tisztességesen. X. Y.«

A földbirtokos most már behajolt az ablakon és mosolygott.

— Ilonka, kérem, nézzen rám!

— Nem nézek!

— Bocssáson meg!

A leány szeme kutatva nézett a férfi szeme közé.

— Komolyan mondja?

— Nagyon komolyan.

— És ha nem bocsátok meg?

— Akkor egyik távirati ürlapot töltöm ki a másik után és estig itt maradok!

— Nagyon sok pénzébe kerülne!

— Van nálam pénz bőven! Győzném!

— Nem sajnálná kidobni az ablakon?!

— Nem! Még ha az egész vagyonom rámenne, akkor se! Mert maga köteles a távirat minden szavát elolvasni. A rendes leveleimet pedig szó nélkül visszaküldi. Szóbeli kéréseimről nem is beszélve.

A postamester nő indulatosan ugrott fel helyéről. Apróka volt, de nagyon helyes, amint haragosan a férfi ellen fordult:

— Meg is érdemelte! Mert mit tett maga?! Hat hete jött be először ebbe a hivatalba, egy átmulatott éjszaka után, meglehetősen pityókásan és azt hitte, hogy könnyelmű, fővárosi kisasszonnyal van dolga!

A férfi hangja most halkán és melegen csegett:

— Nem azt hittem! Hanem amikor beléptem ide, úgy gondoltam, hogy postamester nőt találok a hivatalban — és galambot találtam a kilitkában! Meglepetten láttam, hogy a csunya, öreg postáskisasszony helyett ilyen gyönyörűséget látok!

Egyszerre édesanyám jutott az eszembe, aki a nővéremnél él messze, a fővárosban s hirtelen nagy vágy fogott el, hogy csókot küldhessek neki!

A postamester nő gunyosan nevette.

— Ahá! Tehát csakis azért akart

mindenáron csókot feladni! Betört ide hozzám, és...

— Fel is adtam a csókot!

— Én meg nyaklevessel nyugtáztam!

— Ugy van... Most pedig látja, azt szeretném, ha maga átadná azt a feladott csókot édesanyámnak.

A postamester nő csodálkozva nézett rá.

— Lehetetlen!

— Nem lehetetlen!

— Maga megbolondult.

— Meg én. De maga mégis átadhatja édesanyámnak azt a csókot s miután nyugtázta, kötelessége is átadni!

— Ha megmondja, hogy hogyan adhatom át, hát átadom!

— Egyszerű dolog az egész!... Legyen a feleségem!

A postamester nő megdöbbenve nézett a férfira és kezét szívére szoritva, sápadtan kérdezte:

— Hogy érti ezt?

— Szóval szóra úgy, ahogy mondtam.

Ilonka kutatva nézett a férfi arcába.

— Ma is mulatott?

— Nem!

— Ivott?

— Nem!

— Szavára?

— Szavamra!

És két hónap múlva Csanády Ilonka boldog szeretettel borult egy szép, fehérhajú öregasszony nyakába s mély tisztelettel csókolva meg az arcát, halkán a fülébe sugta:

— Ezt a csókot pedig Bandi küldte. A postán adta fel és én most egész szívem szeretetével kézbesitem!

MEGFEJTİK

AZ EZER CSODA ORSZAGANAK TITKAIT

Tüzerő fakirok: leleplezett mutatványai
Az élve eltemetés kulisszatitkai

A 20. század nem nagyon kedvez a csodáknak. Napról-napra kevesebb lesz az, aminek titkát nem derítenék ki a kíváncsi kutatók. Így vagyunk Indiával is. A titkokat lehelő pálmafák még csodákról álmodnak, de India rejtélyes lakói, a fakirok már nem azok többé, amik valamikor voltak. Megfejtették összes titkukat. Az öreg Indiának komoly versenytársat jelent a vén Európa, mely lassanként elleste a misztikus csodákat, a rejtélyes titkokat. Ma már a fehér emberek is bátran felvehetik a versenyt az ezer csodák országának fakirjaival.

Érdekes kísérletet folytattak nemrégiben az európai fakirok. Megcsinálták mindazokat a trükköket, amelyekről az indiai fakirok híressé váltak. A kísérletek egyik legérdekesebb trükkje az volt, midőn az egyik szmokingba öltözött európai fakir bemutatta a kéz átszögelését. Természetesen ez sem egyéb trükknél. Az előadó felmutatta kezét, majd vizsgálatra átadott egy hosszú szöveget. A szöveget gondosan át-

vizsgálták és ügyeltek rá, hogy ki ne lehessen cserélni és néhány másodperc múlva a fakir keze már egy deszkalaphoz volt szögelve. Mondanunk sem kell természetesen, hogy nem kell éppen fakirnak lenni az illetőnek, aki ezt a mutatványt elő akarja adni. Nem kell hozzá más, csak egy kis elszántság. A kézfejet az ujjakhoz vezető erős mozgó inak között át kell furatni orvossal. A furás helyét azután nem engedik benőni, amely így hasonlóná válik a fülbevaló hordásához átfurt női fűhekhez. Ezen a nyíláson minden további nélkül áttolható a szög, amelyet azután egy deszkalaphoz is hozzá lehet szögelni. A sebből nem fog vér folyni, mivel sebről valójában szó sincsen. A fakiroknak kedvenc mutatványuk az is, hogy testük különböző pontjait hosszú tükkel keresztül szurkálják. A mutatvány nem igényel mást, mint anatómiai ismeretet. Ugyanis a testnek vannak bizonyos zónái, melyek vérerekben és idegekben szegények. Ezeket azután minden további nélkül át lehet szurni a hosszú tükkel, az előadóra

komolyabb veszélyt vagy fájdalmat egyáltalán nem jelentenek.

Az ugynevezett tüzevés is a fakirok kedvenc mutatványai közé tartozik. A kis réztálba elhelyezett paraszak misztikus fényt vetnek az előadó arcára, aki egymás után emeli ki egy kis fogóval a paraszakot. Testének különböző részén végighuzza anélkül, hogy ott égési sebek keletkezne. Ennek az a titka, hogy különböző vegyszerekkel szokták előkészíteni testüket a mutatvány előtt. De tökéletesen megfelel erre a célra a tojásfehérje is. A tojásfehérje rászárad a bőrre és megóvja a testet az égési sebektől. A fakirok viszont nem állnak meg, tovább folytatják mutatványukat és a kis paraszakot egyenként nyelvükre helyezik. Itt nincs szükség semmi előkészítésre, mivel az előadó védelméről maga a természet gondoskodik. Ugyanis a száj bő nyálkioldódása hat védőleg az égési sebek ellen. Ahol parázs tüze a nedves nyelvet érinti, ott nyomban kialszik és többé nem éget. A tüzevés tehát, ha nem is éppen csoda és nem is annyira veszélyes, de azért nem ajánlatos, hogy esetleg ennek a kis cikknek a hatása alatt kísérletezzünk vele, mert megvannak a mutatványhoz az apró kis fogásai, amit nem lehet így szavakba öntve elmondani és amire a fakir csak a saját kárán, illetve apróbb égési sebei árán jön rá. A tüzevést egyes fakirok színesebbé és érdekesebbé teszik azáltal, hogy petróleumot isznak, azaz pontosabban szájukba vesznek, amit azután egy kis lángoló fáklya felé fujnak ki magukból és így azt a hatást érik el, mintha szájukból lángok törnének elő. Ezt a produkciót már valamivel nehezebb elsajátítani, de viszont ez sem ördögösség. Gyorsaság és egy kis bátorság kell hozzá. A fakir a szájában tartott petróleumot nagy erővel fujja a láng felé, amely szájából a levegő nyomásának hatása alatt úgy tör elő, mintha sűrű, tömör sugárban permeteznének. A levegőben uszó parányi kis cseppek abban a pillanatban lángra kapnak és a fakir eléri a kívánt hatást. Lángok törtek elő a szájából.

A fakirok csodái szinte megszámlálhatatlanok. Műsorukban egymást váltják érdekesnél érdekesebb mutatványok. Ugyancsak gondoskodnak arról, hogy a nézők szemében növeljék misztikus hírüket. Nem elégszenek meg az élve eltemetés csodájával. Azt már nagyon is jól ismerik az európaiak. Hiszen itt nem történik más, mint hatásos beállítások között a fakir előre megásott sírjába fekszik, ahol egy deszkalapot helyeznek rá, végezve pedig betemetik földdel. Alighogy az első göröngyök beborítják a deszkalapot, a fakir máris igyekszik, hogy megszabaduljon kellemetlen helyzetéből. Áttöri a sírgödör vékony falát és így szabaddá válik egy szélesebb és az eddiginél kényelmesebb üreg, ahol azután a fakir bátran eltölthet egy-két napot, hiszen bőven van odakészítve ennivaló, sőt levegőről sem feledkeztek meg, fölhasználva valamelyik közeli odvas fának az üregét, hogy ott a fakir részére levegőcsatornát készítsenek. Ez a mutatvány ma már csak a múlté, nem hisznek benne. Kénytelenek voltak tehát a termékeny fakiragyak más csodáról gondoskodni.

Az új csoda az akasztott ember rejtélye. A fakir egy kötelet ad át megvizsgálás céljából, majd azt a nyakára köti.



Vizszintes sorok:

1. A paradicsombeli kigyó szavai Évához
14. Ipari növény
15. Igekötő
16. Kisebb zajt csap
17. ...tövéen költ a ruca
18. Ragadozó
21. Pengetik
22. Spanyol női név
24. Ha az is, nem biztos, hogy tanul
26. Hiányos német tagadás
27. Ry
28. Télen van a szezonja
30. Függs, egy betűje kimaradt
31. Him állat
33. Az ábécében egymást előzik
34. Esetlen
36. Perzsa fejedelem
38. Van ilyen tő is
39. Névelővel afrikai folyó
40. S. A.
41. Fogpárna
42. Zenei rövidítés
44. Egy kérdőszó államnyelven, hiányosan
46. Muri
48. Tenisz műszó
50. Házi állat himje
51. Zola regény
53. Retirál
65. Igaz
56. Névelővel a learatott termőföld
58. Azonos betűk
59. Lelket fertőzi
61. Gyakori szobor alakok

Függőleges sorok:

1. Sárga szín
2. ...vásár operette
3. Testrész betűl keverve
4. Dunabánsági falu

KERESZTREJTVENY

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14						15			16			
17				18	19			20			21	
22			23		24				25		26	
27			28		29		30		31		32	33
			34			35					37	
			38					39				
40	40a		41			42	43		44			45
46			47			48			49			50
51			52		53				54		55	
56					57				59		60	
61												

5. Tagadószó
6. Idegen nyelven helység fon.
7. A réten táplálkozik
8. A fogával harapja el
9. Kettőzött kettős mássalhangzó
10. Növénynek és szónak is van
11. Goethe királya
12. Folyó Ázsia keleti részén
13. Felvonulás
19. Az idősebb rövidítése
20. Igerag
23. Szörnyeteg
25. Kórházi felszerelés
28. U. a. mint megelégedett
29. Egyenlő 2. függőlegessel

31. Parkokban szórakozóhely
32. A Korán egyes fejezeteinek neve
34. Második és harmadik betűk felcserélésével egér idegen nyelven
35. Az első betű egyenlő 55. vizz. első míg a másik a 61. vizz. tes 16. betűjével
36. May filmsztár keresztnéve
37. Névelő és személyes névmás
- 40a. Földműves
42. Templomi berendezéshez tartozik
43. Magyarországi fürdőhely
45. A budapesti Operaház művésze
47. Segéd lesz belőle
48. Köszöntés

49. Nyár közepe
50. Két szó helyhatározói rag és mutatószó
52. Paradéban van
53. Magas németül, fon.
54. A ... gyümölcs
55. A 40a függőlegessel kapcsolatos főnév mássalhangzói
57. El er
60. Kötőszó

A husvétii számban megjelent keresztrejtvényünk helyes megfejtése:

Vizszintes sorok: 1. Agape 6. Szakóca 8. Vet. 9. Ibi. 11. Mab. 12. Ara. 14. Ada. 15. Pan. 17. Kreál. 19. Ősz. 21. Kug. 22. Apostol. 23. Káj. 25. Ad. 27. Eszik. 29. Ku. 30. Élc. 32. Atn. 33. Cré. 34. Vő. 36. Eső. 38. Iró. 39. A.A. 40. A libanoni cédrus. 43. Rep. 44. B. T. 45. Ad. 46. ÁEP. 47. Ilona. 49. Ask. 51. Ordre. 53. Ló. 54. Agzém (Mézga). 56. 11. 57. Key. 59. Ostorok. 61. Oáz. 63. Ari. 64. O. o. o. 66. A patriarcha. 70. Kan. 71. Eau. 72. Hal. 73. If. 74. Tilda. 75. Jó. 76. Is. 78. Nis. 79. Ut. 80. EA. 82. Ér. 84. Há-mor. 86. Hun.

Függőleges sorok: 1. Azt. 2. Ga. 3. A keresztény szocializmus. 4. Po. 5. Eci. 6. Seb. 7. Aba. 8. Van. 10. Idő. 11. Mag. 12. Arosa. 13. Satin. 15. Ask. 16. Pud. 17. Kpe. 18. Lok. 20. Zék. 21. Kálváriák. 24. Judáspénz. 26. Öl. eb. 28. Brod. 31. Csaba. 33. Credo. 35. Ölél. 37. Önt. 38. Ica. 39. Auer. 41. Ipoly. 42. Rádió. 48. No. 49. Aqt. 50. Kér. 52. Ri. 54. Ásit. 55. Moor. 58. El. 59. Oran. 60. Koch. 62. Ál. 63. Apafi. 65. Óhajt. 66. Aki. 67. Reim. 68. Aude. 69. Alo. 77. Se. 79. Ur. 81. Ah. 82. Ér. 84. Ah. 85. Ön.

A TUNDEORSZÁG NYEREMÉNYEI:

Egy doboz legkitünőbb dessert cukorka a WÄHL-féle »CONFISERIE« üzletből. Noviszád, Kralja Petra ul. II. 72.

Egy ötletes és szép gyermekjátékot ad a VELIKI PARISKI MAGAZIN, Noviszád és környéke legnagyobb játék. divat és rövidáruhíza.

Csokoládét ad az UNION bonboniér, Noviszád, Trg Oslobodjenja 3., a Ba ta cipőüzlet mellett, ahol a legjobb és állandóan friss cukorkák és keksz kap hatók Tulajdonos: KELEMEN GÁBOR

Tetszés szerint, ezüst nyaklánc, modern ezüst gyűrű vagy modern óralánc VARGA ÁRPÁD órás ékszerüzletéből Noviszád, Kr. Alekszandra 22 Csokoládét ad az

Fényképtelvélet Studio Heringnél Apolló udvar! Amatőr képek kidolgozása Egy szájharmonika vagy okarina

Šade Adám hangszerüzletéből. Noviszád, Kralja Petra II. 52. Nagy választék, olcsó árak, szolid kiszolgálás.

Fényképtelvélet Gsznovics fotóműterméből

Bármilyen időben garantált tisztá. pont os felvétel. Noviszád, Zsáveznicka 5

Szép ajándékot ad »PAPIRUS« — BUZA ERNŐ Petrovgrad és környéke legnagyobb könyv és papíráru üzlete

Gyermekékpő talpalást ad Uri János a legrészebben, legjobban, legolcsóbban dolgozó urí és női cipész, NIEMACSKA ULICA 22

Szép és értékes ajándékot ad Grand Magazin Noviszád és környéke legnagyobb divatáruhíza

Az ország legnagyobb hangszerüzletéből nagyszerű szájharmónika TRUPPEL BÉIA A »Hohner« harmonikák vezérkép-viselete, Noviszád

Egy elmes szép játéktárgy Noviszád legnagyobb és legdusébb felszerelt játéktáru üzletéből, a

„GOLYA“ BAZARBOL Noviszád, Kralja Petra II. 7.

Egy pár gyermekharisnya vagy kesztyű az „olcsó PEREPATICS“ kötött és szövött áru üzletéből Futoski put 37.

Öt darab süteményt ajándékoz BERBICS BÁCSI Noviszád, Kralja Petra II. 37., ahol a legjobb habos torta, sütemény és cukorka kapható.

Váltany zseblámpa IRSAY JÓZSEF sport és vadászfelszerelési cikkek szaküzletéből KRALYA PETRA II. UL. 32

Egy doboz emmentáli sajt RICHTER speciális sajt, val és tejtermék üzletéből Kralja Petra II. 5. — Telefon 28-72

Kétszer ötöt darab mignon-sütemény a MIGNON cukr szd ből tulajdonos Horváth Károly, Kralja Petra II. 13. — Állandóan friss sütemény

Fűszer csomag MARTIN MIRKO azelőtt Gausz Viktor) fűszer és esemege üzletéből BARNYI TRG 5 — TELEFON 33-66

Félkilós csomag prima terpentinszappant ad

ALBUS D. D. szappan-gyár

Egy előfestett gobelint ad „GOBELIN“ kézimunka üzlet NOVISZÁD KRALYA PETRA II. 20.

3 darab képes zsebkendő R. HOLIK női és férfi divat-anyagok, selymek, függönyök és minden egyéb kézmű-áruk legolcsóbb áruházából. Noviszád, Kralja Alekszandra 12.

Főzőreceptek:

Sós-keksz 1/2 kg lisztet, 15 dkg zsírt, vagy 18 dkg vaját sőt hideg vízzel, nem túl lágy tésztavá gyurunk, nagyon vékonyra kinyújtjuk, tojással megkenjük, sóval és köménnyel meghintjük, derelyevágóval hosszú szálakra vagy kockákra vágjuk és sárgára sütjük. Nagyon kiadós és zárt dobozban sokáig ropogósan eltarthatjuk.

Kaviáros-golyók 25 dkg lisztet, 10 dkg vaját, 4 tojás sárgáját habosra keverünk, sőt, 1-2 kanál tejben áztatott 1 dkg élesztőt adunk bele s tejjel fánkkeménységűre verjük. Megkenjük, diónyi gombócokat formálunk belőle, megkent tepsi-ben újra kelesztjük s tojással kenve sütjük. Ha kihültek, felül késsel kis lyukakat vágunk rá, abba habosra kevert vaját teszünk s a tetejére kaviárt. Lehet szardellával kevert vajjal is tölteni.

mezek ● 21.10: Sancia Mirca zong. művész. ● 22: Hírek ● 22.15: Rádiózenekar. ZÁGREB 20: Tamburazene. ● 20.45: Szórákoztató zene. ● 22.20: Táncczene.

BÉCS 6: Hajózene Hamburgból. ● 8.30: Le-mezek ● 9.30: Schütz és Bach egyházi művei ● 10: 1. reggeli ünnep. ● 10.30: Paraszti-vasárnap ● 12: Vegyes déli zene. ● 14.10: Len-nar: Udvari bolond és pástorfiu, mesejáték. ● 14.40: Operalemezek ● 16: Dalos, zenés dél-után ● 18: Hangképek ● 19: Brahms: C-moll vonósnégyes ● 20.10: Kattinng: A szerktogari lány, 3 felv. operett. ● 22: Hírek ● 22.30: Frankfurt. ● 24: Stuttgari (Csak Grácnak)

BUDAPEST I. 8: Szózat. Utána: Hanglemezek 1. Káler Ede: Magyar vígjátéknyitány (Rádó-komert zenekar, vez. Majorossy Aladár) 2. Ka-esóh: Egy rózsaszál szobben beszél (Székely Mir-ton) 3. Huszka Jenő: Darumadar fán az ég n (Cséky József) 4. Andrássy Tyudarné: Kiraz-rehorika búzike vára (Hargitai Vidák Béla) 5. Akom Lajos: Magyar szerenád (Székely Elenor) 6. Budyai Dániel: Valomás (Székely László) 7. Voelker: Vadszáz a Fekete-erdőben (Paul God-win zenekara) 8. Sattler: Csillagcska és hold — dal (Ema Seck) 9. Förschmann: Hamonka-űnök (Adalbert Luther zenekara, harmonika-sz-loval) 10. Lincke: Luna asszony — operett/sz-lekek (Friedel Schuster, Lotte Werkmeister, Po-tramski Erich) 11. Szóllósy Ferenc: Elhássy Indul (Rendőrezekar, vezényel a szerző) ● 8.45: Hírek ● 9—9.55: Untharius isztisizlet a Kohány-it-cel templomból. Prédikál Barabás István lelkes- ● 10—10.55: Egyházi ének és szentbeszéd a vez-pretmi székesegyházból. A szentbeszédet mise köz-ben dr. Tóth Thamer megésszűsítők mondja. Enekekl a plébáni pappevel intézet énekkara Anry Ilés dr. teológiai tanár vezetésével. Or-go-nál Ritter Lőrinc. Előadásra került: Szerenád: Krisztus Telmadott; Palestina: Christie, qui lux es; Lassó: Husvét van; Kezényi: Szentléleksten szállt le ránk; Ethel Himnusz ● 11—12: A na-gyar lengyel frontarcosok ünnepeles találkozója — Közvetítés a lengyel-magyar közös határo-v-nalól, az útszki szorosból. Beszélő Budharszky Sándor ● 12: Hanglemezek — 1. Liszt: Magyar rohaminduló (Londoni szimfonikusok, vezényel Coates); 2. Erkel Ferenc: Hazám, hazám — ária a »Bánk-bane c. operából (Halmas János); 3. Er-kel: La Grange — ária a »Hunyadi László c. operából (Szabó Lujza); 4. Mátrai képek (Kodály együttese Valok Homerosz Enekkara, vezényel Schmitz Gusztáv); 5. Dohnányi: Ruralla Hunga-rica — II. tétel (Londoni szimfonikus zenekar, vez. a szerző); Köben kb. ● 13.15: Világírató. Máthé Elek dr. előadása ● 14: Hanglemezek — I. rész: Művészlemezek. 1. Guck: Orfeusz-ária (Emmi Leisner); 2. Domizetti: Szerelmi bajtali — ária a II. felvonásból (Tito Schipa); 3. Rossini: A szevillai borbély — kettős (Tofi dal Monte és I. Montserri); 4. Chopin: F. dur. etüd (Kl. Ohridé Kleber); 5. Lortzing: Cár és ács — ária (Peter Anders); 6. Verdi: Tribadur — ária az I. felvo-násból (Bianca Saccolata); 7. Saras: Andán-zial románc (Ingegit: Erica Morni); 8. Wagner: Lohengrin — részlet a II. felvonásból (Meta Sei-

A RÖGGEI IUSAG HFTI RADÍÓM/SORA

remyer; Pánszky Zsigmond, Robert Burg, He-lene Jung, Fritz Dittberg és a Berlini Állami opera ének- és zenekara, vez. Weismann) 11. rész: Jeanette MacDonald és Nelson Eddy film-dalai; 9. Kahn—Romberg: Soldiers of fortune (Nelson Eddy); 10. Lehár: Vig ózegey — Vilja-dal (Jeanette MacDonald); 11. Herbert: Neath the southern moon (Nelson Eddy); 12. Romberg: Will you remember — kettős; 13. Kahn—Romberg: Sun-up to sundown (Nelson Eddy); 14. Lehár: Vig ózegey — dalkegyed (Jeanette MacDonald); 15. Herbert: Ah sweet mystery of life (Nelson Eddy); 16. Fiml—Harbach—Hemmerstein: Indán szerelmi dal — kettős ● 15: 1. Vedekező az arat-ka ellen Szirmai János dr. növényvédezőszolgáti szakisztrisező előadása. 2. A népies szarvasmar-katenyésztes termelési költségeinek csökkenté-e. Vuchetich György gazdasági felügyelő előadása (A földművelésügyi minisztérium rádióközörszo-rozása) ● 15.45: Budai Szent Cecilia Kórus. V-zényel Bárdos Lajos. 1. Magyar népdalok; a) Fi-indultam szép hazámbul; b) Veres Sándor fel-dolgozása. Ez a hisztály; c) Nádassy Kálmán fel-dolgozása: A huszár; d) Ádám Jenő feldolgozá-sa: Anyomasszony kerfje; 2. Felvidéki határo-dalok; a) Felzárkó az császár udvarát; b) Po-zsony melletti; c) Horlby Miklós táborláb; 3. A Csallóközbeli (Bárdos Lajos feldolgozása); a) Az árgyélus kis menyét; b) Az izsapi lányok; c) Meg-fogtam egy szunyogot; 4. Kodály Zoltán: a) Szé-kely keszves; b) Esti dal; c) Mátrai képek ● 16.30: Kárpátalja városal. Palaki Mária dr. elő-adása ● 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven ● 17.40: Sallak Pál énekel zongoralkísérettel. 1. a) Reszégli: Mit is ér ez a dal; b) Grecsanhov: Könyvek; 2. Tarral Alajos: a) Oh, mért oly ké-sőn; b) Kinyult egy kéz; 3. Farkas Ödön: a) Sír a noka; b) A sziburji csapadékban (Szabócska Mihály szöve) 4. a) Bródy Miklós: Pitypatatty; b) Székely Aladár: Rég elhúzták az esteli baranost (Petőfi szöve) ● 17.40: A Frenyeváros — Kispes-bajonki labdarugómézőkcs felidelenek közvité-se az újonnan felavatott kispesi pályáról. Beszél-pluhár István ● 18.35: Músi Elek előzveze-kara ● 19.30: Hatfudal. Mátrai Sándor előzveze-se ● 19.55: Sporterehények ● 20.05: Tánccze-nek ● 20.30: Mesolygó halhatatlanok. Lányvy Margit előadestje ● 21.10: Márk Irén Liszt-műveket zongorázik 1. Az Obermann-völgy; 2. Schubert—Liszt: a) Margit a rokkánál; b) Ste-relmi tüzelet; 3. Meliszó-kertingő ● 21.40: Hi-rek ● 22: A rádió szalonzenekara. — Vezényel Bertha István. 1. Kálmán Imre: Részletek az Or-dögővacs című operetéből; 2. Logodi Frigyes: Aña espanyolai; 3. Moszkowski: Kis csalogány — fan-tázia; 4. Polgár Tibor: Gondolatok; 5. Csalkov-szki: Vitézkertingő ● 6. Borkiewicz: Ezeregyé-baletszvit Köben kb. ● 22.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven ● 22.30: Táncc-lemezek ● 0.05: Hírek

BUDAPEST II. 11.15—12.15: Egyházi ének és szentbeszéd a Rózsák-téri görögkatolikus magyar plébániá templomból. Előadásra kerül: Bok-say János: Husvéti miséje. A szentbeszédet mise köz-ben Krájanek Gábor dr. lb. kanonok, plébános mondja. A plébáni énekkart ifj. Szemerszky J. kanagy vezényli. ● 15.05—15.40: Részletek régi

A RÖGGEI IUSAG HFTI RADÍÓM/SORA

rec — Balázs Árpád: Ahogy én szeretlek... — Véczy-Gyökössy: Het lyuk is van... — Szávárd Richárd: E borban ég... — Morvay: Badacsonyi kékenyell... — Temetőbe... — Vége, vége mir- ● 22.05: Jótétésjelentés. BUKAREST 6: Reg. műsor. ● 11: Lemezek ● 12: Hírek ● 12.05: Pzkar. Köben 13: Hírek ● 14.10: Időse. anyag ● 17: Katonazene. ● 18: Felv. ● 18.15: Muna-ann Péter énekel. ● 18.35: Jarosevici esellőművész. ● 19.05: Cseml-ballo mezekek. ● 19.20: Felolv. ● 19.35: Operai közv. Szünetekben hírek. DEUTSCHLANDSENDER 6.30: Katonaze-ne. ● 11.30: Lemezek. ● 13.15: Brémai városi zenészek énekesel. ● 14.00: Lemezek. ● 16.00: Rádiózenekar Bécsből. ● 18.35: Braun Emmy zongorázik Courvoisier: Változatok. Schumann; Pappilons. ● 19.15: Tarka óra. ● 20.15: Hang-játék. ● 21.25: Dobrindt zenekar. Nemann; Pompeji, kis szvit; Vidám nyári reggel; Me-sék; Este a tengeren; Nereidák tánc; Granados; Spanyol tánc. Bizet; II. Arlesi lány, szvit rész-lekek. ● 22.00: Hírek. ● 22.30: Lentivóls hárfázik. ● 23.00: Rádiózenekar Bécsből. OLÁSZ MÚSOROK. I. műsor (Róma I. Bari I. Pologna Bolzano) 17: Kantének ● 19: Rézfúvós-zené ● 19: Lemezek ● 21: Szimf. művek ● 22: Rézfúvószenekar és énekkar. ● 23: Hírek ● 23.15 Táncczene — II. műsor: (Miklós I. Torino I. Ge-rova I. Trieste Catania és Róma II) 17: Szimf. hgv. A Szent Cecilia akadémia zene és énekkara. ● 19: Fúvószené ● 19.20: Lemezek ● 19.37: Csak Róma II. Magyar negyedóra ● 20.30: Szimf. M-zmek ● 21: Szimf. zkar. ● 22: Ifjúsági ének és zkar. ● 22: Hírek ● 23.15: Vegyes zene — III. műsor: (Firenze) 19: Harszahalangok. Hazfiás in-dulók és himnuszok ● 20.30: Ethnalo: A munka ábrándja. ● 21.40: Hazfiás dalok. ● 22.10: Olasz operalemezek. ● 22.30: Táncczene. STUTTGART 16: Dánzig zenésdátutánia. ● 17: Lemezek ● 18: Délametikai dalok és táncok ● 19: Táncclemezek — Köben Groh-énekkar; ● 20: Hírek ● 20.10: Zenei vidámággok ● 21: Rádózenekar. Mozart: Nyitány olasz stílusban; Háfner-szerenád; Esz-dur szimf. ● 22: Hírek ● 22.30: Könyvü és tánczene ● 24: Berlin SZÓFIA 19.00: Vasilev esellőművész. ● 20.30: Operett. VARSÓ 11.25: Bizet: Arlesi lány lemezen ● 12.43: Dali műsor ● 15.30: Rádózenekar ● 18.35: Szatranek hegejűművész ● 19.15: Rádózene és énekkar Paszkowska énekesnő és Wilans éneks-közreműködésével ● 21.20: Modern zene ● 22.30: Francia dalok lemezen.

gő; 4. Rossini: A szevillai borbély, ária ● 12.35: Réklímok, népies zene lemezen ● 13: Rádó-napó ● 13.10: Maria Marinovic népdalokat énekel; kiseri a rádió népies zenekara ● 13.40: Pontos idő hírek ● 16.40: Pontos idő, műsorol-vasás ● 16.45: Dreg. Jovanovic gajdas népdalo-kat játszik ● 17: Dr. Illos köyvitar-igazgató fel-olvasás: A Moivre-vígjátékok tragikus háttérre ● 17.20: A nagy rádiózenekar szóalkoztató hang-versenye, vezényel Szelezski — 1. Rossini: A tol-vaj szarka nyitány; 2. Schubert—Berli: Három a kislány, egyveleg; 3. Michelji: Szerenád a gon-dolán; 4. Delliher: Sztiva; ballat ● 18.15: Kíván-ság lemezek — 1. Lajo: Ys királyna nyitány; 2. Meyerbeer: Az árktal nő két duett; 3. Chah-rier: Vidám induló; 4. Gounod: Faust, ária; 5. Bizet: Gyöngyhalszok, ária; 6. Thomast: Mignon, ária; 7. Perez: Ay, ay, ay; 8. Meyerbeer: A tri-letta, koronázási induló ● 19.10: Rádiónapó és reklímok ● 19.30: Jugoszláv nemzeti óra — Ivi-kó és Siprak hírtápiro felolvasása; Zsareb város fel-lőlése 1918-tól naplankig (Zagrebi közvetítés) ● 19.50: Napi riport ● 20: Jovanika Cmyanska és Borizslav Decernics tamburakiséttel népdalo-kat énekelnek — 1. a) Százse premietve; b) Mo-ja matl tyrtlyre szapela; 2. a) Zora zori; b) Oj nasszese ti sve zmas; 3. a) Mof Milice; b) Da zra zora; 4. a) Jeszi ti sve naspavata; b) Mihla je vezerata; 5. a) Leti, leti peszno moja mlja; b) Bulbul ml pojje; 6. a) Szoszka jója; b) Pred tvojom szam evo kulvom ● 21: A nagy rádióna-reker szóalkoztató hangversenye, vezényel Sz-jinszki — 1. Aubert: Az ólomkatoná nyitány; 2. Csajkovszki: Vitézkertingő; 3. Giordano: Andrea Chener, ábránd; 4. Sebeck: Kis menüett; 5. Go-tovna: Morana, szvit ● 22: Pontos idő, hírek rá-diónapó ● 22.15: Ilia Todorovic szakszófor-hangversenye ● 22.25: Táncclemezek 23 óráig. YUBIVANA 18: Pzkar. ● 20.30: Tarka-est. ● 22: Hírek ● 22.15: Pzkar. ZÁGREB 17.15: Pzkar. ● 20: Krtic: Gol-gola ● 21: Népdalok és táncok. ● 22: Hírek. ● 22.20: Táncczene. BÉCS 6.30: Könyvü zene. ● 8.30: Rendő-zenekar. ● 12: Kis zkar ciferával. ● 14.10: Le-mezek. ● 16: Dobrindt zkar szoprán és tenor-énekekl. ● 18: Vidámágg szobben és zenében. ● 18.40: Népdalok és táncok. ● 20.10: A Strauss-család, a bécsi kerengőfanaszlia, játék zenével. ● 22: Hírek ● 22.30: Könyvü és tánczene da-lokkal. ● 24: Csak Grác: Stuttgari. BUDAPEST I. 6.45: Torna hírek. Hangleme-zek. Utána: Ethel, közlemények. ● 10: Hírek ● 10.15: Ifjúsági rádió. Ki volt Bihari János? Beszél-gelés sok szép műszkával. Közreműködik Szabó Kató és Dévényi Gyuri. ● 10.45: Mit nézzünk meg? József nádor helvetvevés szobortá semeteti Mesterházy Jenő. ● 11.10: Nemzetközi vizszo-d-szólókat ● 12: Dóli harangszó az Egyetemi-tem-plomból. Himnusz. Időjárásjelentés. ● 12.10: A rádió szalonzenekara. 1. Aubert: Ercharipa — nyi-tány; 2. Bartaluis István: Régi jó létk (hangszerele-te Fritzi Frigyes); 3. Kenessy Jenő: Két tánc; 4. Kúnneke: Boszton; 5. Székely Imre: Klüncet ütött az óra — magyar ábránd (Hangszerelele Polgár Ti-for) 6. Balzer Lajos: I. verbnukos szvit; 7. Geb-hardt Rio: Kastély az Adriai-tenger partján —

Szombat

április 22

BEGRAD 6.30—7.20: Induló, torna, hírek, hanglemez, étrend ● 11.50: Vizálásjelentés, mű-sorolvasás ● 11.59: Pontos idő ● 12: Harangszó a görögkatholikus székesegyházból, szóalkoztató leme-zek — 1. Coates: Kis szvit; 2. Benjamino Gigli énekel; 3. Strauss János: Ezeregyéjszaka, kerin-

6. Oj devojko • 13.40: Pontos idő, hírek, tőzse • 16.40: Pórtos idő, műsorolvasás • 16.45: Mozart: A dur hangverseny, játssza Margarite Long (hangfelmérés) • 17.05: Karl Vogel dalkat énekel — 1. Curtis: A kedves ablaka alatti; 2. Di Capua: O sole mio; 3. Hazze: Szerenád; 4. Pavicsics: Pred dumi; 5. Ruzsics: Kazsu da lyubav... 6. Hirsztles: Elégia; 7. Zajc: Tího nolyi; 8. Zajc: a) Vir, b) Ruza i lyubica • 17.35: Grieg: Szonáta hegedűre és zongorára, játssza Konyovics és Petrovics • 18: Gyogye Orhovics akadémiai festő előadása: Az impresszionizmus és a szobrászat • 18.20: A rádió jazz-zenekeara játszik • 19.10: Rádiószó és reklámok • 19.30: Jugoszláv nemzeti énekek — Dr. Tadic felolvasása: Régi francia utca-énekek • 19.50: Napi riport • 20: Irások Jugoszláviáról • 20.50: Napi riport • 20: A nagy rádiózenekar szórákkoztató hangversenye, vezényel Szelitszki — 1. Offenbach: a) Szép Helena, nyitány; b) Hoffmann mesé, egyveleg; 2. Strauss János: Keleti mesék, keringő; 3. Lacerna: La Feria, spanyol szvit • 21: Jása Ignatovics: Vécseti mledzsenyac, színpadra átdolgozta A. Hics • 22: Pórtos idő, hírek, Pumiak közlené-lyek, rádióraport • 22.15: Tánclémezek 22.45-ig

Énekek) film énekek műsora a magyar—finn művészsere korékben. 1. Pacius: Hooftal. 2. Kaja-nus feloldozása: Finn népdal. (A terrorszóló Jor-ma Hultinon énekel) 3. Törnudd: »Kittkat katka, 4 Goll: Magyar dal. 5. Palmgren: »Lapo, lepo, leh-raenik. 6. Kuula: Csónak a hullámonkon. 7. Jaar-nel: Tücsök 8. Merikanto: Dal a »Ruukin ja-nen énekl) 9. Jöbel: Kentuckyi bűvészből 10. Törnudd: Az eltett macska • 18: »Helsinki a-jegészkabb európai fiváros.» Erődi József dr. elő-adása. • 18.35: Kurina Simi cigányzenekeara. • Kört-en kb 19: »Szép magyarság» • 19.40: Sport közlemények • 19.50: Az Operabáz előadásának ismertetése. • 20: Az Operabáz előadásának köz-veitése a Várasi Színházból. Pertile Aureliano vendégfellépéssel. »Az álcacsoból. Delmü három felvonásban, öt p-ben. Zenejét szerezte Verdi. Szövegét írta Plave. Fordította Zoltán Vilmos. Ve-zényel Fálioni Sergio Rendezte ifj. Oláh Gasztáv. Személyek: Richard gróf — Aureliano Pertile; René a titkár — Palló Imre, Amália, René ne-jé — Rigo Magda Ulrika Jászó — Németh Anna; Oszkár, apród — Szabó Ilonka; Samuel öszesz-külv — Vitéz Tibor; Tom, öszesz-külv — Székely Mihály; Sylvano, matróz — Szomolányi János; Föbörö — Ney Dévid; Szolga — ifj. Toronyi Gyu-la. • Az első felvonás után, kb. 21: Rádó a rá-dióról. (Félobvasás) • A második felvonás után, kb. 22: Hírek, időjárásjelentés. • Az előadás után kb. 23.15: Hírek német, olasz, angol és franci-nyelven. • 23.25: Közvetítés a Britanniá szálló-ból. Heinemann Ede jazz-zenekeara játszik. • 00.5: Hírek

Énekek) film énekek műsora a magyar—finn művészsere korékben. 1. Pacius: Hooftal. 2. Kaja-nus feloldozása: Finn népdal. (A terrorszóló Jor-ma Hultinon énekel) 3. Törnudd: »Kittkat katka, 4 Goll: Magyar dal. 5. Palmgren: »Lapo, lepo, leh-raenik. 6. Kuula: Csónak a hullámonkon. 7. Jaar-nel: Tücsök 8. Merikanto: Dal a »Ruukin ja-nen énekl) 9. Jöbel: Kentuckyi bűvészből 10. Törnudd: Az eltett macska • 18: »Helsinki a-jegészkabb európai fiváros.» Erődi József dr. elő-adása. • 18.35: Kurina Simi cigányzenekeara. • Kört-en kb 19: »Szép magyarság» • 19.40: Sport közlemények • 19.50: Az Operabáz előadásának ismertetése. • 20: Az Operabáz előadásának köz-veitése a Várasi Színházból. Pertile Aureliano vendégfellépéssel. »Az álcacsoból. Delmü három felvonásban, öt p-ben. Zenejét szerezte Verdi. Szövegét írta Plave. Fordította Zoltán Vilmos. Ve-zényel Fálioni Sergio Rendezte ifj. Oláh Gasztáv. Személyek: Richard gróf — Aureliano Pertile; René a titkár — Palló Imre, Amália, René ne-jé — Rigo Magda Ulrika Jászó — Németh Anna; Oszkár, apród — Szabó Ilonka; Samuel öszesz-külv — Vitéz Tibor; Tom, öszesz-külv — Székely Mihály; Sylvano, matróz — Szomolányi János; Föbörö — Ney Dévid; Szolga — ifj. Toronyi Gyu-la. • Az első felvonás után, kb. 21: Rádó a rá-dióról. (Félobvasás) • A második felvonás után, kb. 22: Hírek, időjárásjelentés. • Az előadás után kb. 23.15: Hírek német, olasz, angol és franci-nyelven. • 23.25: Közvetítés a Britanniá szálló-ból. Heinemann Ede jazz-zenekeara játszik. • 00.5: Hírek

— III. műsor: (Firenze) 19: Modern dallemez-ek • 20.30: Miheli: Olaf meséje. • 20.50: Vonós könnyű és tánczene. • 21.30: Fava szoprán. • 21.50: Színpadi művek tánczenéje. • 22.15: Tán-czene. **STUTTIGART 6:** Reggeli zene. • 16: Délutáni zene • 19: Lemezek. • 20.10: Vidám dalos zenés. est. • 22: Hírek • 23.30: Könyv- és tánczene • 24: Mozart: Esz-tur szimf. Schubert: Négy dal Haydn: Divertimano. Strauss R.: Két dal; Szimf. domestica. Utána szórak. zene. **SZÓFIA 19.00:** Népzene. Nacsev szoprán. • 20.55: Operettek. • 21.30: Könyv- és tán-czene. **VARSÓ 12.03:** Szimfonikus zene • 13.15: Rá-diózenekar • 16.30: Baranyay Lili zong művésznő. Haydn: Esz-dur szorata. Schumann: A jés madár. Brahms: Rapszódia. Liszt: E-dur lenyeli-ke. • 17: Közvetítés a newyorki világkiállításról. • 17.15: Vidám zene a rádiózenekar énekesek és zong művészek előadásában. • 19: Perosi: Fel-á-nadás. oratórium köv. a Vatikánból. • 21.25: Lemezek. • 22.40: Tánclémezek. • 23: Hírek

Hétfő

április 17

BUDAPEST II. 17.30—17.55: A középipar és a magyar közép-sztyál »Hajdekkar Sándor előadása • 18.30: Gyorsírtanfolyam. (Szabey Géza) • 19: A Jászef nádor 2 honvédszolgálatos zenekar-ral. Vezényel Seregi Artur. 1. Fucsk Gyula: Kiri-vsi induló 2. Lircek: Revünyitány 3. Seregi Ar-tur: Nálunk Budán — keringő 4. Leopold: Len-gyel népdalgyűjtemény. 5. Pécsi József: Magyar áb-ránd 6. Lehár: Cigányvígjáték. 7. Scharoch-Dormus — induló • 20: Hírek. • 20.20: Hangl-mezek I. rész: Egyveleg 1. Roland: Mi vagyunk a dalnokok (Adalbert Lutter tánczenekara). • 2. Péter Ander: Lehár műveiből énekel. 3. Postor-d: Palatjka — orosz daltgyűjtemény. 4. Jubileumi tán-cemlékek (New Mayfayr zenekar). 5. Ford: A tré-faluzék Spanyolországban (Merry-makers együttes). II. rész: Film- és táncszámok. 6. Haidu Imre: En-magával nem lehetek boldog (Keltér szöveg) — tan-gó (Szabó Kálmán jazzhármasa, Weygand Tibor). 7. Szabó Kálmán: En álomban egyszer — slov-fox (Róza Annka). 8. Walter László: Egy kicsi-csók — foxtrött (Szabó Kálmán jazzhármasa). 9. Förschmann: Harmonika-polka (Walter Pörsch-mann). 10. Kreuder: Szembekötősi — dal és fox-trött (Greta Keltér). 11. Kreuder: Szervusz — filmdal (Adalbert Lutter zenekara, ének: Eric Helgar). 12. Fischer—McConnell: Kis kék kabátka — foxtrött (Kardos énekegyüttes). 13. Churchill—Morey: Whistle while you work — fox (Zenekar) • 21.20: Közvetítés az Osterde kávéházból. De-nes József cigányzenekeara muzsikál. Orban Sán-dor énekel: Dalok: Buza, buza... — Tele van a-rispekbokor. Népdalok: Danikó. Három sőspe-

BUDAPEST II. 17.30—17.55: A középipar és a magyar közép-sztyál »Hajdekkar Sándor előadása • 18.30: Gyorsírtanfolyam. (Szabey Géza) • 19: A Jászef nádor 2 honvédszolgálatos zenekar-ral. Vezényel Seregi Artur. 1. Fucsk Gyula: Kiri-vsi induló 2. Lircek: Revünyitány 3. Seregi Ar-tur: Nálunk Budán — keringő 4. Leopold: Len-gyel népdalgyűjtemény. 5. Pécsi József: Magyar áb-ránd 6. Lehár: Cigányvígjáték. 7. Scharoch-Dormus — induló • 20: Hírek. • 20.20: Hangl-mezek I. rész: Egyveleg 1. Roland: Mi vagyunk a dalnokok (Adalbert Lutter tánczenekara). • 2. Péter Ander: Lehár műveiből énekel. 3. Postor-d: Palatjka — orosz daltgyűjtemény. 4. Jubileumi tán-cemlékek (New Mayfayr zenekar). 5. Ford: A tré-faluzék Spanyolországban (Merry-makers együttes). II. rész: Film- és táncszámok. 6. Haidu Imre: En-magával nem lehetek boldog (Keltér szöveg) — tan-gó (Szabó Kálmán jazzhármasa, Weygand Tibor). 7. Szabó Kálmán: En álomban egyszer — slov-fox (Róza Annka). 8. Walter László: Egy kicsi-csók — foxtrött (Szabó Kálmán jazzhármasa). 9. Förschmann: Harmonika-polka (Walter Pörsch-mann). 10. Kreuder: Szembekötősi — dal és fox-trött (Greta Keltér). 11. Kreuder: Szervusz — filmdal (Adalbert Lutter zenekara, ének: Eric Helgar). 12. Fischer—McConnell: Kis kék kabátka — foxtrött (Kardos énekegyüttes). 13. Churchill—Morey: Whistle while you work — fox (Zenekar) • 21.20: Közvetítés az Osterde kávéházból. De-nes József cigányzenekeara muzsikál. Orban Sán-dor énekel: Dalok: Buza, buza... — Tele van a-rispekbokor. Népdalok: Danikó. Három sőspe-

BUDAPEST II. 17.30—17.55: A középipar és a magyar közép-sztyál »Hajdekkar Sándor előadása • 18.30: Gyorsírtanfolyam. (Szabey Géza) • 19: A Jászef nádor 2 honvédszolgálatos zenekar-ral. Vezényel Seregi Artur. 1. Fucsk Gyula: Kiri-vsi induló 2. Lircek: Revünyitány 3. Seregi Ar-tur: Nálunk Budán — keringő 4. Leopold: Len-gyel népdalgyűjtemény. 5. Pécsi József: Magyar áb-ránd 6. Lehár: Cigányvígjáték. 7. Scharoch-Dormus — induló • 20: Hírek. • 20.20: Hangl-mezek I. rész: Egyveleg 1. Roland: Mi vagyunk a dalnokok (Adalbert Lutter tánczenekara). • 2. Péter Ander: Lehár műveiből énekel. 3. Postor-d: Palatjka — orosz daltgyűjtemény. 4. Jubileumi tán-cemlékek (New Mayfayr zenekar). 5. Ford: A tré-faluzék Spanyolországban (Merry-makers együttes). II. rész: Film- és táncszámok. 6. Haidu Imre: En-magával nem lehetek boldog (Keltér szöveg) — tan-gó (Szabó Kálmán jazzhármasa, Weygand Tibor). 7. Szabó Kálmán: En álomban egyszer — slov-fox (Róza Annka). 8. Walter László: Egy kicsi-csók — foxtrött (Szabó Kálmán jazzhármasa). 9. Förschmann: Harmonika-polka (Walter Pörsch-mann). 10. Kreuder: Szembekötősi — dal és fox-trött (Greta Keltér). 11. Kreuder: Szervusz — filmdal (Adalbert Lutter zenekara, ének: Eric Helgar). 12. Fischer—McConnell: Kis kék kabátka — foxtrött (Kardos énekegyüttes). 13. Churchill—Morey: Whistle while you work — fox (Zenekar) • 21.20: Közvetítés az Osterde kávéházból. De-nes József cigányzenekeara muzsikál. Orban Sán-dor énekel: Dalok: Buza, buza... — Tele van a-rispekbokor. Népdalok: Danikó. Három sőspe-

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

BUDAPEST I. 6.45: Torna. Hírek Hangfene-zek. Utána: Éternd, közlemények. • 10: Hírek • 10.20: »Törénet három macskáról.» Irta: Nyáry Andor. (Félobvasás) • 16.45: »A könnyű és nehéz étel.» Irta: Barabás Zoltán dr. egyetemi magánta-lár (Félobvasás) • 11.10: Nemzetközi vízjelző-zo-galót. • 13: Déli harangszó az Egyetemi templom-ból. Himnusz. Időjárásjelentés. • 12.10: Eugen Stepat balalajkazenekara. Közben kb. 12.20: Hírek • 13.20: Pórtos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés. • 13.30: A rádió szalonzenekara — 1 Nagy J. Visszaemlékezés. 2. Pakcy József: Sze-relmi keringő 3. Kigyóai Árpád: Alla Gavotta. 4. Lehár: Részletek a »Peganius c. operatiból. — 5. Gertran: Három tánc. 6. Drigo: Esmeralda — ba-lettszvit. 7. Ruttykay Akos: Bolétzene a »Bolygó görög c. operatiból. • 14.30: Hírek. • 14.45: A rádió műsorának ismertetése. • 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak élelmiszerekről. • 16.15: A rádió diákfellépés: »Petőfi prózája.» Keresényi Dezső dr. előadása. • 16.45: Pórtos időjelzés, időjárás-je-lentés. hírek • 17: Hírek szlovák és ruszin nyel-ven. • 17.10: A »Vilipurin Lauluveikot (Vilipuri

Nemzeti Színház tagja, modern jügszólóv dalkat... 1. Sviryt; a) Postni predal; b) Umr 12...

LYUBILYANA 18.20: Lemezek. ● 19.15: Érdességek. ● 20: Kamarahármas. ● 20.45: Rádiózenekar. ● 22: Hírek. ● 22.15: Harmonika-kettős.

ZÁGRÉB 17.15: Szegegy Sándor hegedűl. ● 18: Dalok. ● 18.15: Tamburazene. ● 20: Operabűböl.

BÉCS 6.30: Katonazene. ● 8.30: Könyvtárzene. ● 10: Gyermekdalok. ● 12: Déli zene. ● 14.10: Künneke-lemmek. ● 16: Könyvtárzene. ● 18.15: Népzene jótival. ● 20.10: Szimfonikák férfikkarral és Schubert a lalal. Mozart: D-dur szerenád. Brahms: Rapszódia. Bruckner: III. szimf. ● 22: Hírek. ● 22.30: Köln. ● 24: Berlin.

BUDAPEST I. 6.15: Torna. Hírek Hanglémezek. Utána: Ertend közlemények. ● 10: Hírek. ● 10.20: A cselédkerítés a reformkorban. (Földvási). ● 10.45: Evezünk a felszabadult magyar folyókra. Machán Tibor előadása. ● 11.10: Nemzetközi vígjelzőszóló. ● 12: Déli harangszó az Egretmi templomból. Himmusz, időjárásjelentés. ● 12.10: Nagyné Varju Irma zongorázik. Nemeth Anna énekel zongorakísérettel. — I. Beethoven: Hundo capriccio (Varju); 2. a) Marlini; Piacer-dámor; b) Carissimi; Vittoria (Nemeth); 3. Schumann: Romance (Varju); 4. Kienzi: A biblia ember — ária (Nemeth); 5. a) Zarembski; Allegro molto; b) Paderewski; Cracovienne fantasique (Varju); 6. Kodály: a) Nausika; b) Révész (Nemeth); 7. a) Szakmáry László; 1. Két kis történet; 2. Falusi tánc; b) Járay István: Oktáv — toccata (Varju); c) Rádai László; Bazsánvász; d) Szabolcs: Bence fejdolg; Ha emekem száz forintom volna (Nemeth). Közben ● 12.30: Hírek. ● 12.20: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. ● 13.30: A Mária Terézia 1. honvédelmi-ügyrend zenekeze Vezényel Figeđy Sándor. 1. Kételvény; Cigánylegény — nyitány; 2. Vollstedt: Tieszódalom — keringő; 3. Figeđy Sándor: Peldadum és rondó a II. magyar szvitből; 4. Kiriály Péter: Magyar allegro; Kockert: Egy nap Saracomban; 7. Jacsó Rezső: Magyar táncpalota. ● 11.30: Hírek. ● 14.45: A rádió műsorának ismerkedése. ● 15: Artyóvannhírek. piaci árak, élelmiszerárak. ● 16.15: A rádió diákfőnöke: Az ésvyiktól a szunyogig; Szakmáry Sándor előadása. ● 16.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. ● 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. ● 17.10: Humoros hanglémezek. — 1. Box-Cox-Robert; Horsey dal (Big Bill Campbell zenekeze, énekel); 2. Kramer: Klarinet mazurka (Kramer és szobrás); 3. Nerson: Oh the good ship — rajzfilmzene; 4. Aittvá és Kutyá (Hens Bund zenekeze); 5. Williams-Fletcher: Sugar-blues (Piszlom; Csyde McCoy); 6. Kahn-Erdmas-Meyers: Noboddy sweetheart — fox (Hoosier Hot Spots zenekeze, énekel); 7.30: A híres Mezőkővesd. Dala józet előadása. ● 18: Lilla d'Albore hegedűl. Közromkódik Polgar Tibor. Következés az Olasz Kulturáliséletből; 1. Vivaldi—Raspighi: D dur szonáta; 2. Tartini: Ondóttilla; 3. Beethoven: Zongora hegedűszonáta; 12. ml. I. szimf. ● 18.40: A rossz előadó Kardeván Károly dr. előadása. ● 19.20: Rácz Lajos cigányzenekeze a 19.45: Szép magyarság. ● 19.50: Seta a Studióban (III. rész). A hangrögzítő berendezéseket bemutatja Tomcsányi Béla. ● 20.20: Operabűböl zenekeze — Vezényel Philipp Wist a magyar-német művészcsereketében 1. Pfitzner: Keitchen von Hellhorn-nyitány; 2. Bach Brandenburi hangverseny; 3. Beethoven: VII. szimfónia. ● 21.40: Hírek, időjárásjelentés. ● 22: Szalonolós — 1. Kapplusch: Ezüst-harangok — intenezs; 2. Fridl Frigyes: Tabortűz mellett; 3. Lehár: Dal a Pfideitke c. daljátékából; 4. Messner: Intenezs; 5. Mór E: Magyar szerenád; 6. Reé: Menetti; 7. Nevin: Nátisz; 8. Jensen: Szeznád; 9. Dagum: A kakuk; 10. Zakál Dénes: Kurve vitéz; ● 22.40: Hírek német olasz angol és francia nyelven. ● 23: Közvetítés a Szeifert-kávéházából. Csorba Gyula cigányzenekeze muszkál. ● 0.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.10. Német nyelvoktatás. ● 18.40: Rácz Lajos cigányzenekeze a 19.15—19.35: A tudomány műhelyéből (Földvási). ● 20: Hírek. ● 20.20: Magyar nők és csárdások haragjából — I. Bihari Károly: Bihari keserűje (Magyar Imre cigányzenekeze); 2. Bihari nórája mikor a pénye elfogyott (Magyar Imre cigányzenekeze); 3. Prifer Lóránd: Mit süsög a fehér kiscselényi fősze; 4. a) Szentimay: Csak egy kisány; b) Nem tük a jászai gyon (Berkes Béla cigányzenekeze); 5. Balázs Árpád: Mit keres a tenetében (László Imre); 6. Darabk Pista: a) Le mondád; b) Előzött a hegedűm (Magyar Imre cigányzenekeze); 7. a) Kalmár Tibor: Kicsi adnugutám; b) Rádai László: Málél kezdve (Rádai László); 8. Schack Wenka: Te akartad (Marcell szöveg; Cselényi József); 9. a) Fagyasztóvettyűt énegték én; b) Vékony dr. szke keitcs (Berkes János cigányzenekeze); 10. Bándóv B.—Kalmár Tibor: Hamvas fehér arrod (László Imre); 11. Fröss Péter: Elmegyek az életéből (Kalmár Pál); 12. a) Áh! mennek én a Tiszán; b) All a malom föl a vitorláján; c) Kertem alatt farnagnak az ácsok; d) A kisleány kerítében (Nagy Izabella); 13. Dóvzy József: a) Darumádr utnak indult; b) Hall a zápor kün a pusztán (Magyar Imre cigányzenekeze); 14. Cs Főhly Frid: Eljártk én a tombalombha (Cselényi József); 15. Garami Béla: a) Nem hiszek a szerelmben; b) Bemertem a parifádba (Sebő Miklós); 16. a) Esik eső, olvad a hó; b) Réten, réten; c) Tíz pár csókot egyvepéből (Rácz Zsigmond cigányzenekeze); 17. a) Göndör József: Hülkünk a buzatengere; b) Murgács Kálmán: Az esszony ha veszekszik (Cselényi József); 18. Kádas György: Fehér selyem csipkésűből (László Imre); 19. a) Tordi Borbély Pál: Előzött a kezem; b) Révész Lajos: Ökör iszik magában (Cselényi József); 20. Bodrógi Zsigmond: Kün a pusztán szánok-velek; b) Kár kár, kár (Magyar Imre cigányzenekeze); 21. P. Horváth Dező: Szeletem a kettét (Szántó Gyula); 22. a) Vörös bort

— ária (Gyál); 3. Bellini: Az elváltató — ária (Guglielmetti); 4. Ponchielli: Gioconda — kettős (Marini és Vanello); 5. Billi: Carmen — kártya-ária (Emmi Lesner); 7. Gounod: Faust — kettős (Pia Tassinari és Piero Pauli); 8. Liszt: Erdőzsongás (zongora; Backhaus); 9. Verdi: Falstaff — ária (Toti dal Monte); 10. Puccini: Macon Lesant — ária (Palky Kálmán); 11. Puccini: Pjlangkissasszony — kettős (Marquente Perras és Herbert Janssen). Közben kb. ● 12.30: Hírek. ● 13.20: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. ● 13.30: Veress Károly cigányzenekeze. ● 14.30: Hírek. ● 14.45: A rádió műsorának ismerkedése. ● 15: Artyóvannhírek, piaci árak, élelmiszerárak. ● 16.15: Vízvári Mariska házitanári előadása. ● 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. ● 17.10: Skóli Othó gitározik. 1. Sor: Andantino; 2. Gulmi: Preludium; 3. Tarrega: Mazurka; 4. Chopin: Keringő; 64 ml. I. sz. (Tarrega ártúra); 5. Tarrega: R-sita. ● 17.30: A felvidéki gyalogezrelek a napoleon hódorkban. Markó Árpád erendes halotténeki előadása. ● 18: A rádió szalonzenekeze — I. Góphart Ro: Az infánsnő születéseje — nyitány; 2. Hollósy Kornél: Etil dal; 3. Jacsó Rezső: Leányvász — keringő; 4. Gileg: Tróldhergeni nész; 5. Redklenwald: Nvrti est a Napfény országában — szvit; 6. Kliment: Vágyalmok — keringő. Közben kb. ● 18.30: Anna Király hercegszony rádiószólója a magyar csar-kézányokhoz. ● 19.10: Méhészet: döszentü tarcsandó — Válló Árpád gazd tandócos méhészetifőfeljelő előadása. ● 19.25: Nagy Margit, az Operaház tagja (neki) zongoráz szitál — 1. Verdi: Don Carlos — Elisabéth áriája; 2. Schubert: a) A tengor; b) Szerelmi postár; 3. Dohrn-ryi: Ezüstös holtsgár; 4. Petó Imre: Születésnapom; 5. Schack Manika: Székely ringató; 19.55: A sodavár: Falusi magyarok beszélgetnek a Budapesti Nemzetközi Vásártól. ● 20.10: A lélek muzsikája. — Hangjáték három részben. Itta Vajda Ferenc. Rendező Gyarmathy Sándor. Szöveg: I. rerdő; — Fábry József; II. rerdő; Ujlakv László; Vitég Mária — Horváth Mária; Mentőorvos — Szőke Sándor; Tölgyessy — Abonyi Tivadar; Major — Toronyi Imre; Mértá anyja — Gazdy Aranka; Gyuri — Apáthy Imre; Jolán nővér — Orban Idolya; Patrícia nővér; Mester Ilona; Kislány — Thén Mária; Szekeres dekliv — Hruszós Gusztáv; Apóó — Harsányi Miklós; Utána kb. ● 20.50: Tánccemlék. ● 21.40: Hírek időjárásjelentés. ● 22: Közvetítés a Kettőre éteremből Lakatos Flóris cigányzenekeze muzsikál. ● 22.40: Hírek német olasz angol és francia nyelven. ● 23: Budapesti Hangverseny Zenekeze Vezényel: Rajter Lajos. ● 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.20: Angol nyelvoktatás. ● 18.50: Jeltelen sir a bécsi temetőben. Kállay Ernő ár előadása Mednyánszky Lászlóról. ● 19.20: Jazz dalok és táncszórók. ● 20: Hírek. ● 20.20—20.40: Tánccemlék.

BUDAPEST I. 6.30: Reg. műsor. ● 11: Csekkészeknek. ● 12: Lemezek. Közben 13: Hírek. ● 14.10: Pósz. anyag. ● 17: Gy. 6. ● 18: Időszanyag. ● 18.15: Lemezek. ● 19: Felolv. ● 19.15: Mólzoi zkar. ● 20: Felolv. ● 20.15: A filharmonikusok Wagner hangversenye. ● 22: Hírek.

A REGGELI ÚJSÁG HETI RÁDIÓMŰSORA

sweetheart — fox (Hoosier Hot Spots zenekeze, énekel); 7.30: A híres Mezőkővesd. Dala józet előadása. ● 18: Lilla d'Albore hegedűl. Közromkódik Polgar Tibor. Következés az Olasz Kulturáliséletből; 1. Vivaldi—Raspighi: D dur szonáta; 2. Tartini: Ondóttilla; 3. Beethoven: Zongora hegedűszonáta; 12. ml. I. szimf. ● 18.40: A rossz előadó Kardeván Károly dr. előadása. ● 19.20: Rácz Lajos cigányzenekeze a 19.45: Szép magyarság. ● 19.50: Seta a Studióban (III. rész). A hangrögzítő berendezéseket bemutatja Tomcsányi Béla. ● 20.20: Operabűböl zenekeze — Vezényel Philipp Wist a magyar-német művészcsereketében 1. Pfitzner: Keitchen von Hellhorn-nyitány; 2. Bach Brandenburi hangverseny; 3. Beethoven: VII. szimfónia. ● 21.40: Hírek, időjárásjelentés. ● 22: Szalonolós — 1. Kapplusch: Ezüst-harangok — intenezs; 2. Fridl Frigyes: Tabortűz mellett; 3. Lehár: Dal a Pfideitke c. daljátékából; 4. Messner: Intenezs; 5. Mór E: Magyar szerenád; 6. Reé: Menetti; 7. Nevin: Nátisz; 8. Jensen: Szeznád; 9. Dagum: A kakuk; 10. Zakál Dénes: Kurve vitéz; ● 22.40: Hírek német olasz angol és francia nyelven. ● 23: Közvetítés a Szeifert-kávéházából. Csorba Gyula cigányzenekeze muszkál. ● 0.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.10. Német nyelvoktatás. ● 18.40: Rácz Lajos cigányzenekeze a 19.15—19.35: A tudomány műhelyéből (Földvási). ● 20: Hírek. ● 20.20: Magyar nők és csárdások haragjából — I. Bihari Károly: Bihari keserűje (Magyar Imre cigányzenekeze); 2. Bihari nórája mikor a pénye elfogyott (Magyar Imre cigányzenekeze); 3. Prifer Lóránd: Mit süsög a fehér kiscselényi fősze; 4. a) Szentimay: Csak egy kisány; b) Nem tük a jászai gyon (Berkes Béla cigányzenekeze); 5. Balázs Árpád: Mit keres a tenetében (László Imre); 6. Darabk Pista: a) Le mondád; b) Előzött a hegedűm (Magyar Imre cigányzenekeze); 7. a) Kalmár Tibor: Kicsi adnugutám; b) Rádai László: Málél kezdve (Rádai László); 8. Schack Wenka: Te akartad (Marcell szöveg; Cselényi József); 9. a) Fagyasztóvettyűt énegték én; b) Vékony dr. szke keitcs (Berkes János cigányzenekeze); 10. Bándóv B.—Kalmár Tibor: Hamvas fehér arrod (László Imre); 11. Fröss Péter: Elmegyek az életéből (Kalmár Pál); 12. a) Áh! mennek én a Tiszán; b) All a malom föl a vitorláján; c) Kertem alatt farnagnak az ácsok; d) A kisleány kerítében (Nagy Izabella); 13. Dóvzy József: a) Darumádr utnak indult; b) Hall a zápor kün a pusztán (Magyar Imre cigányzenekeze); 14. Cs Főhly Frid: Eljártk én a tombalombha (Cselényi József); 15. Garami Béla: a) Nem hiszek a szerelmben; b) Bemertem a parifádba (Sebő Miklós); 16. a) Esik eső, olvad a hó; b) Réten, réten; c) Tíz pár csókot egyvepéből (Rácz Zsigmond cigányzenekeze); 17. a) Göndör József: Hülkünk a buzatengere; b) Murgács Kálmán: Az esszony ha veszekszik (Cselényi József); 18. Kádas György: Fehér selyem csipkésűből (László Imre); 19. a) Tordi Borbély Pál: Előzött a kezem; b) Révész Lajos: Ökör iszik magában (Cselényi József); 20. Bodrógi Zsigmond: Kün a pusztán szánok-velek; b) Kár kár, kár (Magyar Imre cigányzenekeze); 21. P. Horváth Dező: Szeletem a kettét (Szántó Gyula); 22. a) Vörös bort

— ária (Gyál); 3. Bellini: Az elváltató — ária (Guglielmetti); 4. Ponchielli: Gioconda — kettős (Marini és Vanello); 5. Billi: Carmen — kártya-ária (Emmi Lesner); 7. Gounod: Faust — kettős (Pia Tassinari és Piero Pauli); 8. Liszt: Erdőzsongás (zongora; Backhaus); 9. Verdi: Falstaff — ária (Toti dal Monte); 10. Puccini: Macon Lesant — ária (Palky Kálmán); 11. Puccini: Pjlangkissasszony — kettős (Marquente Perras és Herbert Janssen). Közben kb. ● 12.30: Hírek. ● 13.20: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. ● 13.30: Veress Károly cigányzenekeze. ● 14.30: Hírek. ● 14.45: A rádió műsorának ismerkedése. ● 15: Artyóvannhírek, piaci árak, élelmiszerárak. ● 16.15: Vízvári Mariska házitanári előadása. ● 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. ● 17.10: Skóli Othó gitározik. 1. Sor: Andantino; 2. Gulmi: Preludium; 3. Tarrega: Mazurka; 4. Chopin: Keringő; 64 ml. I. sz. (Tarrega ártúra); 5. Tarrega: R-sita. ● 17.30: A felvidéki gyalogezrelek a napoleon hódorkban. Markó Árpád erendes halotténeki előadása. ● 18: A rádió szalonzenekeze — I. Góphart Ro: Az infánsnő születéseje — nyitány; 2. Hollósy Kornél: Etil dal; 3. Jacsó Rezső: Leányvász — keringő; 4. Gileg: Tróldhergeni nész; 5. Redklenwald: Nvrti est a Napfény országában — szvit; 6. Kliment: Vágyalmok — keringő. Közben kb. ● 18.30: Anna Király hercegszony rádiószólója a magyar csar-kézányokhoz. ● 19.10: Méhészet: döszentü tarcsandó — Válló Árpád gazd tandócos méhészetifőfeljelő előadása. ● 19.25: Nagy Margit, az Operaház tagja (neki) zongoráz szitál — 1. Verdi: Don Carlos — Elisabéth áriája; 2. Schubert: a) A tengor; b) Szerelmi postár; 3. Dohrn-ryi: Ezüstös holtsgár; 4. Petó Imre: Születésnapom; 5. Schack Manika: Székely ringató; 19.55: A sodavár: Falusi magyarok beszélgetnek a Budapesti Nemzetközi Vásártól. ● 20.10: A lélek muzsikája. — Hangjáték három részben. Itta Vajda Ferenc. Rendező Gyarmathy Sándor. Szöveg: I. rerdő; — Fábry József; II. rerdő; Ujlakv László; Vitég Mária — Horváth Mária; Mentőorvos — Szőke Sándor; Tölgyessy — Abonyi Tivadar; Major — Toronyi Imre; Mértá anyja — Gazdy Aranka; Gyuri — Apáthy Imre; Jolán nővér — Orban Idolya; Patrícia nővér; Mester Ilona; Kislány — Thén Mária; Szekeres dekliv — Hruszós Gusztáv; Apóó — Harsányi Miklós; Utána kb. ● 20.50: Tánccemlék. ● 21.40: Hírek időjárásjelentés. ● 22: Közvetítés a Kettőre éteremből Lakatos Flóris cigányzenekeze muzsikál. ● 22.40: Hírek német olasz angol és francia nyelven. ● 23: Budapesti Hangverseny Zenekeze Vezényel: Rajter Lajos. ● 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.20: Angol nyelvoktatás. ● 18.50: Jeltelen sir a bécsi temetőben. Kállay Ernő ár előadása Mednyánszky Lászlóról. ● 19.20: Jazz dalok és táncszórók. ● 20: Hírek. ● 20.20—20.40: Tánccemlék.

BUDAPEST I. 6.30: Reg. műsor. ● 11: Csekkészeknek. ● 12: Lemezek. Közben 13: Hírek. ● 14.10: Pósz. anyag. ● 17: Gy. 6. ● 18: Időszanyag. ● 18.15: Lemezek. ● 19: Felolv. ● 19.15: Mólzoi zkar. ● 20: Felolv. ● 20.15: A filharmonikusok Wagner hangversenye. ● 22: Hírek.

BUDAPEST II. 18.20: Angol nyelvoktatás. ● 18.50: Jeltelen sir a bécsi temetőben. Kállay Ernő ár előadása Mednyánszky Lászlóról. ● 19.20: Jazz dalok és táncszórók. ● 20: Hírek. ● 20.20—20.40: Tánccemlék.

BUDAPEST I. 6.30: Reg. műsor. ● 11: Csekkészeknek. ● 12: Lemezek. Közben 13: Hírek. ● 14.10: Pósz. anyag. ● 17: Gy. 6. ● 18: Időszanyag. ● 18.15: Lemezek. ● 19: Felolv. ● 19.15: Mólzoi zkar. ● 20: Felolv. ● 20.15: A filharmonikusok Wagner hangversenye. ● 22: Hírek.

DEUTSCHLANDSENDER 6.30: Frickezenekar. ● 11.30: Lemezek. ● 12.00: Rádiózenekar. ● 14.00: Lemezek. ● 15.15: Maas Dolores hegedű, Michel Erhard és Dombrowski Hansmaria zongoraművészek és Pohland Margarete énekesnő. ● 16.00: Eysoldt-zenekeze. ● 17.30: Dobrindt-zenekeze. ● 18.15: Schubert: C dur ábránd. ● 18.45: Schubert-dalok. ● 19.15: Saal Max hárfaművész és Wickop Eia zongorakettős. ● 20.30: Részletek Wagner-operákból. ● 22.00: Hírek. ● 22.30: Haydn: I. C-dur nocturno. ● 23.00: Lemezek.

OLASZ MŰSOROK. I. műsor: (Roma I. Barf I. Bologna, Bolzano) 17: Közv. a Szent Cecilia akadémia. ● 19.20: Lemezek. ● 21: Lemezek és dalok. ● 21.15: Wagner: A Raina kiráse. Közv. a kir. Operaházból. — Utána: Táncczene. — II. műsor: (Milánó I. Torino I, Genova I, Trieste, Catania és Roma II) 17.15: De Angeli szoprán és Sasso tenor. ● 18.20: Lemezek. ● 19.37: Csak Róma II: Magyar negyedóra. ● 20.30: Lemezek. ● 21: Szimf. ● 21.35: Arzellotti szoprán és Renzi zong. művész hangversenye. ● 22.15: Vörös könyvny és tánczene. ● 23.15: Vegyeszene — III. műsor: (Firenze) 19: Vegyes zene. ● 20.30: Operai. részletek. ● 21.45: Modern ritmusok. ● 22.36: Vegyes zene.

STUTTGART 16: Bécs. ● 18: Szóladalok. ● 19: Bécsi keringők. ● 20.15: Frankfurt. ● 22: Hírek. ● 22.30: Nép- és szórak. zene. ● 24: Mozart: 31 szimf. Schumann: Négy dal Schubert: Andante. ● Négy dal; c-moll von négyes Ulána Kat dalok.

SZÓFIA — 19.30: Rádiózenekar. ● 20.55: Hangverseny. ● 22.00: Táncczene. VARSÓ 11.25: Lemezek. ● 12.03: Déli műsor. ● 15.30: Rádiózenekar. ● 16.40: Chwedczuk orgonaművész Liszt: Változatok egy Bach témára. Bach: h-moll prelud és fuga. ● 17.30: Blech-Szvit gyermekreklmek Kaznro: Gyermekdal. ● 18: Népdalok. ● 20: Táncczene. ● 21: Rascher Sigurd szakszofonművész Welandere: Prelud és arabella. Dressel. Eklég; Scharzo; Dal; Gigue. ● 22: Mozart és Haydn négyesek Beethoven: F-dur vonórnyegyes. ● 23.05: Szymanowski: Wichowicz és Szeligowski dalok.

Péntek április 21

BEGRÁD 6.30—7.20: Induló, torna, hírek, hanglémezek, értend. ● 11.50: Vízállásjelentés, műsor, vasás. ● 11.59: Pontos idő. ● 12: Oplenei harangszó, szóalkotó lémezek. — 1. Suppé: Bancifattrefák, nyitány; 2. Glazunov: Egyveleg Chopin műveiből; 3. Strauss: A cigánybárd, egyveleg; 4. Lincke: Szép tavasz, keringő; 5. Buczlosi: Tánce. ● 12.35: Reklámok, lemezek. ● 13: Rádiónapló. ● 13.10: Emilia Patnik tamburakéssel népdalokat énekel. — 1. Cvetala mi rusza; 2. Szido moje; 3. Pod Tuziom sze zelenti merajt; 4. Od kako sam sevdah szvezi; 5. Kabarli szam.

b) Betyáros kis kalapomat (Rádai László); 7. a) Pécsi Molnár Kélmén. Hortobágyi csikós nő; b) Reményi Béla Képzelt székely rakott szoknya (Orbán Sándor); 8. Sándor Jenő: Álmodó Tiszpart (Szabó Gyula); 9. Kubányi György: a) Tulipános (Sátrás); b) Most kezdődik a tánc (Kalmár Pál) ● 23.30: Közvetítés a Belkvue-szállóból. Miletin Géza jazzhármasa játszik ● 0.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.30: Olasz nyelvoktatás ● 19. Csorba Dezső cigányzenekara ● 19.30: Sárkány-előadás a krátkori föld körül. Gál István dr. előadása ● 20: Hírek ● 20.20: Beszélgetések Vezényei Müller Károly. I. Erkel: Hunyadi László — nyitány. 2. Bednárz Bécsi dalok — egyveleg; 3. Perényi Géza: Fegyvertánc; 4. Huszka Jenő: Aranyvirág — operettrészletek; 5. Strauss János: Ecce, dal, szonny — keringő, 6. Schrammel: Induló ● 21.30: Időjárásjelentés.

BUKAREST 6: Reg. műsor. ● 11: Lemezek. 12: Hírek. ● 12.10: Staneson zkar. Közben 13: Hírek. ● 14: Idősz. anyag. ● 17: Marcu zkar. ● 18: Idősz. anyag. 18.10: Schumann: Parsang (orgona). ● 18.40: Poma énekesnő ● 19: Felolv. ● 19.15: Rzkar. ● 20.30: Theodorovici heg. művészek. Tavasz szonáta. ● 21: Hírek. ● 21.15: Dallemezek. ● 22: Hírek. ● 22.15: Ven-dégfői zene.

DEUTSCHLANDSENDER 6.30: Hangverseny. ● 11.30: Lemezek. ● 12.00: Rádiózenekar. ● 14.00: Lemezek. ● 16.00: Dobrindt-zenekar. ● 18.10: Hauschild Josef Loewe- és Brahms-halladát énekel. Sala Oszkár trauciumon játszik. ● 19.15: Vidám félóra a Lutter-zenekar közreműködésével. ● 20.30: Troester Artur és Nansen Konrad Beethoven-, és Jenisch-sonátát adnak elő. ● 21.00: Országok, embe-rek, gondolatok és események. ● 22.00: Hírek. ● 22.30: Catoire: Kettős hegedűre és csellóra Catoire Péter és Schmidt Annies előadásában. ● 23.00: Hangverseny Bécsből.

OLASZ MŰSOROK. I. műsor: (Róma I. Bari I. Bologna Bolzano) 17.15: Táncczene. ● 19.30: Lemezek ● 21: Rapalli zongoraművész ● 21.50: Operettrészletek. ● 23: Hírek. ● 23.15: Táncczene — II műsor (Milánó I. Torino I. Genova I. Trieste, Catania és Róma II) 17.15: Borgo Maria heg. művész ● 19.30: Lemezek ● 19.37: Csak Róma II: Magyar negyedóra ● 20.30: Vörös könnyű és táncczene. ● 21: Dalos zenés tarkaság. ● 22.15: Dolavoro énektár ● 23: Hírek. ● 23.15: Táncczene. — III. műsor: (Firenze) 19: Vegyes zene ● 19.20: Dallemezek ● 20.30: Szimf. Utána: Táncczene ● 22.00: Lortzing: Cár és ács, opera. ● 22.30: Népzene.

VARSO 11.30: Lemezek. ● 12.03: Déli műsor. ● 16.35: Stefan J. heg. művész. ● 17.15: Echo vegyeskar, énekesnők. Jakutis és Kwiciclen énekesek közreműködésével. Moniuszko: IV. Litánia. Szeligowski: Te Deum. Előadja a Pro Arte énekkar. ● 18: Gazdáknek. ● 19: Katowicei rádiózenekar harmonika és vibratofonjával. ● 21: Sem-brat zong. művész Chopin műveket játszik. ● 22.10: Lemezek. ● 22.40: Franck: Szimfonikus változatok lemezen.

Csütörtök

április 20

BEOGRAD 6.30—7.20: Induló, torna, hírek, hanglemezek, étrend ● 11.50: Vizálásjelentés, műsorolvasás ● 11.59: Pontos idő ● 12: Harangszó a görögkeleti székesegyházból, francia zene (lemez) ● 12.10: Némcs. szvit; 3. Debrussy: Kis szvit ● 12.35: Reklámok Alekszandár Petrovics felolvasása: A sajtókról ● 13: Rádiónapló ● 13.10: Charpentier: Leuise, I. és II. felvonás, vezényel Pigeud (hanglemez) ● 13.40: Pontos idő, hírek, fősze ● 16.40: Pontos idő, műsorolvasás ● 16.45: Diákóra. P. S. Petrovics: Mickey Mouse, gyermekszínház ● 17.20: Ante Tadic's gyermekműve ● 17.30: Jelena Mihajlović énekhangversenye — 1. Mozart: a) Figaro házassága; b) A bűvész; 2. Schubert: a) A szarka, b) Te vagy a eserd; c) A tükör; 3. Brahms: Dal ● 18: Leon Brüstiger hangversenye mélyhegedűn ● 18.30: Szórakoztató lemezek — 1. Suppé: Könyvi lovaság, nyitány; 2. Abraham: B4 a Savoyban, egyveleg; 3. Rogers: Lednybarát; 4. Sharp: a) Hinda királynő b) Hullstownd felvonulás; 5. Vil-ligby: Velencei salkadal ● 19.10: Rádiónapló és reklámok ● 19.30: Jugoszláv nemzeti óra. Ante Tadic's tanár felolvasása. Az iskolai atlétikai versenyek ● 19.50: Napi riport ● 20: Vidám óra ● 21: Seberovics Vukné és Drag. Cskonyovics népdalokat énekelnek kíséri a rádió népies zenekara — 1. a) Moja Boszno; b) Vino pijtu; 2. a) Sla no bruj; b) Ajda sruce zagre; 3. a) Sen-išice; b) Kabardli szam; 4. a) Zaspala devojka; b) Oj devojko gyigyo moja 5. Rezak vezia; c) Miszlo szam; 6. a) Bolan ml lezsi; b) Pileto ml pehl ● 22: Pontos idő, hírek, rádiónapló ● 22.15: Arbatski Jurij orgona-hangversenye 22.45 óráig.

LYUBLJANA 18: Rádiózenekar. ● 20: Éneknyéves. ● 20.40: Lemezek. ● 22: Hírek. ● 22.15: Táncczene

ZÁGREB 17.15: Rzkar. ● 20: Hangverseny Beogradból. ● 22: Hírek. ● 22.20: Táncczene.

BÉCS 6.30: Könyvű zene. ● 8.30: Könyvű Szórakoztató zene. ● 10.15: Fuvós szórak. zene. ● 19: Beethoven: A-dur vonónégves. ● 21: Gráci kamarazenekar. Haendel: G moll szvit. Wolf: Olasz szerenád. Bortz: Ballada. Heuber-ger: Éjjeli zene. Stephan: Zene hét fuvóra. ● 22: Hírek. ● 22.50: Stuttgart. ● 24: Csak Grác: Stuttgart.

BUDAPEST I. 6.45: Torna Hírek. Hangleme-zek. Utána: Étrend, közlemények ● 10: Hírek ● 10.20: Bartók József ébeszéléseiből. Ráczó ta-rár ur (Felolvasás) ● 10.45: Házipar és házipari tanfolyamok. Andrassy Lajos m. kir. házipari felügyelő előadása ● 11.10: Nemzetközi vízjelző-szolgálat ● 12: Déli harangszó az Egyetemi temp-lomból — Humusz — Időjárásjelentés ● 12.10: Hanglemezek. I. Reissiger: Sziklamalom — nyi-tány (Berlini német opera zenekara, vez Hans-Schmidt-Isserstedt) 2. Donizetti: Szerelmi bájtal

BUDAPEST I. 6.45: Torna. hírek, hangleme-zek. Utána: Étrend, közlemények ● 10: Hírek ● 10.20: Bartók József ébeszéléseiből. Ráczó ta-rár ur (Felolvasás) ● 10.45: Házipar és házipari tanfolyamok. Andrassy Lajos m. kir. házipari felügyelő előadása ● 11.10: Nemzetközi vízjelző-szolgálat ● 12: Déli harangszó az Egyetemi temp-lomból — Humusz — Időjárásjelentés ● 12.10: Hanglemezek. I. Reissiger: Sziklamalom — nyi-tány (Berlini német opera zenekara, vez Hans-Schmidt-Isserstedt) 2. Donizetti: Szerelmi bájtal

Item az este: b) Haragszik ez édesanyóm (Cse-lényi József); 22. Borzó Miska csandása és írása (Magyar Imre cigányzenekara) ● 21.30: Időjárás-jelentés

BUKAREST 6: Reggeli műsor. ● 11: Le-mezek. ● 12: Hírek. Tandin zkar. Születben 13: Hírek ● 14.10: Idősz. anyag. ● 17: Dalok. Zong. ver v. ● 18: Idősz. anyag. ● 18.15: Brácsaverseny ● 19: Felolv. ● 19.15: Balettle-mezek. ● 20: Rákar Hella Aida énekével. ● 21: Hírek. ● 21.15: Lemezek. ● 22: Hírek. ● 22.15: Táncczene.

DEUTSCHLANDSENDER 6: Lemezek. ● 6.30: Katonazene. ● 10: Dalok. ● 11.30: Leme-zek ● 12: Zenekar Merten Ferdinand gondon-kaművész közreműködésével. ● 14: Lemezek. ● 14.15: Lemezek ● 16: Szimf. zenekar. ● 18.10: Madárhangok nagy művészek műveiben. ● 19.35: Ansover Hans-Joachim Beethoven: Asz-dur szonátáját zongorázza ● 20.10: Berlini fil-harmonikusok Strauss Richard: Don Juan, szimf. költ. ● 22.20: Hírek. ● 22.30: Debussy: Szonáta hegedűre és zongorára Schwaner Ká-roly és Prignitz János előadásában. ● 23: Rá-diózenekar. ● 23.50: Lemezek.

OLASZ MŰSOROK. I. műsor: (Róma I. Bari I. Bologna Bolzano) 17.15: Leone zong. művész. ● 19.20: Lemezek ● 21: Tragédia ● 21.40: Magis-tretti hárfaművész. ● 22.25: Könyvű zene. ● 22: Hírek ● 23.15: Táncczene — II műsor: (Milánó I. Torino I. Genova I. Trieste, Catania és Róma II) 17.15: Táncczene ● 19.20: Lemezek ● 19.37: Csak Róma II: Magyar negyedóra ● 20.30: Lemezek. ● 21: Rulij: A csillagok bojongói három fel-veperett ● 23: Hírek ● 23.15: Táncczene. — III műsor: (Firenze) 19: Vegyes zene ● 19.20: Ope-rettlemezek ● 20.30: Szimf. zene. Wagner: Sieg-fried rajnai utazása. Sabata: Juventus Rimszki-Korszakov. Nászmenet. ● 21.05: Könyvű és tánc-zene

STUTTGART 16: Boroszló. ● 17: Baden-Ba-den fürdő zenekara. ● 18: Luther és Sack-leme-zek. ● 19: Híres zenekarok lemezei ● 19.45: Hi-rek. ● 20.15: Könyvű és tánczene dalokkal. ● 22: Hírek. ● 22.30: Köln ● 24: Berlin.

SZÓFIA 19.30: Szimfonikus zene. ● 22.00: Táncczene.

VARSO 11.15: Lemezek. ● 12.03: Déli műsor. ● 15.30: Szalonzenekar. ● 16.35: Schmar gondon-kaművész és Ladomirski zong. művész. Rachma-ninov: Szonáta zongorára és gordonkára. Debussy: Szonáta. ● 17.30: Moniuszko dalok. ● 18.30: Fu-vós rendőrzelekar. ● 19.30: Wilno rádiózenekar Rózler gondonkaművéssel és Hejnal férfi ének-réggyessel. ● 21: Stuttgart ● 22.20: Meyer Mar-cell zong. művész Franck: Prelüd, fuga és véltö-zat. Ravel: Ondine; Reggel. Poulenc: C-dur noc-turno. De Falla: La Farucca. Albaniz: Triana.

Kedd

április 18

BEOGRAD 6.30—7.20: Induló, torna, hírek, hanglemezek, étrend ● 11.50: Vizálásjelentés, mű-sorolvasás ● 11.59: Pontos idő ● 12: Harangszó a görögkeleti székesegyházból, Bizet: Carmen, I. felvonás a párizsi Vigopara előadásában, vezényel Cohen (lemez) ● 12.35: Reklámok, tánclemezek ● 13: Rádiónapló ● 13.10: Branislav Pivnicki tam-burakísérettel népdalokat énekel — I. Szentoma-su Lazo ej, 2. Aoj mala garava; 3. Gyaurko mi-sa; 4. Ne luduj Lelo; 5. Moja mati tyilim tka, 6. Szilán karmen ● 13.40: Pontos idő, hírek, fősze ● 16.40: Pontos idő, műsorolvasás ● 16.45: Fran-cia szonok (lemezek) — I. Maurice Chevallier énekel; 2. Lucienne Boyer énekel; 3. A Comedi-ans Harmonis lemezei ● 17: Népies zene. Köz-reműködik a rádió népies zenekara és Blam har-monikus ● 17.30: Hanglemezek ● 18: Dragutin Prokics felolvasása: A tanító olvasmánya ● 18.20 Mozart: A-dur hangverseny klarinétára, játssza Zvonimir Cvijka ● 18.50: Szórakoztató lemezek — 1. Kálmán Imre: A cigányprímás, egyveleg; 2. Blon. Két dal; 3. Abraham Pál: Viktória, k4 részlet ● 19.10: Rádiónapló és reklámok ● 19.30 Jugoszláv nemzeti óra — Dragó Potocsnik (Lyub-lyana) felolvasása: A szlovén banktörém felépül-külse ● 19.50: Napi riport ● 20: Voljislav Pet-rusevics népdalokat énekel, kíséri a rádió népies zenekara ● 20.30: A nagy rádiózenekar szimfo-nikus hangversenye, vezényel Mihajlo Vukdrago-vics, zongorát közreműködik René Kiriaku ● 22: Pontos idő hírek, rádiónapló ● 22.15: Tánccze-mezek 22.45 óráig.

LYUBLJANA 18: Lemezek. ● 20: Leme-zek ● 20.30: Esti hangverseny. ● 22: Hírek. ● 22.15: Rádiózenekar.

ZÁGREB 17.15: Rzkar. ● 20.30: Pinkava Iván hegedűl. ● 21: Simacek Rihard szerzemé-nyek. ● 21.30: Rzkar. ● 22: Hírek. ● 22.20: Táncczene.

BÉCS 6.30: Könyvű zene. ● 8.30: Katona-zene ● 10: Különböző népek népdalai és tán-cai ● 12: Osztrák szórak. zene. ● 14.10: Leme-zek opera- és operettrészletekkel ● 15.30: Mű-vészlemezek ● 16: Noack zeneszerző szórak. művei. ● 17.10: Új német szórak. zene. ● 19: Szudéta zeneszerzők ének és zkar. művei. ● 20.10: Szórak. zene. Grieg: Holberg, szvit. — Strauss Ede: Doktrinák, keringő. Pausperl: Né-met meseerdőben. Wolf-Ferrari: A négy házsár-met, közzene. Gounod: Faust, balett. Rossini: Az olasz nő Algirban. ● 21.10: Új német szórak. zene. ● 22: Hírek. ● 22.35: Könyvű és táncze-ne. ● 24: Csak Grácnak: Stuttgart műsora.

BUDAPEST I. 6.45: Torna. hírek. Hangleme-zek. Utána: Étrend, közlemények ● 10: Hírek ● 10.20: Ruzsin gyermekek Irta Kricsfalussy Sán-dorné (felolvasás) ● 10.45: Nyári kottótruhák (fel-olvasás) ● 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból — Himnusz — Időjárásjelentés ● 12:10: Hanglame- zek — I. Bach—Stokowski: G-moll fuga (Ella- deliai zenekar, vez. Stokowski); 2. Hendel: Xes- xes — Largo (ének: Louis Graveney); 3. Martini: Szerelmi órim — ária (ének: Yvonne Printemps); 4. Mozart: Figaro házassága — recitativ ária (Ra- ziska és Kipnis); 5. Haydn: Allegro a G-dur szim- fonából (Berlini Filharmonikusok, vez. Borchard); 6. Beethoven: Coriolan — ryltany (Berlini fil- harmonikusok, vez. Kleiber); 7. Weber: A bátyós vadász — ária (Erna Sack); 8. Lortzing: Unke- — ária (Peter Anders); 9. Schubert: Asz-dur im- promptu (zongora: Winfried Wolf); 10. Cornelius: A bagdadi borbély — ketős (Emmy Behndorf és Herbert Ernst Groh); 11. Wagner: Hódolat in- dúló (Londoni szimfonikusok, vez. Siegfried Wag- ner) — Közben kb. ● 12:30: Hírek ● 13:20: Pon- tos időjárás, időjárás- és vízállásjelentés ● 13:30: Tóll Jancsi cigányzenekara ● 14:30: Hírek ● 14:45: A rádió műsorának ismertetése ● 15: Ar- folyamhírek, piaci árak, élelmiszerek ● 16:10: Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása ● 16:45: Pontos időjárás, időjárásjelentés, hírek ● 17: Szlovák és ruszin nyelven hírek ● 17:10: A zök élete Bell szigetén. Irtá Zboray Iona (elő- vassai) ● 17:40: A rádió szalonzenekara I. Lud- wig E.: Mesejáték — nyitány; 2. Nagy Frigyes, 5. Irtóli Ányó; 3. Csemmer, Keringő; 4. Fischer: Há- lom kis darab; 5. Huszka Jenő; 6. Bob herceg — keringő; 6. Monti: Csárdás; 7. Lehár: Szép a világ — ábránd. Közben kb. ● 18: Szép magyar- ság ● 18:45: Készülődés a Csehekzenekar Elő- világborítára, a Pax Tingre. Lindenmeyer Antó- zia országos elnök előadása (A Magyar Csekekze- nedő Szövetség előadása) ● 19: Ifj. Nyári Ruoti előadása. Nyári József: Játékok és színdarabok. Nincsen pálya a faluban. Lehallott a cserekenyérrel virágga. Te vagy a legény. Tynkodi pártiz. Jaj, de nagyon régen volt. Levélem, levélem. Végimen- tem az omódi temetőn. Két szőnyva van a parti felekénél. Stolz: Sárosgárd. Dombóvár ● 19:17: Repülőgépen szállított csapaton és a legvédelém. Seljmessy Attila vezérkari százados előadása ● 20:10: A kassai dóm legendája. Hangképsorozat. Irtá: Fiedler József báró. Rendező: Kiszely Gyu- la. Közreműködik: Gobby Hilda, Harsányi Gázi, Kéry Panni, Nagy Teréz, Orbán Joolya, Dóthi Mór, Galánthay Zoltán, Garday Lajos, Horváth La- jos, Kalla István, Kédy Gyula, Kézdy-Kovács Antal, Koltyay Gyula, Kovách Ernő, Lázár Tiba- mér, Pataky József, Szóke Sándor, Pánelos vi- téz — Toronyi Imre, Kiser Oláh Kálmán előadva. Zenekara: Utána kb. ● 21:40: Hírek, időjárásje- lentés ● 22: Irene Dubiska hegedűli zongorakísé- rettel a lengyel-magyar művészcsere keretében Wieniawski, Szerzo-tanartella. Paderewski: Meb- dia. Maklakewicz: Szvit répi dallamokra. Fag- zini: XX. ezred ● 22:40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven ● 23: Budapesti Hang- versenyzenekar. Vezényel: Rajter Lajos. 1. Vin- ce Ottó: A maktarcsos holgy — vigjátéknyitány; 2. Fuchs Emil: Hun fanfázia (bemutató); 3. Mar- cell Pott: Impromptu — rondo (bemutató); 4. Schubert: V. szimfónia. B-dur ● 0:05: Hírek ● BUDAPEST II. 19: Francia nyelvoktatás ● 19:30: A földművelésügyi miniszterium mezőgazda-

sági felőljára ● 20: Hírek, tégérvessenyeredné- nyek ● 20:20: Francia szerzők zenekari művei. (Hanglamezező) 1. Berlioz: Icar király — nyi- tány (BBC szimfonikus zenekar, vez. Adrian Boult) 2. Saint-Saens: Olympia rekklája — szim- fonikus költemény (Newyorki filharmonikusok, vez. Mengelberg) 3. Debussy: Két nocturne (Pá- rizi Conservatoire zenekara, vez. Philippe Gau- bert); 4. Rabaud: Ejlési körmenet — (szimfonikus zenekar, vez. Henri Rabaud); 5. Ravel: Lindanyo nemesi — szvit (Párizi Conservatoire zenekara, vez. Coppola) ● 21:30: Időjárásjelentés. BUKAREST 6: Reggeli műsor ● 11: Ba- zarka zkar. Szűneben 12: Hírek ● 12:30: Le- mezek ● 13: Hírek ● 13:35: Lemezek ● 14:10: Idősz. anyag ● 17: Műsz. üz. Lemezek ● 18: Idősz. anyag ● 18:15: Fuvós együttes ● 18:50: Felőlv. ● 19:05: Füttyművés. ● 20:10: Szimf. zene ● 21: Hírek ● 21:45: Tánclamezek ● 22: Hírek ● 22:15: Vendégfői zene. DEUTSCHLANDSENDER 6:30: Rzkar. ● 10: Különböző népek dalai és táncai. ● 11:30: Lemezek ● 13: Rádiózene és énekek. ● 14: Lemezek ● 15:15: Goedel-Dreising Emmi gyer- mekkara ● 15:40: Groh-Jemezek ● 16: Dob- rindi-zenekar ● 18:15: Zeneiek-négyes. Doc- cherini: Tánclamezek vonósnégyesre. Brandt: IV. vonósnégyes. ● 19:15: Zenes képek mada- rakról. ● 20:15: Grote: Előre, gyaloglósági kütt- jel, hadtörténelmi szimmi katonazenekar közre- működésével. ● 22: Hírek ● 22:30: Neme- — II. műsor: (Mihálo I., Torino I., Genova I. Tri- este, Catania és Róma II) 17: Hangverseny a St. Cecilia akademiától ● 19:20: Lemezek ● 19:37: Csak Roma II: Magyar nagycellóra ● 20:30: Cetrá zenekar. ● 21: Bolto: Nero, opera. — III. műsor: (Fitzene) 19: Végves zene ● 19:27: E-ekkar sza- lonnégyessel ● 20:30: Dalok ● 21: Szimf. hgy Ferrari heg. művészel ● 22: Táncezene STUTTGART 16: Königsberg ● 18: Belcanto- lemezek ● 19: Táncezene ● 21: Szórakoztató re- ne. ● 22: Hírek ● 22:35: Szórakoztató zene. ● 24: Mozart hgy SZOFIA 19:25: Rádiózenekar ● 19:50: Bol- gár négyes. ● 20:30: Orosz dalok. ● 21:25: Könnyű zene. ● 22:00: Táncezene. VARSÓ 11:25: Dalok lemezen ● 12:03: Déli műsor. ● 15:30: Rádiózenekar ● 17: Énekek he- gedű és orgonakísérettel ● 19: Rádiózenekar énekesdőlóval ● 21: Szimf. zene Liszt: zong. mű- véssel. Spisak: Passacaglia; Dal: Tocata. Schi- mann: A-moll zongoraverseny Szabolcsi: Előd- vonászenekarra. ● 22:15: Reznicek: D-moll né- éves a rádióvonósnégyes előadásában.

Szerda

április 19

BEGRÁD 6:30—7:20: Induló, torna, hírek, hanglamezek, éternd ● 11:50: Vízilásjelentés, műsorolvasás ● 11:59: Pontos idő ● 12: Oplená- ci harangszó a rádió népies zenekara játésk ● 12:35: Reklámok, tánclemezek ● 13: Rádiójápló ● 13:10: Milos Zec énekhangversenye — 1. Ver- di: a) Simone Boccanegra; b) Don Carlos; 2. Lö- we: Archibald Dangle; 3. Löwe: Ohf mester; 4. Fischer: Borsdal ● 13:40: Pontos idő, hírek, tőrs- de ● 16:40: Pontos idő, műsorolvasás ● 16:45: Népies zene hamonikán ● 17: Dr. Lyubomir Va- kovics egészségügyi előadása: Van-e tilok a gyer- mek táplálásban? ● 17:20: A nagy rádiózene- kar szórakoztató hangversenye, vezényel Szelin- szki: 1. Leuner: Ünnepi nyitány; 2. Puccini: Tos- cai; 3. Csajkovszki: Bálnas dal; 4. Angol jelen- tek szvit: a) Tajálka b) A templomban; c) Mar- rótlanc ● 18:15: Zenei arcképek — Mussorgski és az orosz népdal — Petar Konyovics zenesar- zó előadása ● 19:10: Rádiójápló és reklámok ● 19:20: Jugszláv nemzeti óra — Bertha Masics hó felolvasása. Mesztrosok fa munkái — II. rész (Zagrebi közvettetés) ● 19:50: A következő műsor- szám ismertetése ● 20: Közelítés a beogradai Nemzeti Színházról — Az első szünetben Napi riport — A második szünetben kb. ● 22: Pon- tos idő hírek rádiójáplór. LYUBLYANA 20: Követítés a lyublyanai Operaházról. ZÁGREB 20: Opera Lyublyanából. BÉCS 6:30: Könnyű zene. ● 8:30: Szórak. zene. ● 12: Szórak. zene. ● 13:15: Könnyű ze- ne. ● 14:10: Szórak. zene. ● 16: Gráci városi zenekar. Részletek operákból. ● 17:10: Könnyű zene. ● 18:20: Viola d'amore. csembaló, cselez- ta és zong. verseny. ● 19: Bányai népdalok ● 20:10: Vigjáték ● 21:10: Táncezene. ● 22: Hírek ● 22:30: Szórak. zene szopranszóval és két- zongorás játékkal ● 24: Berlin. BUDAPEST I. 6:45: Torna. Hírek Hanglame- zek Utána: Etrerd, közlamezyek ● 10: Hírek ● 10:15: Gyermekekélelőlt Ellátogatunk egy nagy fővárosi iskola repkőzi otthonába. Beszél Gecsó Sándorné Közvetítés az V. kerületi Pannonia- utcai elemi iskolából ● 10:45: Mesezenet közleke- dési tervek Irtá Willant Rozsó (előolvasás) ● 11:10: Nemzetközi vízilásjelentés ● 12: Déli ha- rangszó az Egyetemi templomból. Himnusz. Idő- járásjelentés ● 12:10: Kérdés Pál hegedűli, zong- forakísérettel. 1. Mendelssohn: A dal szárnyán; 2. Tor. Auin: Gavotte és Missete; 3. Paradis- Duskhn: Sicilienne; 4. Dohnányi: Ruralla. Ham- garca II. tétel; 5. Zsolt Nándor Szitálók; 6. Ker- nécs Pal. 60 Enlék; b) Poppé valsa ● 12:45: Hírek ● 13: Állásra! Zenei szimfonikus Ze- nekara Vezényel Vince Ottó 1. Eikel Fejen; Batory Maria — nyitány; 2. Gounod: Janán szvit; 4. Komjáthy Károly: Részletek az Fjfián karzó c. operából; 5. Strauss: János: TAVRZA

hangok — kerhőgő; 6. Bece: Isola Bella; 7. Fészi József: A gyermekek birodalmában — szvit; 8. Losoczy Dező: Magyar rapszódia; 9. Beck Fe- renc: Magyar lotgő ártt — Induló — Közben kb. ● 13:20: Pontos időjárás, időjárás- és vízáll- lásjelentés ● 14:50: Hírek ● 14:55: A rádió mű- sorának ismertetése ● 15: Arfolyamhírek, piaci árak élelmiszerek ● 16:15: A rádió díkfelőrd- ja: Híres versek tiltak. (Pélfő): Egy gondolat bánt engemet) Pádán István dr. előadása ● 16:45: Hírek időjárás, időjárásjelentés, hírek ● 17: Hi- tek szlovák és ruszin nyelven ● 17:10: A rádió szalonzenekara. 1. Losoczy Dező: A néma Je- vente-zszenesorozat; 2. Albeniz: Jota Aragonesa; 3. Hill: a) Szerenád a szelhez; b) Örököszerenád; 4. Beretrás Főfenc: Három kis darab; 5. You- mans: No no Nanette — egyveleg; 6. Liszt: VI. rapszódia. Közben kb. ● 17:40: Szép magyarág ● 18:10: A passzetti világhírű orgona. Követítés Passauból. Beszélgetés Ottó Dunkelbög kanyag- gyal (Hangfelvétel) ● 18:30: Csorba Dező előad- zeneikara ● 19: A levelem-intézmény az új hon- védelmi törvényben, Vitéz Cseher Géza dr. ez- redes előadása ● 19:20: Az Operaház előadása- rak közvettetés 1. Romeo és Julia Tánckölte- meny egy felvonásban. Zenejét szerelte Csajkov- szki Vezényel Kenessey J. Szővegét Shakes- peare drámája után írta, koreográfját tervelte és rendezte Harangzó Gyula. — 2. Schlichl Gt. am! Vigjáték egy felvonásban. Szővegét írta Porzno G. Zenejét szerelte Puccini. Vezényel Fe- rencsik János. Szemelvények: Gianni Schicchi — Ma- leckly Oszkár: Lauretta — Tamás Hone; Zita angy Gere; Lola Rihucio; Zita unokáccse — Sándy János; Gherardo, Buoso unokáccse — Sándy Kálmán; Nella Gherardo felesége — Orosz Julia; Gherardino, Gherardo fia — Fülöp Viktor; Bette Sgra Buoso sógora — Háromy Imre; Si- more, Buoso nagybátyja — Korh Endre; Marco, Simone fia — Ifj. Toronyi Gyula; La Ciesc, Mar- co felesége — Szilvassy Margit; Spinellocio mes- ter, orvos — Toronyi Gyula; Jegyző — Komá- ri Pál; Pinellino vargá — Mály Győző; Giacó- kelmetféső — Hildass Sándor. — 3. Polovei tánc- cök. Borotini: Igor herceg dalművéből. Vezényel Rubávi Vilmos. A táncok koreográfját terve- te Harangzó Gyula. A polovei leány dalát Dó- sa Maria énekl — Az első rész után kb. ● 20:15 A rádió kilyigyi negyedórója. A második rész után kb. ● 21:35: Hírek ● Az előadás után kb. ● 22:20: Időjárásjelentés. Majd: Hanglamezek. 1. Ralph Penetizky: Grizning — keringő, parafázis (Jack Hyllon zenekara); 2. Heyman-Snesser: Jazs nocturno (Victor Young és a Branswick zenekar) 3. Ascher-George Scott—Wood: Rapszódia — jazz ártt (zongora: Rosborough. Londoni jazz szim- fonikus zenekar, vez. Georg Scott—Wood) ● 22:40 Hírek német, olasz, angol és francia nyelven ● 23: Magyar népk. és csárdások (Hanglamezező) 1. Allaga Géza: Felúttá az utat a hó (Cselenyi Jó- zsef); 2. Simkó Gusztáv: Sírásatok engem orgo- navirások (Szasz szy. László Imre); 3. Sándor Jenő: a) Nem tudom az életemet; b) Repül a szán (Ráday László); 4. Kátás György: Irt a babám (Cselenyi József); 5. Farkas Dező: Gondja van a lányrak (Rehle Gabriella és Cselenyi József); 6. Hlatky Endre: a) Ezt az utcát, hogyha járóm...